大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵電部登記認為第一類新聞紙類
廣東人民郵政管理局登記執照第五十五號
第一萬九千九百七十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號9778
廣州辦事處：惠吉西路二坊一號
電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

粵全民決心抗洪
首長登堤　物資湧到
珠江三角洲千二百里堤圍已普遍加高

【中國新聞社廣州二十二日電】今天，北江的特大洪峯已經提前到達珠江三角洲附近，西江的特大洪峯尚在廣西境內。兩個洪峯的水位和流量都較預計的稍低。這對西江、北江、珠江三角洲的防洪鬥爭是有利的。

西江洪峯預算二十四日晨可到達接近珠江三角洲的高要。

【據新華社廣州二十一日電】廣東的西、北江大堤在兩三天後，將經受一次最嚴重的考驗。省防汛指揮部負責人說，由於十九日、二十日西江、北江上、中游地區雨情、風情的變化，西江、北江下游出現的特大洪峯日期，預計向後推遲到二十三日至二十四日。

保證珠江三角洲和西江、北江兩岸農田和農村安全的數十個大小堤圍，在十八日晚上就已決定一律加高半公尺到一．五公尺。據省、專區防汛指揮部計算，堤圍加高這麼多以後，便能應付此次特大洪峯。到今日晚上止，珠江三角洲一千二百里堤圍的加高工作，已按要求全部完成。西江兩岸的堤圍加高加固工程正在星夜搶修中。

中共廣東省委常委會今日下午又舉行緊急會議，決定省委所有常委、省、市黨、政、軍、民所有負責幹部，明日一律到堤圍上去，到最前方去，和防汛大軍在一起生活、戰鬥，率領羣衆，戰勝洪峯。中共廣東省委第一書記陶鑄，書記處書記、廣東省省長陳郁，書記處書記區夢覺、文敏生，候補書記尹林平，中共廣州市委第一書記王德，廣州市長朱光，人民解放軍廣州駐軍副政委劉興元中將都將於明日分別到防洪鬥爭吃緊的堤圍上去。省委還決定，西江、北江防洪鬥爭期間一切工作為防洪服務！一切工作為防洪讓路！做到堤圍要人給人，要器材給器材，竭盡力量滿足防洪鬥爭的一切需要。

省防汛指揮部負責人說，按照現在的抗洪準備工作和雨情、水情，以後兩三天如再無大雨、暴雨，經過防汛大軍的非常努力，西江、北江特大洪峯是有可能戰勝的。

防汛隊伍鬥志昂揚
制服洪水信心堅定

【本報廣州二十二日電話】西北江上游地區，連日有暴雨或大雨。西江幹流水位同時急漲，洪峯湧至，使西、北江中下游在今後三幾天內遭到特大洪水的威脅。中共廣東省委正領導全黨全民，全力以赴，抗禦洪水，確保人民生命財產。各級黨政軍領導人員和幹部，都親臨洪區，到堤壩上指揮，抗禦洪水，並親切慰問日日夜夜抗洪搶險的軍民隊伍。緊張而巨大的防洪隊伍獲得極大的鼓舞。個個意氣風發，鬥志昂揚，對抗禦這一場特大的洪水信心堅定。

水陸運輸工具集中力量運輸防洪搶險的物資器材和人員，源源到達北江大堤和中順、樵北、鶴角等堤圍，晝夜不停。廣州電業局技工趕到北江大堤，立即着手架設電燈線，保證即晚有電燈供工地照明。幾小時之內，堤上工地大放光明。在防洪搶險一系列緊張的工作中，到處出現了許多動人的事蹟。參加北江大堤防洪搶險的解放軍，把最好的工具給民工使用，挑最重的活幹。他們說：「最困難的工作應該留給人民的子弟兵來幹。」一通訊員完成送信工作後，爭着上堤防洪搶險。河口人民公社六十多歲的老社員徐蓮，因為年老又不熟悉水性，生產隊長不許她上堤，但她趁人不覺時，悄悄地上堤幫助搬運砂石。每當洪水快要來的時候，她說：「在舊社會，每我們看見天上閃電便膽戰心驚，那時候反動派從來不理睬我們的生死。現在有了共產黨領導，再大的洪水也不怕，……」

一不上堤參加搶修，就對不住自己的良心了。」南海縣沿西北江大堤的各人民公社，已組成幾十萬人的抗洪後備隊伍。他們吃飯睡覺都做到一工具不離身，時刻準備着參加抗禦特大的洪水。

夏收太忙已屆
潮汕平原展開搶收
粵東地區加緊修路修橋
廣深路修復通車尚須一些時日

佛山、江門、汕頭一面在搶割黃熟的禾稻，和被洪水浸的晚造秧苗。潮汕平原已進入夏收大忙，潮安、揭陽等縣到十九日已收割早稻達百分之四、五十。各地城鎮居民和機關學校都出動人力支援防洪、搶割、救災等工作。

各專區各縣都在一面緊張積極的防洪搶險，一

江門專區沿西江、新興江兩岸的高要、德慶、高鶴、新會、開平、台山、羅定、新興等縣也在全力護堤的同時，……

廣西部分地區
連日暴雨成災
羣衆日夜奮戰保衛豐收

【中國新聞社南寧二十一日電】廣西部分地區連日暴雨成災，各地羣衆日夜奮戰，抗洪救災，保衛豐收。廣西南寧、柳州、玉林、梧州四個專區，從十日到十四日，降雨量一百公厘到三百公厘以上，比往年同期增加一倍以上。到十七日的統計：受害農作物面積達一百五十多萬畝，其中減產一半和完全失收的有四十多萬畝。

目前，從自治區到各地、縣、企社，都建立了防汛指揮部，加強了對這一工作的領導。據柳州專區檢查，五十六處危險水利工程，經過檢修，已有四十處基本脫險。各地被水淹的作物，分別採取開溝排水、洗苗追肥、扶持倒伏、補種改種、搶割搶打等方法，全力救護。玉林專區已搶救出農作物十三萬畝。

各地商業、交通、水利、氣象、物資供應等部門，也緊急動員起來，從人力物力上，支援防汛救災。各地對受災羣衆，進行了妥善的安置和慰問。

廿餘萬公斤糧物
空投給東江災民
災民稱飛機是「救命的神鷹」

【據新華社廣州二十二日電】本社通訊員陳世嘉、韓克煌報道：中國人民解放軍廣州軍區空軍部隊從六月十六日到二十日，連續出動飛機一百二十一架次，將二十萬六千多公斤糧食、被服、藥品和通訊器材空投給廣東東江受災地區的人民。被洪水圍困着的許多羣衆，收到了這些物資，不少人感激得熱淚交流。他們親切地稱道些空投糧食的飛機是「災民的救星」、「毛主席派來救命的神鷹」。

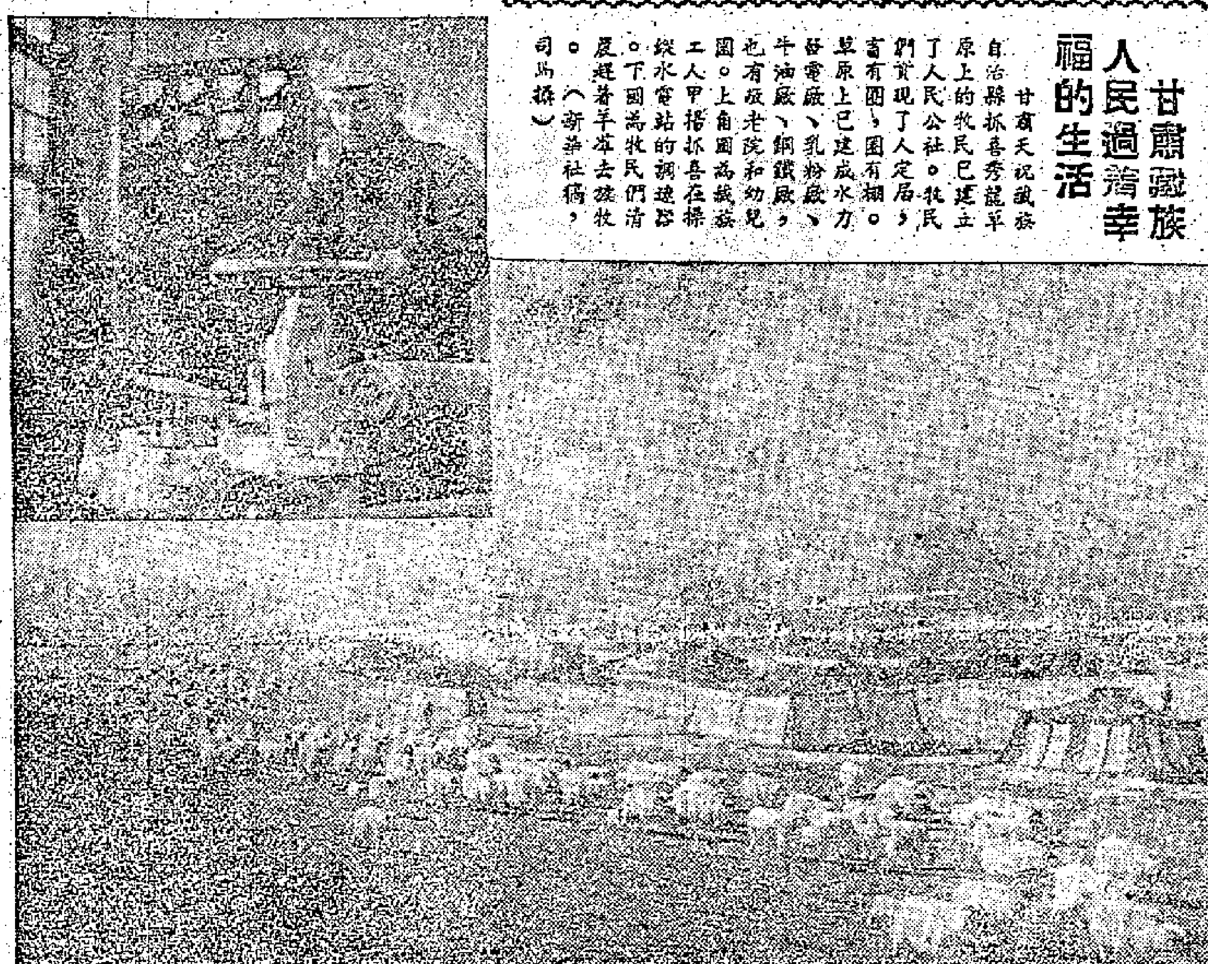
都配備醫務工作人員和藥物，替災區的有病者治療。慰問團由中共江門地委書記、江門專署專員范希賢擔任團長，副專員、部長、副部長等擔任各分團團長。

在珠江三角洲，二十一日出動的防洪隊伍即達四十多萬人，晝夜奮鬥，捍衛中順大圍、桑麻圍、樵北大圍、順德第一聯圍、南順第二聯圍等。僅中順大圍一百多公里長的圍堤，於幾天之內已全面加高三公寸到一公尺半，其他各圍也都加高培厚了。

東江幹流惠陽、石龍各站水位仍在下退，不過至今天上午八時正，兩站水位仍高過警戒水位〇點二六和一點二九公尺。韓江及其他各小河流的水位則均在警戒水位以下，並且大部分繼續下退。粵東地區及廣深鐵路線都在爭取時間趕快修路修橋，洪水退到那裏，就修到那裏，爭取儘快恢復已中斷的交通。廣深線這次受損毀的路基、路軌較多，修復通車還須待一些時日。

勞埃德之母病逝

【路透社倫敦二十二日電】英國外交大臣勞埃德的母親八十六歲的J·W·勞埃德夫人突於二十一晚病故於蘇郡霍埃湖。英外部發言人說：勞埃德現在倫敦，向無前往參加葬禮的計劃。



甘肅藏族人民過着幸福的生活

甘肅天祝藏族自治縣在……原上的牧民……了人民公社……實現了……富有……草原上已建成……發電廠、乳粉廠……牛油廠、鋼鐵……也有敬老院……

塞北的「克拉瑪依」
承德區出石油
已建成五座石油廠

【本報北京二十二日專電】從塞北的「克拉瑪依」——承德地區，傳來了生產石油的喜訊，從一月初到五月底已生產出原油四百多噸。最近，豐寧縣石油一廠年處理三千噸原油的加工車間已投入生產，成噸的汽油、柴油、煤油，開始向工業、交通運輸戰線輸送。

承德地區是我國最大的油母頁岩礦之一。礦點分布在豐寧、圍場、隆化、灤平、承德等縣市的高山深處。在初步摸清地質資料的同時，承德地區的石油工業就隨着發展起來。豐寧縣第一座石油廠，經過職工們四十天的努力，已經建成投入生產。到五月底，承德地區已有年產原油一千噸、六百噸、三百噸的五座石油廠投入生產，煉出了石油。

現在，中央石油工業部、河北省化學石油工業局派工程師，正在幫助承德地區設計一座年產三萬噸的石油廠。準備今年施工，明年建成。到那時，承德地區將有比現在多得多的汽油和輕、重柴油以及石蠟、瀝青、硫酸等石油加工品。

山西運城鹽池
大造化工產品
暢銷全國廿多省市

【新華社太原二十二日電】山西南部古老的運城鹽池，正在逐步發展化學工業原料生產基地。目前，它除了生產可供八百多萬人食用的鹽以外，還生產硝鹼（即芒硝）、硫酸鈉、硝酸鈉、硫酸鎂、純鹼等多種化工產品都是冶金、製藥、化工、人造纖維、印染、皮革、造紙、肥料等工業中的主要原料或輔助原料。現在鹽池的產品已經銷售到全國二十多個省市。

運城鹽池是中條山下的一處天然鹽湖，長四十里至六十里，寬六里至十里，靠近同蒲鐵路。相傳這裏堯舜時就開採鹽。一九四九年，這裏開始建立小型化工廠，到去年，化學工業品的產值已經佔到鹽池全部工業產值的百分之八十九。今年，鹽池職工又開始研究試製化學肥料等多種化工產品。

京婦女辦服務社
居民獲極大便利
服務項目包括縫衣、洗衣、寫信、買報、打戲票、管家務和預付水費等。

【本報北京二十二日專電】北京家庭主婦所主辦的服務社為居民帶來很多便利。自從去年大躍進以來，北京已經有了一百多所這樣的服務社。

這些服務社負責縫衣洗衣、看護病人、管理家務並且代人寫信；她們還代人訂戲票、買電影票、買書報雜誌，到銀行存款，預付水費電費，僱用營業汽車，甚至幫人搬家。

這些服務工作取價低廉。有一些工作如寫信買票等，都不收錢。

北京西城二龍路服務社是去年八月第一個成立的服務社，一開始時只有六個人，現在則增加到四十個人了。她們有的協助產婦入院，有的幫助新婚夫婦佈置新房等。

違背自己的意願

【據新華社日內瓦二十一日電】本社記者彭迪報道：西方外長們在日內瓦挨過了充滿着矛盾、緊張和不安的六星期。現在，他們又帶着沉重的心情紛紛離開日內瓦，因為三星期以後，他們還得違背自己的意願再回來同蘇聯和德意志民主共和國繼續會談那些對他們來說很不愉快的問題。

如果幾年以前蘇聯提出要討論上述這些問題時，西方國家是不會來開會的，更不會同意同他們所不承認的德意志民主共和國的代表面對面圍坐一圓平等地談問題。而且縱使來開會，會上發展如果稍不稱心，他們就要拔劍而起，鬧個不歡而散。

沒有敢犯衆怒的膽量

今天的情況則大不相同了。西方國家的代表不但被迫坐到談判桌旁來，而且由於全世界輿論的強大壓力和蘇聯堅持不懈的努力，在會議過程中，他們還不得不終於拋開阻撓達成協議的「一攬子計劃」，同意討論西柏林的局勢問題。儘管西方不肯放棄在西柏林的所謂佔領權利，但是它們也不得不承認目前西柏林的局勢「不正常」，需要「改善」，並且不得不同意考慮削減它們駐西柏林的武裝部隊、不在西柏林設置核武器和火箭武器、停止西柏林的顛覆活動以及成立全德委員會等問題。在六週來的會議過程中，西方國家曾經幾度陰謀破裂會議，但是它們沒有敢犯衆怒的膽量，它們終於不敢公然把會議搞垮。

會議曾幾度瀕於破裂

六個星期以來，西方國家一直在三大矛盾中受煎熬。

第一，西方國家，特別是美國和西德想破壞會議，但又怕承擔會談破裂的嚴重後果。每當蘇聯向西方國家的代表在會內會外進行嚴正的鬥爭，雙方意見相持不下時，美國和西德的官員就到處散佈各種對會議不利的謠言和悲觀氣氛。由於美國的破壞和阻撓活動，會議曾幾度瀕於破裂，但每次都因為蘇聯採取堅定的原則立場和積極的靈活態度，使得會議又繼續進行。就在這次休會之前，會議原來也有可能破裂。但是蘇聯政府對會議破壞分子的嚴正警告和蘇聯外長在會議上再一度提出積極的建議，使得美國和西德感到後果嚴重，不敢冒然完全弄垮會議，而不得不表示願意在三星期以後回來再談。

六週外長會議中
三大矛盾熬煎西方
想破壞而不敢　想強硬而心虛
想團結而爭吵　有如熱鍋螞蟻

地位虛弱　外強中乾

第二，西方國家，特別是美國，企圖表現頑強，對蘇聯進行訛詐，但實際上是地位虛弱，外強中乾。會議還沒開始，美國就帶頭反對德意志民主共和國的代表平等地參加會議，致使會議開幕的時間推遲了好幾小時，西方甚至散佈空氣說會議可能因此不開而散。但是由於蘇聯的堅持，會議還是開起來了，而且德意志民主共和國的代表和美國代表面對面圍坐一圓討論問題。美國在會議開始時提出西方「一攬子計劃」，其用意是想用來阻撓協議，並嚇唬蘇聯，進行訛詐。但是蘇聯和德意志民主共和國代表和世界輿論羣起而攻之以後，不到幾天，美國只好悄悄地把這個包袱擱在一邊。在西柏林的問題上也是一樣。美國雖然氣洶洶地堅持西方在西柏林駐軍的「權利」，但當蘇聯和德意志民主共和國駁斥了西方的這

西方的團結

最有趣的是，美國現在總是說，西方決不能在所謂威脅下來進行談判，達成協議，而把一切蘇聯的正義要求都說成是對美國的威脅，這當然是美國逃避談判，阻撓協議的一種藉口，但同時也反映出美國實力政策失敗後日益深重的「自卑心理病」。

第三，西方國家企圖在會上擺出團結的陣勢。但是會議從一開始到休會時，就不時呈現裂痕。會議開始時，西方拼湊了一個「一攬子計劃」，美國和西德想堅持用它來阻撓會議，英國對於這種作法不盡同意，以後蘇聯一反對，西方的意見更加分歧，只好把這「一攬子」扔在一邊。這次休會以前，六月十六日，西方在英國的設計下提出的關於柏林問題的方案又引起了西方內部爭吵。西德和美國代表對這個方案表示不滿，認為它不高明。西方對西柏林的佔領權字樣「讓步」過多，但提案已由英國代表團送交蘇聯代表團，無法收回，只好到處發牢騷。

美英法西德各有心事

會議期間，西方國家都是兩面作戰，一邊在前台應付蘇聯和德意志民主共和國，一邊在後台應付自己的「盟友」。西德只想會議迅速徹底破裂。法國為了取得西德在經濟、軍事和政治上對法國的支持，在會上充當了「西德代言人」的角色。英國雖然並不願意同蘇聯就重大問題達成協議，但也不願會議完全破裂，也不反對召開政府首腦會議。因為英國想利用這些會議來抬高自己身價，對它在歐洲的經濟、軍事和政治勁敵西德施加一些壓力和限制，同時和美國較量一下外交和政治領導力量。

美國和西德一樣都不願會議達成協議。但由於美國實力地位大不如前，不敢立刻把會議完全搞垮。加以美國一方面向來是西方盟主，必須維絡各方，以便美國控制，因此美國一方面支持和利用西德來積極阻撓協議，另方面也不得不和英國協商，如何使會議拖延而不立刻破裂。

時間對蘇聯東德有利

這些就是這一階段日內瓦外長會議中西方國家的窘態。會議越開得久，西方國家的困難越大，內部矛盾也越多。開到後來，西方代表們簡直就像熱鍋上的螞蟻，再也待不住了。蘇聯提出一個新提案，西方就趕忙表示沒興趣，要休會。西方自己提出一個新方案，西方自己也連忙表示蘇聯不會接受，要休會。

總之，西方國家既害怕達成協議，又不敢公然破裂會議，承擔後果，加以內部矛盾重重，有增無已，只好採取拖延辦法，要求休會，得過且過。

但是時間是有利於蘇聯和德意志民主共和國方面的。蘇聯和德意志民主共和國關於締結對德和約、結束西柏林佔領制度的主張已經深入人心。蘇聯在會上提出一系列的積極具體的建議以及對會議本身的積極態度，已經在會議內外造成了深刻的印象。人們有權利要求西方國家七月十三日回到日內瓦來復會的時候採取積極態度來認真談判，達成協議。

台報撰文反對「美援」
指出目前經濟「不能長期維持」

【本報訊】台灣消息：「聯合報」昨天發表一篇專文，反對台灣「爭取更多的美援」。

這篇專文是因美國駐台灣的「國際合作安全分署」署長郝樂遜最近的談話而發的。郝樂遜最近曾說，台灣經濟今後的發展，應循三個方向「努力」，一是減低民間及「政府」的消費，一是改善投資環境，鼓勵增加生產，一是爭取更多的「美援」。「人們可以看出，郝樂遜的建議是：台灣人民的生活水平要更降低，「蔣集團的開支應緊縮，應讓使台灣更有利於美國人投資，並要蔣集團依靠「美援」」。

這篇專文說：郝樂遜主張的「爭取更多美援」，是不能使人同意的；台灣「不能永久依賴更多的美援來生存」，照目前這樣的經濟局面，是「不可能長期維持」的，台灣必須將經濟「弄上軌道」，依賴「美援」的後果，「需要美援卻越來越多，這一點，吾人必須提高警惕」！

赫脫避談首腦會議
勞埃德向麥克報告外長會情形

【路透社華盛頓二十二日電】艾森豪威爾總統與國務卿赫脫二十二日在早餐桌上會談。赫脫向他報告日內瓦外長會議的情況提供了第一手的報告。

赫脫與艾森豪威爾的會談歷時一小時。事後，赫脫避免說他將於二十三日在電台和電視站向全國作廣播，討論日內瓦會談及其他問題。他說，他向總統報告日內瓦外長會議一般情況，並說，他們係討論「我們從何處」努力以求緩和東西的緊張。

有一記者把同赫脫的會議和預料中的最高級會議提出，問赫脫關於東西最高級會議的問題，赫脫答稱：「這是個我目前不想詳談的問題。」

【合衆國際社華盛頓二十二日電】美國總統艾森豪威爾定在二十二日下午同赫脫，並召開內閣會議，以便聽取赫脫報告日內瓦會議有關西柏林問題。之後，國會兩院的領袖們預料將向赫脫的報告。……

【路透社倫敦二十二日電】英國外交大臣勞埃德於二十二日上午向英國首相麥克米倫報告日內瓦外長會議的情形。

英國駐法大使
與戴高樂會談

【路透社巴黎二十二日電】英國駐法國大使傑伯二十二日拜會戴高樂，他們談話的內容未有立即透露。據總統府發言人說，傑伯曾將麥克米倫的一封信遞交戴高樂。發言人沒有透露函件的內容，但又說與日內瓦會議所討論的問題無關。

席科茲洛夫未來訪問華盛頓一事，也可能討論到。外長會議既已休會，科茲洛夫可能成為蘇聯新的前蘇聯赴美的關鍵……

【法新社倫敦二十二日電】英國外交部發言人二十二日說：從現在到七月十三日外長會議復會這一段期間之內，西方領袖們無論是在會議的計劃，抑或不過是外長級的會議。……

東德向西德提出的
不侵條約草案內容
特別規定：締結互不侵犯條約將不影響締約國原有的加入軍事聯盟的關係

【據新華社柏林二十一日電】德意志民主共和國外交部長博爾茨十九日在日內瓦把一份兩個德國之間互不侵犯條約的草案轉交給西德外交部長勃倫塔諾。

這份條約草案在條款中規定：締約雙方在彼此間不進行任何種武力威脅或使用武力；締約雙方尊重締約對方的領土完整和主權，並保證只採用和平手段來解決締約雙方將採取一切必要措施來制止在自己的領土上從事有損於恢復德國的統一、準備和執行針對締約對方的武力行動；如果有第三方進攻締約一方時，締約另方將不給侵略者以支持，即使它對侵略者承擔有互助或其他義務時，此項保證亦應有效；締約雙方將在相互諒解的精神下通過談判途徑或其他和平手段來解決彼此之間已有的、或將有的一切爭執問題。如果締約一方認為本條約條款受到侵犯或對條約的遵守受到危害時，雙方即應為此目的進行協商並協議採取適當措施。

條款中還特別提到，締結互不侵犯條約將不影響締約國原來參加的軍事聯盟的關係。

根據條約草案的規定，直到建立一個統一的德意志國家為止，這個條約將一直有效。

現代化大選礦廠
在鞍鋼開始生產
供應高爐「細糧」提高鋼鐵產量

【新華社鞍山二十二日電】現代化的互型選礦廠，經過建設者們九個月的辛勤勞動後，部分工程在二十日建成並投入生產。

選礦是製造人造富礦的第一個過程。貧鐵礦經過選礦成為精礦粉以後，才能燒結成人造富礦，供應高爐煉鐵。

從去年大躍進以來，鞍鋼煉鐵、煉鋼生產能力迅速提高，多生產煉鐵用的原料，使高爐有足夠的「細糧」，是鞍鋼當前生產中的重要問題之一。因此，弓長嶺選礦廠部分工程提前投入生產，就有很大的意義。

新建的這座選礦廠規模宏大，比東鞍山浮選廠還大五分之二。這個廠全部投入生產以後，每年能處理幾百萬到一千萬噸礦石。

天津兩船廠擴建
新港船廠修船碼頭建成

【中國新聞社天津二十日電】為適應航運事業的迅速發展，天津新港等船舶修造廠，目前正積極進行擴建和修造船塢工作。

新港船舶修造廠新建的長達一百五十公尺的「突平式」修船碼頭和面積約三千七百多平方公尺的船體車間，都已在最近完成，並先後投入生產。擴建的一座鑄鋼車間，目前也正在加緊建設中。已建成的「突平式」碼頭，可以同時停靠四艘以上的三千噸級輪船。

新港船舶修造廠新修建的鑄鋼車間，最近已完工，這個車間可以鑄造三噸重的鑄鋼錠，基本上作到了一般鑄件可以不必送出廠外製造。

從去年下半年到今年五月底，新港船舶修造廠修完了二十九艘船舶。今年以來還修了四十四艘國內和國外船舶，解放後才遷移到大沽船塢的天津船舶修造廠，最近也在趕造兩艘各為二百五十馬力的新型漁船、一艘測量器等。目前，第一艘漁輪的船體和大部分機器設備已經造好。

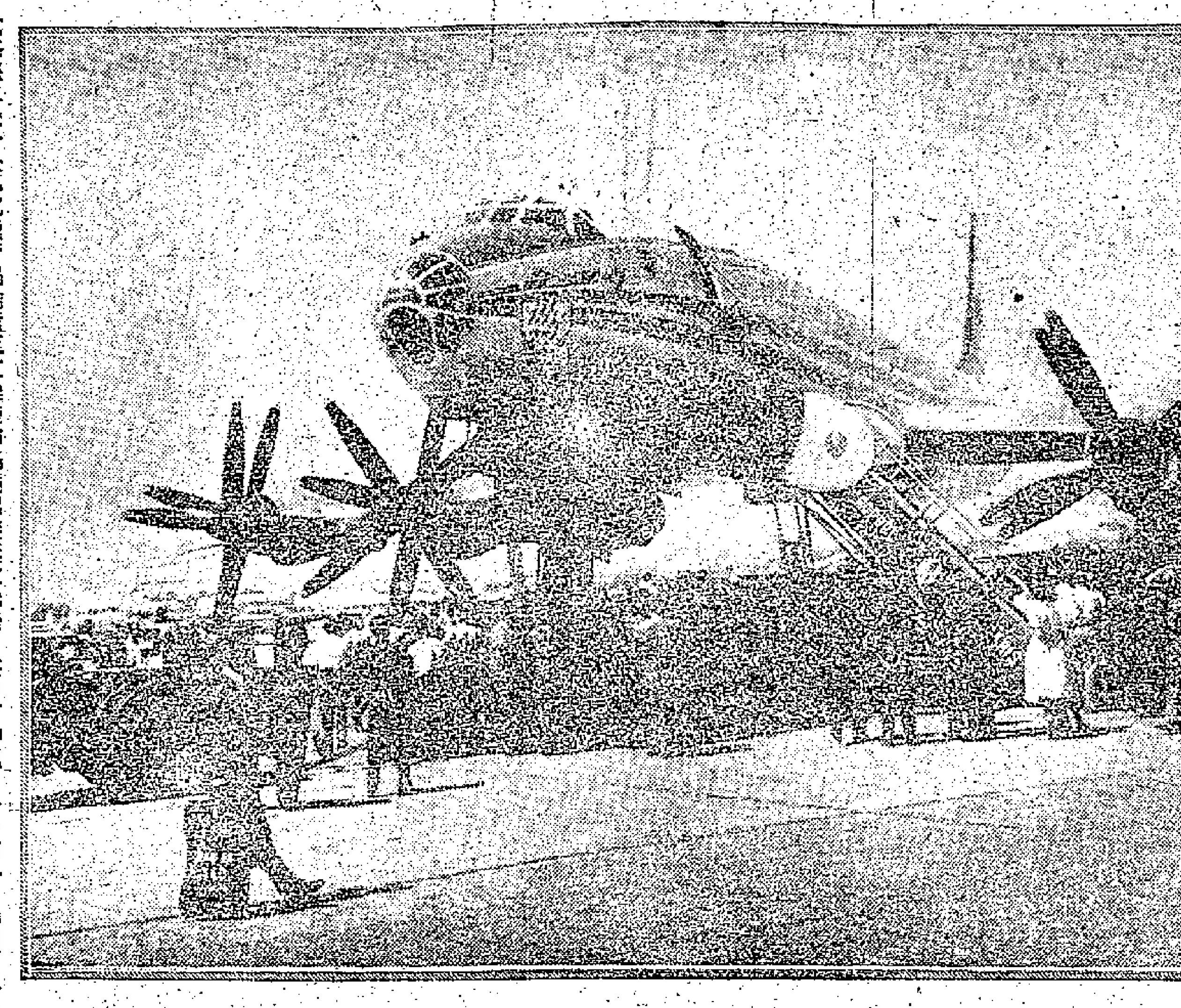
包鋼一號高爐
全面安裝設備
工人在六十公尺高空中作業

【中國新聞社呼和浩特二十二日電】緊接着土建工程的基本完工，包鋼一號高爐的建設工程開始進入了緊張的全面安裝設備階段。在高達六十公尺的高空中，安裝工人正把一對直徑兩公尺多粗的煤氣導出管，安在一號高爐爐頂上；地面上，幾十種施工機械和近萬名的建設者也已把一個個幾十噸重的構件吊上高空架起；整個工地到處呈現出了空前繁忙的景象。

經營國產百貨兼本港出品
華僑百貨公司
香港永安街一一二號
準本月廿五日開幕
本公司謹訂於一九五九年六月廿五日（星期四）下午二時半舉行開幕典禮，敬備雞尾酒會恭候光臨指導。
華僑百貨公司經理丘維芳敬約
酒會時間：中午十二時半至下午二時半
新張期間九折兩週優待顧客

蘇民航飛速進展

貨運增長度七年間大超美國
客運幾將全由新式飛機擔任
空運價將與火車票一樣便宜



發展新階段

【新華社莫斯科二十二日電】蘇聯的民用航空事業現在已經進入了新的發展階段。從今年起到一九六五年間，航空客運量的增長速度將大大超過鐵路、汽車和水上運輸客運的增長速度。幾乎全部客運任務都將由速度快、座位多的最新式的飛機擔負。空運票價將與火車票價一樣便宜。

航線再增加

蘇聯民用航空事業一直是發展得很快的。據此間報紙報道，到一九五七年，蘇聯民用航空線網就已經擴大爲戰前一九四〇年的三倍以上，按噸公里計算的貨物空運量增加了十九倍，客運量則增加了二十九倍。根據國家計劃，到一九六五年，民用航空線又將比現在增加幾萬公里。七年間，客運量平均每年將增加百分之三十一，貨運量增長速度將大大超過美國；空運成本將降低百分之三十到百分之三十五，達到火車的水平。

世界最大的客機

圖片說明

這是蘇聯「圖—一一四」式民航飛機，它於本月十九日從莫斯科飛到巴黎，參加目前在巴黎舉行的國際航空展覽會。「圖—一一四」式客機，是四引擎渦輪噴氣機，能載客二百二十五人，是當前世界上最巨型的客機，能在四萬米高空上飛行，時速五百哩。（美聯社稿）

更快和更大

三、四年以前，蘇聯民用航空線上飛行的主要客機的航速是每小時二百五十公里到三百二十公里，一次可載十七位到二十四位旅客。現在，在各加盟共和國之間和國際間很多民航線上定期飛行的許多飛機的航速每小時已達八百公里到九百公里，載客量已增加到七十名旅客甚至更多。像曾經轟動世界的「圖—一〇四」和「圖—一一〇四A」型最高級的多座位快速客機已經在各航線上飛行三年多了。

洲際飛機

今後七年間將是蘇聯高速度發動機的時期。航空線上幾乎全部都將飛行渦輪噴氣式飛機和渦輪螺旋槳式飛機。其中有「圖—一〇四」、「圖—一〇四A」和不久前試航成功的、一次可載運二百名旅客的「圖—一一四」洲際飛機。論載運量，這百七十個座位的「圖—一〇四A」、「伊爾—十八」、代四架多「伊爾—十四」式客機，它們的飛行速度也比「伊爾—十四」式客機快一倍到一倍半。

衛星偵察高空爆炸

三國核會議專家組開會一星期
蘇將會提合作放偵察衛星計劃

【路透社日內瓦二十二日電】三大國核子會議所設立的專家組於二十二日在此間開始爲期一星期的一連串會談，以討論偵察高空爆炸的技術。

來自英美蘇約二十位專家參加這次的會議。按照他們的權限，專家們必須於六月二十九日向核子會議回報討論的情況，並提出建議。

英國的專家組由英國國防部技術顧問李利·休爾斯領導。美國的……

核子會議的代表團技術顧問李察特·拉特領導。蘇聯的專家組則由蘇聯科學院通訊院士費澤羅夫領導。

專家組的主要任務，用他們所規定的權限來說，是在估量高空核子爆炸（離地面三十到五十公里）的偵察和監別技術的可能性及限制性，並根據日內瓦專家會議（去年夏天舉行的）的討論和結論，作出……

蘇聯文化極發達

去年出書十億冊

技術書籍佔出版數量第一位
女作家涅柯拉耶娃最爲叫座

【法新社莫斯科二十二日電】塔斯社二十二日引述蘇聯中央出版組織所發表的統計說：在一九五八年期內，蘇聯出版書籍在十億冊以上。

塔斯社說：這些書用九十二種文字出版。

就著者的數量來說：按衛出版物佔第一位。但小說卻佔了總發行份數百分之三十六。

塔斯社說：在過去一年最叫座的作家是女作家涅柯拉耶娃，她的兩部小說（包括「艾爾索兄弟」在內）每一部都印行了五十萬本。

塔斯社說：外國作家中，最叫座的作家是澳洲的詹姆斯·阿爾特里治。

完成文化交流使命
蘇聯巴蕾舞團結束北美訪問
已離加乘機經英返國

航空公司的飛機兩架，飛經……著名的舞星包括烏蘭諾娃……乘坐第一機起飛，中途將在……二十日在蒙特里爾的劇場……，到台前對普利審塔斯卡亞……巴蕾舞團的團長與維德……的友誼使命。

該團於四月底在紐約開始……多倫多等地表演。

美菲陸軍聯合演習

【據新華社北京二十一日電】馬尼拉消息：美國陸軍第二十五師和菲律賓陸軍第一步兵師今天舉行聯合演習。演習是在東南亞條約組織地區遭受「侵略威脅」的假設下舉行的。

這次爲期五天的演習由美軍第二十五師師長蒙默和菲律賓代理武裝部隊參謀長桑利曼指揮。演習先由菲律賓第一師開始進行，駐在夏威夷的美軍第二十五師隨後開到菲律賓參加。據宣布，這次演習的目的是使美菲軍隊在聯合作戰中的行動更加熟練。

……就是由英、美、蘇三國合作發射人造衛星的計劃，由衛星探察高空爆炸，並將探察的情報傳播給在地球上的管制站。

應邦首長之邀
尼赫魯抵喀邦

【路透社印度特里……】

我訪南美雜技團
載譽經捷蘇回國

【新華社布拉格十九日電】訪問南美的中國雜技團，十八日乘火車離捷克取道莫斯科返國。

在捷克斯洛伐克停留期間，中國雜技團訪問了布拉格和布拉迪斯拉發等地，除進行了四場招待演出外，還應邀方邀請舉行了四場公演。這些演出受到了布拉格和布拉迪斯拉發上萬觀衆的熱烈歡迎。

蘇加諾應邀 明天訪北越南

印尼明日起 國際電話……

英國兩千男女狂歡
月夜裸舞汚辱勝地

【美聯社英格蘭阿密斯貝里二十二日電】約有二千名少年男女和學院的學生，廿二日在英國的歷史遺跡聚茲貝里平原上的巨大石柱羣迎接夏季到來，但是他們的行動遠遠超出古代德落伊的教令了。他們帶了威士忌、蘋酒和啤酒園蘿這些大石柱舉行了狂歡會。（按：那些石柱相信是在公元前一千五百年時代由太陽崇拜者豎立的。）原來穿着白袍、一臉嚴肅的德落伊教徒每年夏至——六月二十二日在這叢石柱的地方迎接日出的。但是今年卻被這一大羣青年來早了幾個鐘頭，搶先開始了。

園園的月亮照着山丘，熟燃和急速的狄克西蘭爵士音樂給那些跳着舞、大叫大笑的學生們助興。

在月色朦朧中，……狂歡中。

隨後，空瓶子散滿地上。爛醉如泥、躺在地上動也不能動的有二十五人。

倫敦男女傷風化
美國人更有甚焉
英作家出頭爲英解嘲

【合衆國際社倫敦二十一日電】英國作家馬格利治二十一日說，雖然美國牧師葛培理對英國人有所批評，事實上，美國人比英國人更有傷風化。

馬格利治在「星期日畫報」上寫道：「如果說紐約比倫敦更講道德，那是滑天下之大稽。」

葛培理夫婦最近曾在倫敦的海德公園散步，後來他對記者們說，他們在那公園裏看見一些男女在進行「臨房」裏的事。

葛培理說，紐約的中央公園遠比倫敦的公園更講道德。上星期，在莫斯科逗留了五天之後，他又說，莫斯科的公園也不像海德公園這樣。

葛培理的批評曾使全英國爲之震動。上議院討論維持風化的法律時，也曾提及葛培理的言論。

馬格利治曾任「笨拙」雜誌的編輯，他挺身而出，爲英國辯護。

他說：「假使黃昏以後，只有很少數男女去利用像（紐約）中央公園所提供的方便，那是由於畏懼，而不是出於美國男女都很正經。」

他說：「那裏（紐約中央公園）是帶槍的少年歹徒猖獗之地，他們無法無天亂來，即使是最意亂情迷的男女，也將望而卻步。」

他又說：「在美國大城市裏，街上的娼妓也許不多，但團召女郎之類的女人則是很普遍的。」

漢城出現反美傳單標語

南朝鮮人要美軍滾
各界人民還要求和平統一祖國

【新華社平壤二十一日電】本社記者報道：南朝鮮的工人階級和民主權利的鬥爭日益擴大和發展，反對美李集團和資本家的殘酷剝削，要求改善生活、爭取生存和民主權利的鬥爭，反對美李集團和平統一祖國的口號。

工人

一年一年南朝鮮工人舉行了二百多次鬥爭……年鬥爭的次數已達一九五四年的五倍。另外，有三十八家汽車公司的職工和二十家紡織廠的職工爲要求實行八小時工作制的鬥爭，今年以來，南朝鮮……也展開了反對美國的……

學生

農民

肉彈使人心意亂
碧姬巴鐸惹車禍

嬰兒路旁要出世
巡街警伯充穩婆

暴雨降災印錫
印東部兩地區災情極重
錫蘭數千人家流離失所

香港同胞的關懷

談談洪水與水災

美國人怕貶值 個個爭用「錢頭」
踴購盛行造成債台高築

南非鎮壓非洲婦女
竟用催淚毒彈對付

意百萬鋼鐵工人
決定全國總罷工

多國起義接二連三
北海岸武裝起義得到人民支持
發動鉗形攻勢使該地區陷孤立

美又發生白殺黑案
四個白種青年殺死一黑童被捕
佛州白衰黑四犯宣判無期徒刑

南越老撾連一線
美是背後牽扯人
蘇報揭穿美陰謀活動

開平恩平早稻豐熟

本月底將轉入夏收大忙

已割者畝產量比去年增兩成半到五成

十餘個小型水電站 新會縣正積極興建

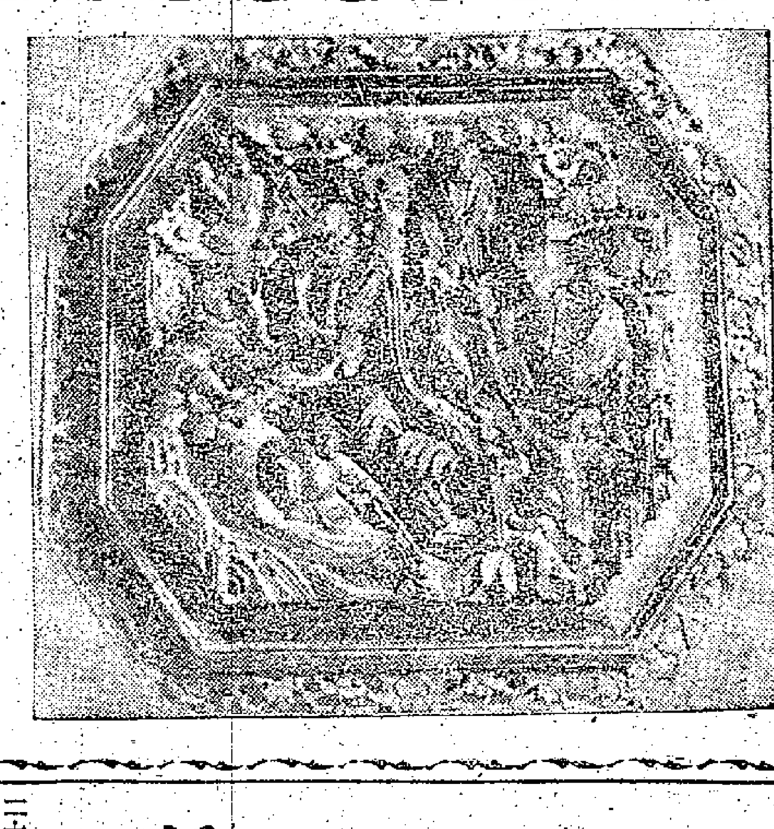
洞南電站已發電，三座潮水電站在施工

閩南永春縣小水電站一批陸續建成

海南鐵路安崖段 貨運價格很低廉

每一噸公里僅需三分錢

廣州科學儀器廠 儀表產量增十倍



清潮木雕：韓文公雪擁藍關馬不前

刻得人間春色回

——記在廣州整理的潮州木雕

本報記者丁萬

……久縈迴，感到無限敬仰。這件木雕，刻出被流放的韓文公（愈），正擬着由兩側公差垂懸下來的轎輿，跨足上登。韓文公的一心向上，與公差的出勁扯拉，都極真實確切，這內心的那種艱險的感情也充沛地表達了出來。這件木雕不但真摯的刻劃了韓文公，還運用浪漫主義手法，在左邊刻着一個八洞神仙中的韓湘子，揮着拂塵，引渡這位文豪，以及一漁一樵企圖幫助，使人看來，更是餘緒裊裊，意味無窮。

民族藝術與民族感情

潮州木雕中的人民性也很強。這裏宣洩了出自勞動人民的藝人的愛憎。像「張果老飛昇」那幅，張果老跨過石橋，騎上祥雲，冉冉上昇；躍馬奔來的惡吏，舉槍平射的走卒，都只徒然地站在橋下，無可奈何。這個木雕是根據民間傳說刻出來的。傳說中的張果老，是拯救勞動人民的仙人，深為統治階級不滿，派人來虐殺他；他便跨上雲頭，安詳地飛昇了。在這裏，藝人用他的刀，深深地刻劃出對張果老的愛衛，也刻劃出對惡吏走卒的奚落。愛憎分明，躍然木上，這一份感情是誠摯的，也是真切的！還有幾個木雕的果盤架，更強烈地表現了民族感情，這直地顯露着清末時期由外洋而來的侵略者。這些果盤架是小型作品，都不高大，只有六寸左右。有一個果盤架，下面刻成一個洋人彎腰俯立，一手扶着一果盤托子，一手拉着一根短杖，神情姿態，極其滑稽可笑；腰間還插一把短刀，兩相對照，十足地顯出侵略者那種狼狽的狀態。——這個木雕真表達出了藝人對侵略者的無限憤慨。看着這件作品，一股民族正義的感情激盪在心底，凜凜然莫可或已。這真是有生命的好作品。

木刻藝人永不再貧困

潮州木雕的藝人，在解放前，不說社會地位毫無，被人看不起，只是由於衙門題、官府差的備工，就是生活也極端困難。像陳舜羌，以前窮困得靠挑炭為活，還母親與弟弟都餓死了。解放後，豐衣足食，還有積蓄，去年他曾拿了一千多元回家，蓋了一個新屋。不但這樣，他還是廣東美協的會員，成了一個美術家。前年，他與他的師父張鑑軒，共同創作了一個「[illegible]」，參加第六屆世界青年聯歡節的造型與實用藝術展覽，獲得銅質獎章；這個社會地位的提高，真是不可以道里計了。

高要羅定建廠造船 新興自造淺水拖輪

西江各縣已造出機帆船廿餘艘

僑眷歸僑修橋鋪路

安溪永春頻傳好人好事

……六十多歲的僑眷廖義士，高興地說：「以後子子孫孫，再也不必擔心過溪了」。蓬萊鄉的僑眷、歸僑，也在蓬萊山、彭格等地修建了三座雨亭，便利行人避雨。

目前，一座由華僑捐資興建、連接蓬萊鄉和縣城、長達一百多公尺的美濱大橋，也已動工。

永春小姑鄉夾際村老歸僑鄭炎華，去年多在作九十誕辰時，特地在鄉裏附近的小溪修建一條石橋，名曰「溫良橋」，行人來往十分方便。這個縣，近幾年來，由僑眷、歸僑捐資與建的橋梁，還有達埔橋、評港溪石橋等五座。一座貫通桃溪、連接桃場和五里街的大溪橋，正在籌建中。小姑鄉東里村僑眷和旅外華僑，在偏僻山村的半嶺格，新蓋了兩座雨亭，使來往行人便於避雨和乘涼，夾際村僑眷陳燕娘，過六十壽誕時，節約了一筆費用，在官林修建了一座雨亭，人們稱它為「益壽亭」。

有效預防腫瘤 廣州試辦普查

早期患者經發現後亦可得早期診治

【廣州通訊】廣東省醫學界向危害人民健康的「腫瘤」總進攻，序幕開了。中山醫學院正與有關單位協作，在保安街進行腫瘤普查試點。待試點得經驗後，即逐步在全省範圍內展開大規模的普查。這次在保安街的普查，主要是調查廣州地區比較常見的子宮頸癌，乳癌，口腔癌，陰莖癌，原發性肝癌和鼻咽癌等六種惡性腫瘤。普查的辦法，除通過一般臨床、選用細胞學檢查和進行活體檢查外，還在部分病人中應用了世界醫學中最新的同位素測驗等方法。兩個多月來，被檢查的人數已超過了二千人。

腫瘤是現今世界上危害人民健康較大的難治疾病之一。目前抗癌鬥爭主要和有效的是預防和早期診斷，通過普查，就可以使早期發現的患者得早期診治的機會，並進而有效地控制腫瘤病的發生。

為了提供有效防治腫瘤辦法，本省去年就在中山醫學院專門成立了腫瘤科和在附屬醫院設專門病床，由該院和中醫學院全面協作進行防治研究。此外，一個專門進行防治腫瘤的研究機構也正在籌辦中。

海南島興隆農場 可可與胡椒成熟

胡椒苗在五年前僅八棵 如今已繁殖到數十萬株

【本報廣州專訊】海南國營興隆華僑農場，培植的熱帶作物可可和胡椒，已開始收穫。

興隆農場的可可，是於一九五六年秋天從外地引進培殖的；經過該場歸國老僑工的細心栽培，長得枝粗葉茂，最高的已有三公尺（九市尺），枝幹間掛滿了鮮紅、橙黃的兩種不同品種的可可果。

該場的胡椒是於一九五四年從外地運胡椒苗回來種植的，最初只有八株，現在繁殖到數十萬株，其中有部分已運到貴州、廣西、雲南、福建等地繁衍種植。該場種植的胡椒田現已有五百多畝，預計今年生產的胡椒可達八百至一千斤。

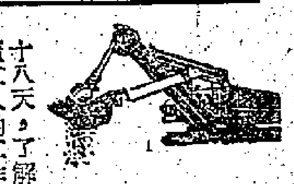
羅工柳留蘇油畫 在廣州展覽兩週

他是台山縣人曾畫「地道戰」

【本報廣州專訊】羅工柳留蘇油畫習作展覽，十八日起在文德路文藝俱樂部展出，為期兩週。

羅工柳是國內著名油畫家，廣東台山人，曾以「地道戰」等革命史實畫幅，贊譽藝壇，任中央美術學院油畫系教授。後為求深造，於一九五五年秋赴蘇聯，就讀於列寧格勒的列賓美術學校，孜孜矻矻，研習三年，於去年十月歸來。此次所展覽的畫幅，即他學習中的作品，以及臨摹俄國美術大師的作品，大小共一百零五件。在京、滬展出時，已博得一片好評。

他在蘇聯，專習油畫技法，造型、設色較之出國前已突飛猛進。如「悲劇的演員」等幅，將人物的內心境界也深刻的傳之筆下，至為感人。所繪大僅五六寸的山水風景畫，清麗靜遠，更別具風格，寥寥幾筆，便把大自然的美景勾勒下來，功夫不淺。此次展覽中，還有他臨摹列賓等十九世紀巡迴畫派的大師的作品，如「給土耳其蘇丹寫回信的查坡羅什人」「少女與桃」等五幅，也生動畢肖，儼如真品。



英礦工談

中國礦工生活

唐風

去年，英國的六個約克郡煤礦工人會在中國參觀了二十八天，了解中國煤礦工人的工作和生活。現在他們發表一個詳細的報告書，敘述中國煤礦工人在新的自由空氣中工作的情形，介紹他們所目覩的中國煤礦工人怎樣在十年中從奴工和文盲狀態，一躍而成為二十世紀技術工人的情形。

他們指出，在中國有近兩百萬煤礦業人員。在這些人們中，上自有關的部長，下至在離北京數千英里的礦坑中工作者的年青工人，都是工會的會員，其中包括地質勘探、礦下測量、科學研究、製造和修理採礦機械等人員，以及在礦坑中工作的礦工。

享受最高的工資

在十年以前，他們中國大部分是文盲，佔八成以上的人所獲的工資和所佔的社會地位是如此的低微，以致沒有女人願意嫁給礦工。現在，情形完全變了。報告書說：「中國礦工在各種工業中享有最高的工資。他們以前既無餘錢又無子女，社會看不起他們，而現在則娶妻生子，傳宗繼嗣了。」

今天，在中國歷史上第一次，法律規定嚴格限制礦坑的灰塵數量，以免礦工患石灰肺。十年以前，八、九歲的兒童就在礦坑中工作了，現在則規定下礦工作的工人，其最低年齡不得小於十八歲。這已經比英國進步；在英國十六歲的青年就獲准下礦了。

以前礦工工作時間至少每天十小時，有許多人在工作中從未見到陽光，而現在規定每天工作八小時，在工作時有機會可以透透空氣。中國目前禁止婦女下礦工作，而在以前，若干殘酷的礦主是僱傭女工以從事最惡劣的手工工作的。

水力採煤與「三、五、八」

水力採煤目前已在中國煤礦採用，這是世界上最新式的採煤技術，它能夠以僅需一半的人力，而把生產量比舊法增加一倍半。

中國為煤礦工人設置療養院和圖書館，製定計劃訓練礦工，所有上述一切，使中國煤產量得以從過去最高年產量六千一百萬噸，躍增到目前超過英國年產量二億二千萬噸的產量。（按：我國去年煤產量是二億五千萬噸。）中國的計劃只能用「龐大」兩字加以形容。他們今天的口號是：「三、五、八」。這是說：要在一九六二年達到煤年產量三億萬噸，一九六七年五億萬噸，一九七二年八億萬噸。報告書說，這一計劃可能提前實現。

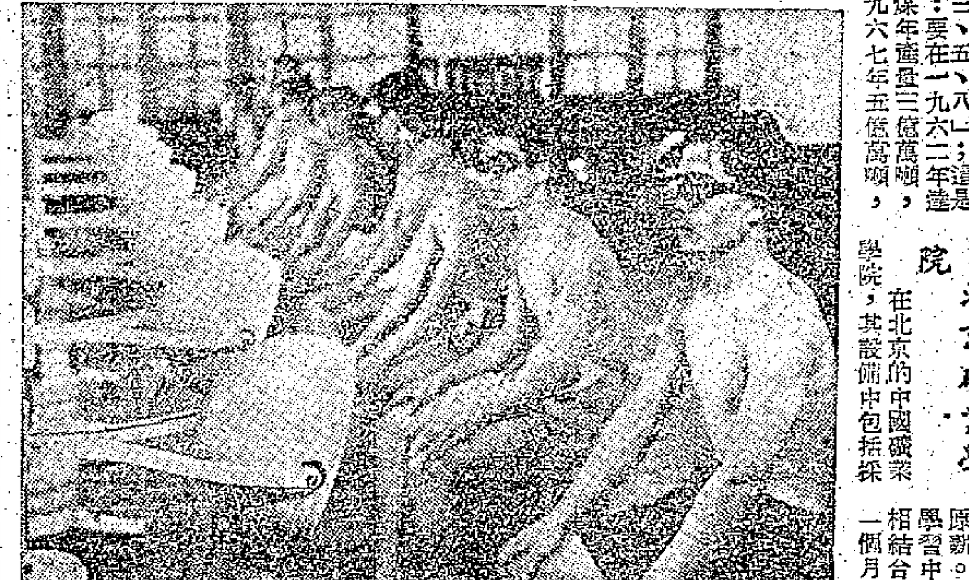
除了從蘇聯、捷克、波蘭輸入採礦機器外，中國已能自造許多種類的採煤機器。中國正在自造急救用具，其附屬的輕型氧氣筒可以供四小時使用。還在製造可用以流通空氣的鑽鑿機。

北京礦業學院

在北京的中國礦業學院，其設備中包括採礦機器、電力和地質等用具，這個學院正在製造採煤機器和設備，作為課程的一部分。它還設有供每一種開礦用途使用的二十三個實驗室，有學生三千八百人、四十個教授和三百二十個教師，其任務為培養採煤的技術人員。學生係就各地年青礦工中選出，在學習期間支取原薪。每一個學生在學習中須要理論與實際相結合，規定每半年以一個月的時間從事於製造各種採礦機器的部件和零件。

中國煤礦工人享受太陽燈治療。這一部門設有六個太陽燈，房間可以同時容納七十五人，每一次照射的時間是六至七分鐘，由有資格的醫生進行照射工作。

礦區附設的療養院經常為工人們於每天下班後施行治療。治療的科目有風濕病、血壓不正常、胃病和其他較輕微的疾病。也是由醫生負責進行。在此以外，還設有長期性的療養院，海濱休養所，為礦工和其家族特設的醫院，以及在礦坑附近工作的急救隊。



撫順煤礦工人正在接受太陽燈照射（譚志強攝）

通訊

錫都箇舊

葉千

遍山寶藏

從昆明坐上滇越鐵路的火車，到碧色寨換乘個（舊）碧（色寨）石（屏）窄路的小火車西行，到了雞街，鐵路折向南行，再走三十四公里，就到了錫都箇舊。

箇舊幾乎遍山都是錫，這裏的錫不是夾在岩石裏，而是混在泥土中，沖去泥土，就可得到礦砂。有人說：「我們洗頭髮都能洗出錫來」，實際也是這樣。箇舊目前正在開採的礦區，周圍有幾十公里，但是實際上，附近蘊藏着這種珍貴的金屬地區還廣得很。

舊辛酸

但是，在解放前的幾十年間，國民黨反動政府從未認真開採，只有一個半機器半手工開採的官僚資本公司，和三千多家完全用落後手工開採的私營小礦，沒有人工洗砂設備，全靠雨水來沖，這就是解放以前著名的錫都的面貌。

在那個歲月裏，工人的悲慘生活更是難以想像，雲南省委有一份調查材料上有如下的記載：「興子礦，四百多工人，解放前有四十個礦警，天不亮即叫工人上班，三點不起，即以皮鞭抽打。作工時有礦警提着鞭子在礦口監工，天黑下班時，由礦警持槍押回『伙房』。『伙房』門窗外築有鐵欄防止工人逃跑，夜間大小便不准外出。一次新工人王新順逃跑未遂，被捉回後受坐『老虎凳』及心口壓秤砣等刑罰。時常有礦警與鎮作工的。工人生病從來不給治療，有的還沒有死就被抬出丟進山谷。」

新面貌

解放以後，錫都的面貌日日更新。剛解放不久，箇舊成立了雲南錫業公司，除在企業內進行民主改革外，同時開始對各廠礦進行大規模的擴建和改建。第一個五年計劃開始，箇舊錫礦被列為蘇聯援助我國的一百五十六項的重點建設工程之一，若干現代化的工廠已經相繼投入生產，現在在生產中的廠礦共有好幾十個；在開遠新建的兩所火力發電站和一所水力發電站供給箇舊以強大的電力；去年，滇越鐵路全線修復通車了，從箇舊到重要礦區之一——白沙沖，又修了一條一公尺軌距的鐵路專線通向滇越鐵路的草壩，加上箇舊開遠之間的公路，箇舊的交通運輸情況已大大改觀。

幾年以來，箇舊的面貌也起變化，城北出現了一條五公里長的寬闊的水泥馬路，兩旁建起一幢幢樓房。老陽山下，躺着美麗的箇舊湖，這個湖是在一九五四年築場蓄水造成的，如今不但是箇舊職工游憩的勝地，也是生產用水的不竭泉源，在洪水季節，還起着蓄水作用，保障礦區和市區的安全。

箇舊湖的四周已經擺滿了建築物，湖南是雲南錫業公司所在；湖的東北，是新建的冶煉廠，湖西是山坡上遍布林立，那是新建的選礦廠、機修廠等，從老陽山上的馬拉格採礦廠到山下選礦廠之間，有架空索道連接，滿載礦砂的「飛兜」風馳電掣地來回運轉着，在湖西的部辦車站，銀白色的精錫錠，日夜不停地裝上列車，運往各地。

一日千里

隨着生產的提高，工人的物質、文化生活也有了很大的改變。各礦都修建了大批的工人住宅、商店、保健食堂、澡堂、文化宮、俱樂部和公園，在坑下工作的工人，不但能吃到營養豐富的保健飯，還經常照太陽燈。工人們說：我們是從地獄走入了天堂。在大躍進的鼓舞下，去年箇舊錫的產量躍增了好幾倍。現在，除了錫以外，煤、鐵、鉛的開採、冶煉廠也如雨後春筍般建立起來了。錫都正在一日千里地向前躍進。

天下事

中國的米丘林

聽說上海的科學家有個理想：要叫小麥長到花生米那麼大，感到十分驚奇。可是，現在看到的小麥，已經有黃豆那麼大，粒粒玉白色猶如珍珠，它正是長在珍珠米桿子上的。這是陝西乾縣的中國米丘林王保京的傑作。這種小麥是玉蜀黍和小麥的兒子。它身軀高大，桿粗，不會被風吹倒，像玉蜀黍爸爸；顆粒壯，產量高，也像爸爸。但它又接受了小麥媽媽的秀氣細緻的一切優點。

魚鰾製成止血海綿

浙江寧波魚品廠最近利用魚鰾試製成功止血海綿。止血海綿是外科手術上用作止血的貴重用品；進口每磅價值約為一千五百萬元；這個廠製成的每磅成本卻值三萬元左右。

紅光鳳頭雞

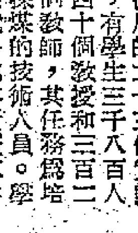
貴州金沙縣城關人民公社用雜交辦法培育成一種新雞種——紅光鳳頭雞。根據飼養結果，這種雞長肉快，生蛋多，抗病力強。一般體重達七至八斤，公雞可長到九至十斤，閹割後，可長到十二、三斤。這種雞一年生蛋二五〇個左右，比一般母雞多百分之三十，蛋比一般雞蛋大四分之一至三分之一，最大的蛋重三兩四錢。

彩色絕緣膠布

生產絕緣黑膠布的上海厚生橡膠廠，試製成功了一批紫紅色、大藍色、大紅色的彩色絕緣膠布。彩色膠布在國內還是第一次試製成功，其製造方法及性能、用途均與黑色膠布相同。現該廠正在核算成本，準備投入生產。

呢絨自動縮水機

上海婦女用品商店服裝加工場工人，最近創造了一部自動蒸氣縮水機，把呢絨料放在這台機器上，就會自動縮水，這樣，就可使製成的服裝，雖經雨淋水洗，也不會走樣。原來用人工縮水，每天只能縮四十公尺，現在用蒸氣縮水，每天可縮五百公尺左右，提高了生產效率十倍多。



如此美國

開銷四百萬美元 只為少走五十步

——美國參議院大廈隧道的吵鬧

樂山

美國國會參議院的富麗堂皇的辦公大廈落成了。忽然，大廈的建成，在參議院撥款委員會會議上引起了一場吵鬧。當然，這場爭吵不是因為它的建造費用太高（共三千多萬美元，超過計劃費用一千多萬美元），而是因為參議員們認為建造者給他們的服務太不周到了。

參議院新廈距離國會大廈有一小段路。新廈與國會大廈之間修建了隧道、通行地下電車，為了使參議員先生不致有步行之勞。但是，那就是說，為了少走五十步，要花八萬美元……

原來，隧道並沒有與新廈連接起來，就使高貴的參議員先生們不滿了，……

西洋景

受「歡迎」的商店

西德的波恩，有家報紙上刊登了這樣一則廣告：「本店在三年之間曾遭搶劫五次，足見本店受人歡迎之一斑。克尼海爾男子現成服裝店，波恩，勃萊伊得街六號。」

體育館的命名

西德留別克城的女子體育館向市議會申請以該城榮譽公民、著名的作家托馬斯・曼為名。市議會不同意，理由是托馬斯・曼在第二次世界大戰期間，……猛烈攻擊法西斯……

——這個西德女子體育館……如果對市議會的先生們有所……申請命名為戈林或戈培爾，一定不會碰壁。

毒品由曼谷經港到日 美軍人員運毒

日警方宣佈港日大販毒案內幕

【法新社東京二十二日電】[illegible]

……最大販毒集團的活動根據地之處，從他被捕後……運來日本。王漢森的大[illegible]

偉倫紗廠火警 棉花兩百包遭焚燬

損失約十多萬元

【本報訊】[illegible]……佈，加上灌救較難，猛烈燃燒半小時後火勢才被控制，運倉頂也燒通，至七時火始全部撲滅。據說損失棉花約兩百包，價值十餘萬元。

偉倫紗廠位於土瓜灣貴州街，左面臨海邊，規模頗大，有一千六百多名工人。該廠一邊爲工場，臨海的那一邊則爲貨倉與工人宿舍。其中三個貨倉經常儲放着大量棉花及棉紗等物，貨倉是有專人管理的，昨晨着火的是第二倉。

據說昨天下午五時許，有人突見該貨倉中冒出一股濃煙。貨倉發覺後立即大呼「火燭！」並致電報警。

消防局接報後，先後開來七輛救火車，同時救火船也開到海邊參加灌救工作。大約半個鐘頭後，火勢基本上被控制，但仍未全部撲滅，而倉面已燒至通頂。

事後警方人員會同有關人員調查起火原因，據說起火可能是與炎熱的天氣有關。不過尚要待有關方面的證實。

據說：該貨倉已購有保險，並由均×貨倉代管。此次火警據估計約有二百包棉花被毀或受水浸，價值十多萬元。

街坊社團發賑

筲箕灣西環災民 昨天領賑濟款物

中總昨派員赴筲箕灣派款

【本報訊】港九各界人士，正在展開救助雨災災民的工作。

筲箕灣區的兩災災民，昨天領到了筲箕灣街坊福利會及中華總商會的賑款、賑物。該區災民共三百六十三人，毀屋者四十七戶，死二十二人。筲箕灣街坊福利會此次沿門勸捐，共得約五千二百元。昨天派款的辦法，一般災民每人五元，毀屋者每戶三十元，死者遺屬一百元。此外，尚有牛奶、麥片、白米等物。

中華總商會救濟各區雨災災民，決定與港九各區街坊福利會聯繫，會同辦理放賑。昨天派出該會職員廖潤琦、曾照勳、張寶，攜一千四百六十三元，前赴筲箕灣會同該區福利會散賑，一般災民每人一元，死者遺屬五十元。

昨天下午五時，筲箕灣街坊福利會副理事長梁作恒向災民解說領賑手續後，散賑工作開始。災民頭得賑款賑物，表示感謝社會人士的關懷，有些災民領款時勾起心事，凄然下淚。

他們目前仍過着顛沛流離的生活，對他們的安置，尚待當局負責。

又訊：昨天未領賑款者，今天可前往補領。

西環街坊福利會昨日下午二時再次派發雨災賑品，由該會理事長譚伯鴻，理監事龐志強、麥長遠、黃國鴻、葉健泉、伍金、李憲勳、能春南等分發，領賑災民共四百五十六人。據說該會將調查各災民屋宇受損情形，準備協助重建。至於該會發動籌募賑款，街坊捐助踴躍，昨天有人交款二百元到會，不願留下姓名即離去，熱心行善，令人敬仰。深水埗街坊福利會爲救濟該區雨災災民[illegible]

社團賑災 筲箕灣街坊會（上）及中華總商會派員（下）發賑給筲箕灣災民。（本報攝）

電影音樂界義演助勞校

豐富節目週末演出

工人業餘粵劇團廿六晚演出「花木蘭」

各界熱心人士踴躍預訂戲票

[illegible]

打針要小心

小童注射盤尼西林 引起反應當場斃命

[illegible]

[illegible]……，連日收到捐款已超過二千元，另由會方捐撥一千元。

筲箕灣菜農互助社展開急賑，傷亡及房屋倒塌者，有會員眷屬均將給予現款救濟。

九龍商色園同人昨日在宴會中，由黃允畋倡議捐款救濟雨災災民，在座者紛紛響應，結果共捐得現金一千元，並推舉顏持覽、黃允畋將款交華民政務司署轉有關機構散賑。

沙田鄉委會主席吳松熾向荃灣沙田信義會呼籲，請求撥助白米、奶粉等物救濟災民，該會昨日特撥贈奶粉六百五十罐、粟米粉三百五十包、白米七十五包、舊衣物九十包、麵粉二百二十包，交與沙田鄉委會派發。沙田鄉會定今午召開常務委員會議，討論分發日期。

工會工聯及時幫助 受災工人感到溫暖

各工會發放受災工人慰問金

【本報訊】各業工會繼續發放工聯會及工會慰問金慰問受災工人。現仍流浪街頭的受災工人，迫切要求港府切實救濟及安置。

港九紡織染業職工總會，發放工會及工聯會的慰問金慰問受災工人，死者發四十元，傷者、塌屋者及無家可歸者發二十元，一般受災者發五元。受災工人共三十戶，連家屬共約二百人。大家領到慰問金時，感到工會、工聯會及時對他們關懷幫助，都感到無限的溫暖，並表示非常感謝。

摩托車業職工總會關心到受災工人的困苦，爲了照顧受災較重的工人，該會決定按照災情分別致送五十元或二十元的慰問金，受災較輕的則送一些物品慰問。

港九內衣職工總會連日來進行調查受災工人登記。並於本月廿一日晚進行慰問。受災工人訴說她們生活困難、住木屋的困難。最後由工會主席發放慰問品、慰問金。

天文台報告

中和西北偏西風或微風。初時密雲，間有驟雨或雷雨，下午部分時間天色頗好。

高潮 凌晨零時五十一分 上午十一時卅四分

低潮 早晨四時五十七分 晚上六時四十四分

災農急待救 卻遇慢郎中

清晨排長龍等候登記

【本報訊】新界農民災情嚴重，需要救濟異常迫切，一部分人並希望港府貸款做善後工作。昨日獲悉港府開始登記災民後，凌晨六時，就有人到各登記站排隊，計荃灣、沙田登記站均有長龍逾二百餘人。但辦公人員異常緩慢，荃灣及青山區接近中午仍未辦公，下午四時便聲明辦公完畢。荃灣區不少農民白站半日，登記不及，怏怏而退。

據受災農民說，他們日前已向荃灣鄉事會登記，未知何故不算數，以致虛耗時日。查鄉事會曾登記災民四百八十九戶，三千八百四十三人，受災農田百餘畝。

五金工會昨發救濟品與九龍各區受災會員三十戶，共一百一十二人，災區包括九龍仔、石硤尾、碧街、山谷道等處在內，計慰問金每戶五元，白米五斤。

百餘災民領賑品後，備述痛苦。他們希望港府社會局繼續派飯，盡可能發救濟金，以利災民購料修屋，並希望派員清理災場，打通渠道，避免災情再次發生。

鷄寮村今面臨拆遷

數代耕耘地每尺僅補償五個仙

【本報訊】「在妨礙政府永久發展」名義下，九龍塘尾鷄寮村百多戶村民，遭到拆遷危境，今日已屆拆遷最後期限，在該村數代辛勤耕耘的一千多名男女老幼，今晨九時前將全數被迫離開祖居，生活頓然失去依據了。

過去，鷄寮村是一片荒山野嶺，靠着當地居民幾代人八十多年來的辛苦開墾，在千多萬方呎梯形耕地，種起蒔花果木。

本年三月，當地居民突然接獲港府徙置局的拆遷通知，限期於今天上午九時以前要全部拆屋收地，居民則要遷到秀茂坪黃大仙徙置區去。

千餘老幼農民接到這樣的不幸消息後，人人徬徨失措，過去三個月中，他們曾多次聯同訪華民當局及徙置當局，要求合理的賠償及代另覓耕地，以維持舊業，但都沒有具體答覆。直到最近居民才獲悉每方呎地只得五仙補償費，開訊後都驚愕不已，一星期來，不斷往訪有關方面要求作出合理賠償，未有結果。

士美菲道修竣後 小販盼返原址

目前遷地營業生意不佳

【本報訊】此次雨災，西環士美非道大受破壞。該處原有擺位小販廿餘檔，在雨災中已受營業損失，雨後又以路壞不能繼續擺賣，市政局已劃出該區厚和街給各檔販遷地營業。惟厚和街新址，未能適中，營業有等於零，因此該批檔販已聯函投訴小販業公會，請代呈當局，要求將遷地改善，並希望將來士美非道修竣，仍准遷回原址營業。該會理事長已於昨日往見當局，據說已獲得口頭答允考慮。

法庭罰款不得遲繳 否則拉人更納堂費

【本報訊】經港府法庭判處罰款之告票，如被告人不依期限將款撥往法庭收銀處繳罰者，則法庭下令通緝歸案，再帶上庭時，法官除命將原定罰款照額繳交外，並須另繳堂費五元。

最近香港裁判署開始採行上述辦法，以應付欠繳罰款者，司法當局因鑑於欠繳罰款者數目日增故採取此一辦法，俾一般已被判罰款之人，必須依時繳款，否則增加堂費一項之特殊負擔。

無處收容 搭屋無料 紅磡災民露宿

街坊會說救濟工作結束了！

【本報訊】紅磡山谷山三十六戶塌屋災民，昨日果然不幸被迫遷出街坊會圖書館，港府雖說撥地給他們重蓋木屋，但有地皮無木料，實際上等於露宿街頭。他們雖曾要求街坊會圖書館多收容兩、三天，以待木屋建成，可惜全無結果。

這三十六戶災民是昨日午後遷出圖書館的，當時攜老挈幼，異常狼狽，因一時找不到去處，只得聚在山谷道騎樓底。部分災民準備就在路上度過一宵。港府撥給搭屋地段，昨天實際上仍是爛地一幅，三十六戶災民中，只有兩戶着手清理地盤，其餘三十四戶都無力購料興建。曾被壓死一子一女的菜販葉青最慘，由於飽受刺激，身上復不名一文，昨天精神似有失常，蹲在地上啼哭不休。對無處收容到搭屋無料罵個不休。

紅磡街坊會自災民遷出圖書館之後，昨天強調救濟工作結束。

台灣教育敗壞 騙僑生作炮灰

香港某親美周刊揭內幕

【本報訊】本港某親美周刊，六月十五日刊出了一篇題爲「台灣大學教育的危機」的通訊說，「台灣教育近年來受物價高漲及政治不甚清明的影響，整個教育界已弄得商場化。」「各大專學校的所謂專任教員，多半已不是在一個學校專心教育和研究課業，而是成天的在他校專門或鐘門交換兼課，甚至不管其課程是否爲己所長，只要能增加收入，縱然內心不安，也還是多多益善。」

通訊說，台灣的大專學院出現了「學閥」，院校多因人而設課，並非爲課而找人。爲了利益所在，「學校很難有有學識有研究有品格的新進教員進來。」而一些私立院校的收費很高，但是，圖書及設備等卻簡陋不堪；有些院校爲追求表面好看，大量擴充系科，不管內容是否切合實際，對於青年學生課業及前途多不置顧。

通訊在指出台灣「學校成了商場，教育就成了商品」之後說：「所以有人於悲憤之餘，痛罵現在的大學教育說：『今日大學學生完全是爲文憑，爲緩役；而教員則完全爲的是金錢，還什麼大學教育不教育！』」

這家周刊六月廿二日又發表了一篇文章，說台灣蔣介石集團「僑委會」和「國部」等，強迫被騙到台灣讀書的大、中學僑生參加「先鋒營」、「多令營」以至所謂「年會」等「黨國」屬下的組織，以便進入軍營當炮灰。並且向華僑學生進行思想調查，以便加害。

不久前，台灣出現一件因包庇逃避兵役青年而刮粗龍，被提出徵查的「中醫學院案」。這家中醫學院的負責人是台灣現任「立委」，他利用台灣學生家長不願他們的子弟替蔣集團當砲灰，而以大專學院作緩役之處的心理，超額招收黑市學生，大刮其粗龍。這件事爲其他一些「立委」所眼紅，因而提出「徵查案」。其後，提出「徵查案」的「立委」又接到恐嚇信，聲稱不惜大開「殺戒」。

【又訊】本月[illegible]日台灣的「徵信新聞」發表了一條「[illegible]」的消息：[illegible]

黃應求仍無蹤

港澳警方均四出找線索

有消息說相信他仍在港

【本報訊】黃應求離奇失蹤已四天了，迄無蹤影，警方派員加緊偵查該案，四出找尋一切有關的線索。

黃應求家人及親友仍在焦急苦慮之中，其家人除自行託友好打探之外，關於法律及與警方有關的事宜，全部委託一位律師辦理，外傳的桃紅問題，迄未見有關方面透露。

警方曾派人到黃應求經營的新英行，撬開黃的自用抽屜，裏面除了支票簿、股份簿和賬目單據之外，還有一枚女裝鑽石戒指，約一卡半，另有三張一九五七年的聖誕咭。三張咭的下款署名都是女人，她們是歌女和舞女。警方查出三人中之一個是「歌壇玫瑰」梁瑛，另兩人一個已嫁了人，一個則到了西貢賣唱。據說黃應求和梁瑛認識的，黃妻亦識梁。梁婚後，黃應求夫婦也間或請梁與夫婿一同吃飯。

據西報消息：[illegible]正在追查失蹤的黃下落，相信他仍留港。

又澳門消息：體育界聞人黃應求突然失蹤，轟動港會。外間傳黃應[illegible]

丈夫嗜賭 婦入死譚

[illegible]

貧苦家庭悲慘遭遇 熱心讀者捐款救助

【本報訊】本報熱心讀者，昨天捐款救助身陷絕境的陳亞根夫婦遺屬。

這戶窮苦人家的悲慘遭遇，本報於昨天刊載。機器工人陳亞根，工作過勞病倒，他沒有錢醫治，在暴雨侵襲下倒斃街頭。過了幾天，他的妻子難產，孩子生下來，她卻死在醫院。這對同命夫婦，遺下了七十高齡的母親，及五個嗷嗷待哺的孩子，長女才十二歲，幼兒不過出世幾天。

日前曾捐款一百元給雨災災民的本報讀者無名氏，昨天送來一百元及兩罐奶粉，囑轉贈陳亞根的母親；另外有無名氏君送來五元，亦囑交陳亞根母親，劉良觀交來五十元，囑轉贈陳亞根家屬。

照顧投考高校學生 報名日期推延三天

改由本月廿八日起到七月八日

【本報廣州二十二日電話】廣東省一九五九年高等學校招生工作委員會爲便利各地學生報考並使他們有更充裕的時間選擇志願學校（系別等），將報名日期推延三天，原爲六月二十五日到七月五日，現改爲六月二十八日到七月八日，又將原增設的佛山考區撤銷。

申請赴美 遂遭留難 僑眷投海獲救

她與丈夫離別已十一年 去夏無訊息 生活感困難

【本報訊】昨日下午五時許，一艘渡海小輪從深水埗開往統一碼頭途中，突有個女乘客跳海自殺，幸被船員救起送院救治。

這個女人名譚美蘭，卅二歲，台山人，住九龍太子道一×一號三樓。她的丈夫叫李斌，卅一歲，去了美國謀生已有十一年。上址是李去外洋之前買下來的，現與譚美蘭同住的有她的翁姑、家翁及子共四人，子讀小學五年級。

譚以丈夫離家十一年未見面，甚爲渴望。她的丈夫雖有信來，着她申請去美國。但她申請了幾年，美國領事館都不批准。其間，香港美領事館曾多次派人到她家調查，又叫她的兒子去驗血，硬說不是她的兒子，諸多留難，使到她精神大受刺激。

自去年六月起到目前爲止，譚美蘭一直沒有收到丈夫的信和匯款，甚爲掛念，同時生活也感到困難，現住的一層樓雖是譚自己物業，住兩間房，剩下的四間房則分租出去，但除了每月要交六十多元的差餉外，所收到的租金亦不多，一家四口就靠這筆租金來維持生活。因此，譚顯得很憂傷，終日以淚洗面。

昨天，譚突接到丈夫的來信，但卻是一封英文，全間屋無人識，到了下午二時她便對家翁彭玉棠說要將這封信給別人看。隨即離家出街，詎料她出街後不久在渡海小輪上跳海輕生，當時船上有個認識她的姓廖的人，見狀大驚，報知船員將她救起。至於那封英文信內容說些什麼，則不清楚。

香江漫談

飛車扑頭 險過剃頭

假日有暇，驅車暢遊新界，誠一樂事。可惜時常鬧出樂極生悲的慘劇，尤其是一班血氣方剛的青年，駕車出事更多。

昨天下午，不幸又有一輛私家車在新界青山道失事。車內四人都是二十歲以下的青年男女學生。我們無法了解駕車人當時的情況，不過聽目擊者說，出事的一刹那的確是驚險緊張的。肇事汽車在超越前車時，有可能與來車相撞，也險些墜落百尺深淵。若兩者居其一，慘禍尚不止此。其實新界公路並不太長，開快點，不過早到一、二十分鐘；開慢點，也就擱不了一頓茶時間，那裏值得拿生命來賭博？

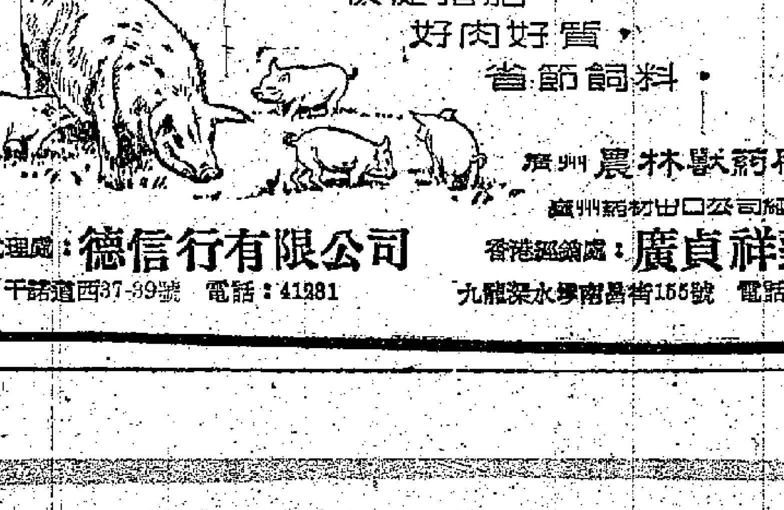
聽說覆車的四個青年男女都受傷了，他們留在醫院是痛苦的，可知家中的父母，乍聆兒女險遇，心中一定比他們更苦。人人都道生兒育女不易，爲父母者，怎忍見骨肉遭受横禍！

方驊

林農張 防病 快肥

豕猪肥

多增肉量，快促猪肥，好肉好質，省節飼料



德信行有限公司 ［香港代理處］ 電話：41981

廣貞祥藥行 電話：84085

各種 玻璃用窗

中國雜品出口公司天津分公司

學生竟效占士甸
飛車扒頭失事
前一拖後一拖目標汀九泳場
人車兩傷人送醫院車被拖走

【本報訊】新界荃灣青山道附近，昨天下午三時發生一宗嚴重車禍，有一輛青年男女乘坐的私家車，在加速扒頭時，突然爆呔，翻覆，一連翻了三個筋斗，將一名女客擲出車外，車內三人同時受重傷。

這一輛福士牌私家車編號為AA七××二，昨天由九龍朝荃灣行駛，目的地為汀九泳場。其時車內有兩對青年男女，一對坐前，一對坐後，四人都是某英文書院的學生。其中一少女名叫蔡莉陳，十七歲，住九龍塘士他佛道某號；一男子名劉拖，十九歲，住汀九四×六號別墅。據說他兩人傷勢極重，可能有性命危險。另兩人傷勢較輕，姓名不詳。

據現場目擊者說：出事地點形勢甚險，循車行方向，左側即為百尺深淵，右側為削壁山崗。肇事汽車來勢甚猛，正當超越前駛車輛之際，不意迎面亦有車駛來，七××二號乃急轉衝上懸崖側的行人道上，前呔突然爆裂，在地面連滾三下，車內一少女亦被摔出馬路，一隻女裝鞋和一雙太陽眼鏡則遺落車廂，可見當時情況之狼狽。事發之後，各傷者由救傷車送入醫院急救。破爛汽車不能復用，當晚由一輛拖車拉走。

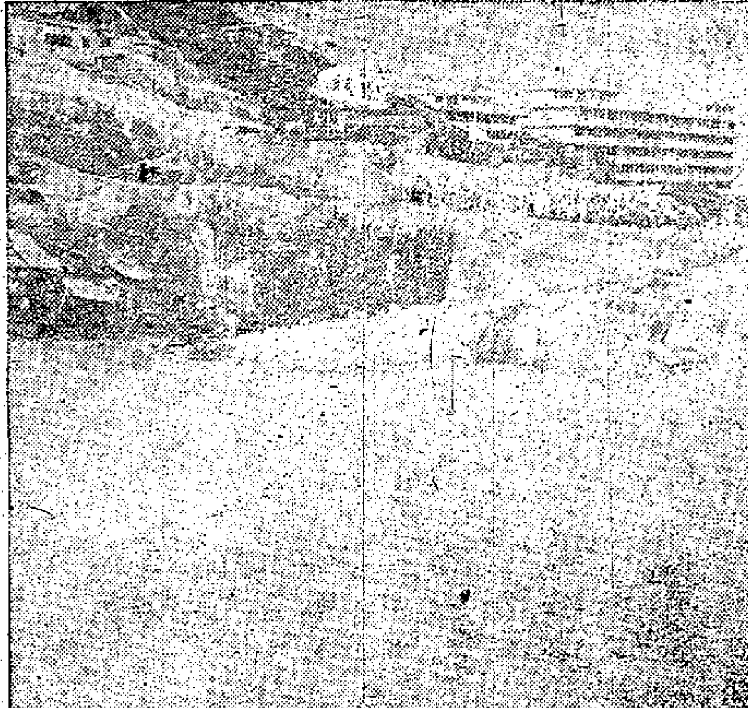
失事的汽車已體無完膚

於是晚舉行聚餐，筵開卅席，熱鬧非常。

學生嬉水溺斃水塘
歎山莫歎水弄潮兒千萬當心

【本報訊】在老虎岩的一個天然水塘裏，前日下午溺斃一個少年學生，直至昨日還未浮出。消防局昨日派出兩部抽水機，準備把塘水抽乾。

溺斃的少年名叫周五根，十五歲，小學生，住西頭村瑞興里×巷×號。他父母日間外出做工，他平日放學後留在家裏照顧四個弟妹。他雖然十五歲了，但還未會游泳。上週末他和一個同學去老虎岩一個天然水塘游泳，玩了一個下午。星期天，他又和一個同學去游泳，後來他的表兄也去了。他們在水塘游泳時，衣服放在馬路邊，後來怕不保險，便由那個同學拿到對面去。大約三時半左右，他仗着一個皮球準備游過一百碼長的水塘去拿衣服，怎料中途皮球一滑，他就沉下去了。當時附近有一個泥工聞訊趕到，立刻跳下水去搶救，但水又深又闊，找不到一點踪跡。其時，警方聞訊派員到現場，死者的父親也同時趕到，他曾要求下水去救兒子，但遭拒絕。



這水塘前日溺斃一人，消防局準備用抽水機把塘水抽乾。（本報攝）

電器商店職員會盛會慶祝一周年

【本報訊】港九電器商店職員會，前日（廿一日）在一定好茶樓舉行一周年紀念暨第二屆職員就職典禮，參加大會的來賓、工人和家屬數百人。

理事長梁永禮致開會詞說：「過去一年，由於工會堅持團結工友，為工友謀福利，替工友辦事。因此很多工友都參加到工會來。」他指出：「目前香港正百業蕭條，建築行業日走下坡，失業人很多。我們電器行業和各行業的關係是極之密切的，各行業淡下去，我們電器行業也會淡下去，我們工人生活必然越來越苦。因此，我們工友就應團結起來，多設辦法來克服困難。」

跟着作會務報告。會上還演出歌詠、舞蹈、粵曲等節目助興。

罐頭伙食商廿五日聯歡

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行商會，定六月二十五日假座華人行大華飯店，舉行一九五九年度會員聯歡宴會。已發出請柬邀請有關人士參加。是日除宴會外，並有雞尾酒會及豐富娛樂節目助興。

筲箕灣街坊會理事新員選出
賑災事忙監事會另定期複選

【本報訊】筲箕灣街坊福利會，第九屆新理監事前晚互選，由梁作桓任臨時主席，選舉結果，曾任第七屆副理事長溫興，得票最多，現復選為新理事長，現任副理事長梁作桓亦蟬聯。至於監事會原擬昨日同時選出，惟因各人趕辦賑災事務忙碌，乃另定複選日期。

昨日複選結果如下：理事長溫興，副理事長梁作桓、譚仲良，（各部門正主任由常務理事兼）；總務部主任許凱如，副何池，中文秘書楊蔭喜，副李志白，西文秘書林國珍，財務部主任黎堯驛，副劉燦源，教育部主任朱育英，康樂部主任余子倫，副金子章，慈善部主任李樸非，救護部主任黃銀遲，衛生部主任陳厚志，宣傳部主任陳大同，調查部主任顏煜清，交際部主任黃洪，漁民部主任李成，婦女部主任張寶珍，鄉村部主任溫錦才，副關夢龍等。

▲兒童畫報第三十七期已經出版，本期主要內容有：野受、小孩子和大力士、老鼠搬家、螞蟻和野鴿等趣味故事，以及仙履奇緣、哈地流浪記等連載童話。

教師會邀演樑上佳人

【本報訊】本港中英學會中文戲劇組，應本港教師會之邀，將於廿七、廿八一連兩晚在陸佑堂演出三幕粵語喜劇「樑上佳人」。演員陣容：邱富翠飾趙文瑛、何沖飾司徒大維、鄧兆怡飾阿成、吳健生飾畢黛娜、高坤媚飾張海倫、鮑黃琳飾趙鶴亭、詹保賢飾司徒夫人、葉潤霖飾司徒爵士。

革命烈士詩抄到港
收集了李大釗、瞿秋白、鄧中夏、彭湃、惲代英、方志敏、葉挺、關向應、楊靖宇、李兆麟等烈士的遺詩。

【本報訊】最近到港的「革命烈士詩抄」，收集了四十幾位共產黨員、革命先烈的一百二十二首詩詞。這些寶貴的詩篇，都是用鮮血寫成的。

「革命烈士詩抄」中包括了著名革命先烈李大釗、瞿秋白、鄧中夏、彭湃、惲代英、方志敏、葉挺、關向應、楊靖宇、李兆麟等所寫的不朽詩篇。這些詩篇是革命先烈充滿革命英雄氣概的遺詩、絕筆。

毛澤東主席，以及國家領導人董必武、林伯渠、郭沫若等都為這本詩集題詞。

毛主席的題詞是：「共產主義是不可抗禦的！」

星星之火，可以燎原！

死難烈士萬歲！

「革命烈士詩抄」的編者蕭三在致讀者（代序）中說：「這本『革命烈士詩抄』，不是普通的『詩抄』或『詩集』。它的意義遠遠超過一般的詩文集。」又說：「筆者參加這本詩抄的編輯工作，得以重溫和初讀全部壯烈的詩篇，內心經常十分激動。」

吸毒十一年道友囚兩年

【本報訊】五十六歲的男子尹榮，吸毒歷史已有十一年。本月十九日，警方在他的住所裏搜出七十小包海洛英，控告他藏有危險藥物。法庭判他入獄兩年。

十四K黨入侵學校威脅同學生活學習
澳學聯慶祝成立九周年
馮覺生指責十四K害人

【本報訊】澳門消息：澳門學聯於前（二十一）日上午九時假清平戲院舉行慶祝九周年會暨第十屆執委就職典禮遊藝會，與會者達一千人。

大會開始，學聯主席馮覺生講話。他指出目前澳門社會風氣很壞，黃色風氣和美蔣十四K黨等勢力入侵學校，使同學們在生活上和學習上都遭受嚴重的威脅。馮覺生說：「要避免受不良社會風氣的毒害和影響，積極的辦法應該是參加有益同學身心的文娛體育活動，參加健康的集體生活。學聯就是一個集體，學聯經常舉辦有益同學身心的文體活動，這些活動受到各校同學的熱烈歡迎。」

該會第十屆執行委員宣誓就職，接着，商會代表崔德祺、中華教育會代表陳律平、青年團體代表劉光普，先後在會上講話。他們一致指出學聯九年來的成績，並相信今後一定搞得更好。最後，學聯副主席歐少萍致謝詞。

會上並有舞蹈、詩朗誦、合唱等遊藝節目。

又，澳門婦女聯合會於二十、二十一日兩晚分別在渡船街會址內及永坑尾該會子弟學校內舉行慶祝成立九周年聯歡晚會，到會會員達一千五百多人，情況極熱烈。

警探成了汽車竊賊
李紹康上訴被駁回
却獲准減刑為監禁一年九個月

【本報訊】身為警探的李紹康，竟向汽車內偷竊衣物皮鞋，於本年四月十四日在中央裁判署被判入苦獄兩年半。李昨請廖子明大律師向高等法院上訴，結果獲判減刑為囚一年九個月。

李紹康原被控三項罪名為：（甲）三月廿八日在恩平道毆打執行職務中的探目鍾明光；（乙）三月廿七日在啓超道向第三五〇號私家車竊去孫武成的衣篋兩個、朱咕力糖一盒、恤衫六件、女裝手套兩對、領帶一條及短襪三對，共值一百廿八元；（丙）三月廿八日在怡和街接駁鞋盒一個，內載有男裝皮鞋一對值十七元九角。是西人約翰．畢斯的物件，是在其私家車內竊去的。初級法庭法官判李第一項罪入苦獄六個月；第二項罪入苦獄一年；第三項罪入苦獄一年，三項罪分期執行，即共入苦獄兩年半。

上訴人昨上訴要求撤銷原判及要求減刑。結果，要求撤銷原判之上訴駁回不准，但將其第一項罪的刑期由六個月減少三個月，第二項罪刑期不減仍為一年，第三項罪刑期由一年減為半年，合計上訴人刑期即由二年零六月減為一年零九月。

腰斬木瓜二百餘株
三人認罪押後宣判
事情由於小孩偷摘荔枝引起

【本報訊】新界大埔樟樹灘，某農場二百餘株木瓜樹被人斬伐案，三被告押候至昨日在大埔法庭審訊，均認罪。法官命被告與原告人在新界理民府談判賠償辦法，希望雙方能達成協議。此案則押候至六月廿九日宣判。

被告三男子：（一）邱觀盛，十九歲；（二）邱觀來，廿歲；（三）邱雲來，卅五歲。同被控於六月十四日下午十時在大埔樟樹灘毀壞他人財物，斬伐原告梁根之木瓜樹二百卅五株，值四千七百元。

主控述稱：六月十四日下午一時半，原告到警署報案，經調查後，至六月十六日將三被告拘獲，另一批人則在逃。原告由一九五六年搬入該處居住，建立該木瓜園，並請一名女子看守。案發之前一日，有五、六名村童到該園採摘荔枝，該女子以石擲逐之。村童回家告知父兄，被告等即為其中之一。被告等將該女人帶返樟樹灘一地方看管三小時始釋放。她獲釋後向原告往報案。當警署調查後，便傳訊村代表及村民到警署調解。

後，已告一段落。豈料原告人於翌晨起床，發覺有約二百株木瓜樹被人「腰斬」，便於下午返家時，半往報案，另一批木瓜樹又被「腰斬」一百卅五株，總計共有二百卅三株。被告等於六月十一日過後，即……法官將案特別指出：對被告等將女子留在樟樹灘一點，表示如再有此種行為，「假如每個人都這樣做，警署便無法可作」……

婦人欠債兩萬餘元
涉嫌操刀謀殺親夫
單車店婦人斬丈夫疑案昨開審
被告說是自殺跌倒致誤斬其夫

【本報訊】單車店婦人被控斬傷丈夫意圖謀殺案，昨在高院刑庭開審。被告人昨天自辯時說，因為她負債纍纍，當時持刀想自殺，行經丈夫床前，絆腳跌倒，至誤斬其夫。

被告女子名湯桂萍，二十八歲，被控傷害男子李新，意圖謀殺或蓄意傷害他人身體。被告不認罪。

主控官陳述案情時稱：被告丈夫李新，即本案傷者，在深水埗基隆街開設一單車店。被告與其子女住在該店閣樓前部，其夫住在閣樓後部。今年三月廿八日凌晨三時，其夫在睡夢中，突因頭部疼痛而醒，見床前有一人影，呼之不答，起而將該人捉住，始發覺是其妻。李新並將其妻手上所持的刀奪去，將刀拋往樓下後，始發覺自己喉部受傷，便返回閣樓問妻子：「你做了什麼？你為什麼這樣做？」其妻說欠了他人款項「搞唔掂」。

原告人李新作證時所述，與主控官所述相同。原告人說他事前並不知其妻欠人錢。

警方傳譯員作證時讀出被告人向警方所作的口供。被告在供詞中說她欠人兩萬多元，案發前三天，她到上海街購得一把菜刀，案發之夜，她想起欠人家錢債，又捨不得兒女，她以為如果丈夫知道她欠人家錢債，不會原諒她。故此想斬丈夫，如丈夫若不測時，她便可取丈夫的錢還債。

該案押候今晨續審，今日將可判案。

北角街坊會作貧戶調查
芽菜坑及天后廟貧戶多

【本報訊】北角街坊福利會於本月十五日開始作貧戶調查，至前日，已有一千八百一十五戶貧戶進行登記，其中以芽菜坑、天后廟木屋貧戶登記數目較多。這是該街坊會昨日下午一時，所召開的貧戶調查小組委員會作的報告透露的。該會討論結果是：將各調查表由各委員負責審查，於二十四日彙集；定下星期根據調查情況盡速派發糧食包。

昨日出席的有主席鄧中鈞、李培灝、蕭青寧、蕭榮錦、梁啓、溫壽康、鍾秋文等。

法官有妙解
鷄蛋變成鷄
置之烈日下
鷄蛋孵小鷄

【本報訊】三籮鷄蛋「阻街」，九龍裁判署昨晚審訊，控罪表上寫成三籮「鷄」，被告向而更正之，法官却有妙解。

法官曰：「這點沒有太關係的，鷄蛋會變成鷄的。當此酷暑天時，你將三籮鷄蛋置於烈日之下，我以為很容易便會孵出小鷄。」旁聽者忍俊不禁。

被告男子名林炳，被控於上月廿七日下午，在新填地街一七×號門口擺放三籮「鷄」，阻街九尺乘四尺。法官判警誡了事。

社团动态

金銀貿易場新員將就職
新界總商會明開籌委會
台山商會後日討論修章
女青服裝展覽今日綵排

▲香港金銀業貿易場第十三屆理監事，定七月一日（星期三）正午舉行就職典禮。下午八時，假中國酒家舉行聯歡宴會。是日全體會員銀號，休假一天。

▲新界總商會，定明午假香港酒樓召開第四次籌委會議，討論選舉第一屆理監事職員及成立開幕等事宜，籌委會主任委員為葉德鏞。

▲台山商會定廿五日下午二時半在會所召開同人大會，商討修訂會章。

▲基督教女青年會主辦的「國際服裝展覽」，定今日下午四時在百樂門夜總會舉行綵排，招待有關來賓。港督女兒巴巴拉，將在表演中擔任環遊世界的飛機乘客，穿多種時裝，包括有皮革大衣、羊毛外衣、旅行裝及晚裝等。參加表演的服裝超過一百套。

▲法國文化委員會，定今日下午五時半，在法國銀行大廈該會內，由法國駐港副領事賈士狄講述有關前赴法國留學手續。

▲油蔴地街坊福利會中醫夏季贈醫施藥，自本月十五日開始以來，貧病坊眾到會求醫者，異常擁擠。除內科、外科、喉科、跌打、傷科、痔科等外，現復增聘陳鑑示中醫師為該會義務中醫師，主理療治水腫症。

▲劉氏宗親總會定本月廿八日，假座廣州酒家五樓舉行成立三周年紀念暨徵求會員授旗出發典禮。

▲港九居民聯合會決定，由即日起至七月底止，辦理會員總登記。

「大獨裁者」又來了
差利佳作明天重映

【本報訊】差利．卓別靈主演的「大獨裁者」，今年再版發行，明天開始在都城、景星兩院聯映。

「大獨裁者」是差利一九四零年的作品。這部影片當年對希特勒、墨索里尼作了辛辣的諷刺；今天公映，依然有其深刻的意義。

「大獨裁者」也是一部高超的喜劇。差利在片中分飾兩個角式，其中理髮匠隨着匈牙利舞曲的節奏替人修面、「辛克勒」抱着世界地球跳舞等兩個場面，都是極妙的諷刺。

影片末段，理髮匠被誤為希特勒，要他上台宣佈侵犯外國的命令，他站在台上，却說出了千萬人的心中話。

街頭巷尾

街道花名並行安錯
心理戰術水筆成鏢

▲香港有很多街道，都以本身的特色成名，名稱響亮，如鴨蛋街（永勝街）、花布街（永安街）、米街（永樂西街）、雀仔街（閣麟街）、賣花街（花園街）、德忌笠街、為食街（士丹頓街）和長命斜（奧卑利街）、蘇杭街（乍畏街）等。（啃牙根）

▲東區柯布連道，夜後街頭有兩個賣自來水筆的人，談論滔滔，說那種筆怎樣的「架勢」，當眾表演，把筆尖用力插在木板上，還把墨水濺瀉出來，表示是這種心理戰術，虧他想得到！（求聲）

▲在街邊的理髮攤雖然六毫也有一個「全餐」，可是在理髮室裏這個價錢却很少見。九龍旺角新填地街有一家門面不錯的理髮室大減價，男界理髮「全餐」，只收七毫。（林川）

▲乘電車從跑馬地經過，有兩位男子看見天主教墳場的對聯：「今日吾軀歸故土，他朝君體也相同。」他們絮絮地談個不休。他說：「細佬，我今日雖然瓜得，你第二日都係同我一樣嘿！」其他搭客也笑起來了。

▲灣仔區一帶的橫街，經常發現有人大呼「賣平布」，每碼售價一元數角不等，貪便宜的婦女爭着選購。據說「貨真價實」，但將貨就肉觸目皆是，他們有一種術語喚做「飛尺」，由於手法敏捷，當時甚難發現。（劍鋒）

請附姓名、地址，稿件內容要新鮮事實，不歡迎空泛及虛構，投稿時請註明。並請在每段稿後寫上筆名。來稿請交「街頭巷尾」編者。

理髮全餐淨收七毛
布販飛尺想平得貴

荃灣華僑公司二十五日開幕

【本報訊】荃灣眾安街一一二號華僑百貨公司係本港設商丘維勞開設，定於本月廿五日開幕。該公司經營國產百貨兼本港產品，開幕時舉行酒會款待嘉賓。新張期內九折兩週優待顧客。

霸王的際遇
女霸王判還了事
男霸王罰款五十元

【本報訊】男霸王食、女霸王坐車不買票，結果，昨天男女霸王都在九龍裁判署受審。

女霸王名林鳳嬌，卅二歲，住庇利街×號四樓，被控六月廿一日凌晨在譚公道一間飯店用餐後不付賬。

主控稱：當晚被告入飯店，據案獨酌，食去一碗牛肉粥，一碟叉燒，三杯玉冰燒酒，一枝汽水，共計二元二角五分，及至飯店關門，被告仍未付賬，並表示無錢，店伴報警將被告拘控。法官判儆誡釋放，但限被告在一星期之內清賬，否則將再拘控。

男霸王名朱子培，十九歲，被控六月廿一日上午在清水灣道上乘巴士瞞騙車票。

控方指出，被告初說有月票，及至遇稽查查票時，被告無以應，便被拘控。被告過去曾犯同樣案件一次。結果法官判罰款五十元，或囚獄七天。

兩艘小艇賣熟食被控無牌開酒家
小販分別被判罰款

【本報訊】兩艘在荔枝角海面販賣熟食的流動小艇，昨日被控沒有市政局發給的牌照開設「水上酒家」，主持人分別被判罰款。被罰的兩個男子是：（一）梁桂森，三十三歲，艇號是H一〇六Y，他被罰七十五元；（二）黎煥明，三十二歲，艇號是一六六〇Y，他被罰五十元。

老婦有錢罰了五元

【本報訊】七十歲婦人梁女，因行乞被捕。她身上懷有現款四百八十五元。法官判罰款五元。

攤位換牌今日最後

【本報訊】九龍區固定攤位牌照今日為最後換牌日期，逾期未換牌，其攤位將被另行分配與別人。這個新牌照有效日期是由今年四月一日至明年三月卅一日。

至寶三鞭丸

▲山東老牌名藥「至寶三鞭丸」係用海狗鞭、梅鹿鞭、廣狗鞭、人參、鹿茸等數十種名藥提煉而成，專治體質虛弱、腰背酸痛、用腦過度、血少頭暈、健忘失眠、神經衰弱等症。「至寶三鞭丸」飲譽國內外凡數十年。該丸係永樂西街一五〇號泉昌有限公司經銷，各大藥房、國貨公司有售。

截郵時間

今日空郵（星期二）

中華人民共和國	上午七時
日本、台灣	上午九時
錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲	上午十時
泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭	中午十二時
菲律賓、關島 下午二時　南越、法國	下午三時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、埃及、瑞士、葡萄牙、意大利	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
西非、加納郵包直達泰國	下午一時
馬來亞、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（塞浦路斯郵包經塞得港）（瑞士經熱那亞）	下午二時
澳洲、新西蘭、緬甸、印度	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

泰國、柬埔寨、馬來亞、印尼、老撾	上午八時
台灣、日本	上午九時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	中午十二時
巴布亞、新幾內亞、澳洲、新西蘭、非支	下午一時
菲律賓	下午二時
夏威夷、美國、加拿大、南朝鮮、台灣、日本、菲律賓、柬埔寨	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
東南非、巴西（阿根廷郵包直達）、北婆羅洲、印尼 下午三時　澳門	下午一時、六時

中國出品 各種樂器

音韻悅耳 音調正確 外觀美麗 經久耐用

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號．電掛：6464
香港代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈 電話：27741 電掛：0280
香港經銷處：中孚行 文咸西街33號 電報掛號5914
港九各大百貨公司樂器店均有代售

鐵路戰鬥隊

高山月

談影

氣勢悲壯，戰鬥逼真，主題鮮明，題材現實，是「鐵路戰鬥隊」的特色。法國鐵路工人那種不畏強暴而鬥爭精神，寫得動人心魄。影片出現的鐵路工人數不少，包括有火車司機、司爐、機械師、技工、行車調度員、站長等，有些露臉次數多，有些露臉次數少，有些簡直是一掠而過的，然而銀幕上出現的每一個鐵路工人卻給人留下難忘印象。他們全都勇敢而機智，堅決執行地下鬥爭組織交下的破壞德軍後方軍運的任務，他們一接到命令就執行，完全置生死於度外。這種英雄的氣概，貫注在每一呎膠片中，令人在感動之外，不禁肅然起敬。

影片有不少細節，寫得極其出色。德國法西斯匪軍拘捕了幾個鐵路工人，他們想以殘暴手段去鎮壓鐵路工人，威脅工人停止破壞活動。然而就在這批法西斯匪軍押濱工人前往刑場途中，就有幾個鐵路工人在機車下面進行破壞工作，他們看見匪軍的皮靴在機車旁邊大踏步走過，然而他們毫不畏縮的在完成他們的任務。德國法西斯匪軍殘忍無比，他們把捉來的工人面牆排立，然後逐個開槍打死。被槍斃的工人，個個筆直的站立着，沒有畏縮，視死如歸。就在這槍聲起落的時刻，車站上的所有機車，全部響起汽笛，為死者致哀，這個細節蜜生很好的戲劇效果，它明顯的告訴敵人，也同時告訴觀衆，法國鐵路工人不會在暴力下屈服，他們將繼續不屈不撓的和德國法西斯匪軍鬥爭到底。

有個小站站長接到地下組織的命令，要派出一個車頭到某地，把十幾個空車廂拖走摧毀，免被匪軍利用來載運援軍往前線。站長樂意接受命令，但因為是個小站，沒有人識得發火燒爐。他後來想起附近住着一個退職老頭子，他從前是個機械師，識得發火燒爐工作。他於是和地下組織派來的人一同去請這個老頭子幫忙。這是一件危險的工作，可是老頭子一等來人道明來意後，就毫不猶豫的隨車出發，不顧生命安全，亦不顧年紀老邁。這個老頭子給我們印象很深，令人看後油然生景仰之情。

天涯一婦人

(Woman Obsessed)

陶暢

這個戲的主題似乎是叫人與人之間應該尋求了解。它的環境和事件是這樣的：一個大農村的少婦，自從丈夫死後，新請來一個年輕力壯的長工（史提芬杯飾）。外邊人雖然很多閒話，說這長工是一個浪子，但少婦依然對他非常尊敬，並且後來嫁了給他。這時發生了一個問題：長工和少婦的小兒子之間，互相厭惡。前者覺得小兒子太嬌小，將來非大必定不能成器；小兒子卻覺得新父親兇惡不堪，一見他的面如同仇敵。少婦夾在中間左右為難。後來終於同情兒子，視新婚的丈夫如陌路人。故事的結尾是在大風雨的危難中，三人互相了解，家庭分而復合。

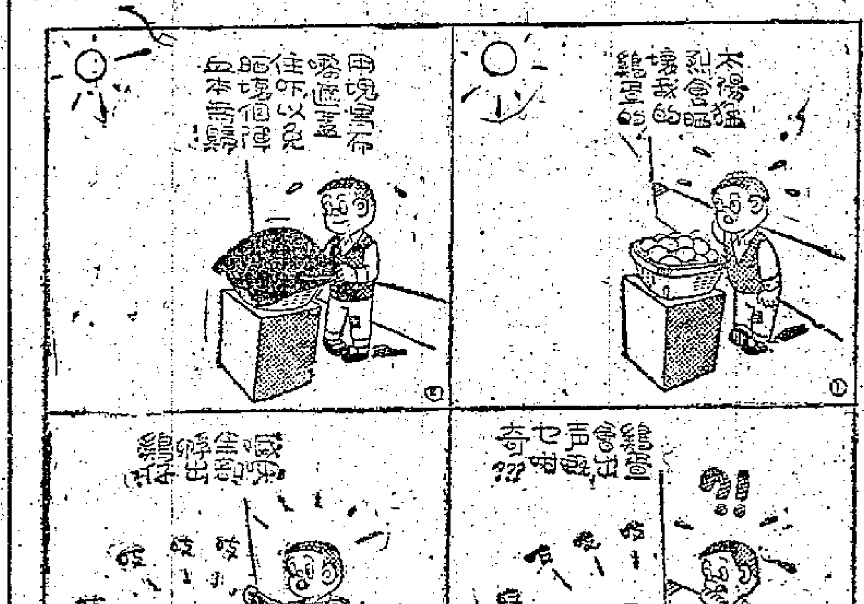
為什麼我說本片的主題「似乎」是叫人與人之間尋求了解呢？因為導演沒有準備把主題擴得這樣大，他僅僅以講一個夫妻和好的故事而滿足，不願通過這故事給人什麼啓發。他熱心於製造小高潮，製造令人發生興趣的小事件，但是卻忽略了深入刻劃感情的需要。

不嘗亨利夏打威在荷里活很有點名氣，但是他善於拍這類影片。在我的記憶中，他的作品如「十四真天」、「飛瀑怒潮」，都不是「天運一播入」這類片子所要求的風格。如果換作佐治史提芬斯高，本片可能會有較感人的悲劇成就。

男主角在片中之與小兒子不和，據說主要原因是有一段傷心事，他有一個懦弱的弟弟，在一次火災中，他同妻子被壓在地上流血呻吟，弟弟害怕，不敢把她救出來，就這麼眼看嫂嫂燒死了。他對這弟弟恨得要死，從此看見膽小的人就恨。他以為小兒子也是膽小的人，因此粗暴地對待他。

這種原因可以作為一種傳奇影片的穿插，但作為一種揭示感情的片子，顯得很牽強，因為這種畸形的人與事究竟不多，不足使人信服與感動。

但可惜的是，每一件事件出來以前，都很好看。但可惜的是，每一件事件出來以前，我旁邊的兩個觀衆都猜出了。不單是我如此，大雪、獵人的浮沙、遊樂場等等，不錯，都很吸引人，常常先道出了劇情。其原因正在於年青人，常常預先道出了劇情，而不盡適於感情之故。因此本片演員蘇珊希活，也沒有得到很好的施展。



大蘇（雞卵咁密孵出仔）

吉叔作

傻孩子

羅漫

有一些小孩子，有男的，有女的，他們的老師了。老師正向他們提出了這樣一個高深問題，使得孩子們都靜了好一會，那肥女人提出了教師的嚴肅等着回答，她見多時都無粒聲出，口喃喃欲動，大概是想繼續她的下文了。突然有一個約十來歲的孩子站了起來，他瘦瘦的，黑黑的，但眼神閃爍着光，他用響亮的音調，他說：

「先生，我說，我說犯罪是因為要生活，家裏無錢生活，所以他就可能會犯罪。」他滿足似的講完了他的話，便坐了下去。那肥教師面部現出不悅的顏色，但又勉強把它斂住，提出了她的問題：

「小朋友們，剛才這位小朋友說犯罪是因為要生活，因為窮就使人犯罪，你們說是麼？」

「是。」所有孩子們不約而同的回答她的問題，那女人有點慌，但又挺出胸有成竹和不在乎，繼續她的辯解：

「好，剛才你們都說犯罪是因為要生活，是因為窮，但我要問你們，日本仔時期，那時大家生活都很困難，你們也許那時還小不知道，但你們的父母兄姊一定知道這事，那時他們雖窮卻多不犯罪，這是什麼原因呢？」台下沒有回響，那胖教師又再說下去，說得振振有詞：「這是于真萬確的事。」

「唔，我講一個故事給你們聽吧！日本人時期，很多人都很窮困，生活無法渡過，當時有一個人，他家很窮的，只剩下了一隻母雞，但他天天向「神」祈禱，他的虔誠感動了神，神就賜他一個母雞每天下三個雞蛋，這個人就渡了這三個雞蛋過生活，不至於去做出犯罪的事來，唔，小朋友，從這個故事不是證明了我們生活雖窮，卻不一定犯成人犯罪麼？你們知道嗎？」

「知道了。」孩子們……

再補充：

「對了，如果我們生活困難，就祈禱，天天這樣，那麼上帝就會賜給我們生活和免使我們犯罪了，知道嗎？」

「知道。」孩子們剛才起身講話的孩子又站了起來，他說：

「先生，我爸爸失業，找了一年多亦找不到工作，最近去做小販，可是今早他卻犯了阻街罪，罰去了好幾塊錢，今晚家裏還沒開飯，我爸做小生意是為了要養活我們，為何他會犯罪呢？還不是窮麼？」……

天堂妙景

海風吹來，人舒坦了許多。工友們在從船上背米進倉，充滿着一種勞動與休息的強烈對照。突然耳朵裏傳來一陣女人的歌聲：

「小朋友，你們知不知道人為什麼會犯罪的？」

這倒是一件新鮮而又是我所需要了解的課題，很久以來我總想去了解類似這樣的問題，於是我特別注意起來，為了探究歌聲來自何處，便循着歌浪的地方走去，原來這裏是一座小小的教堂，裏面燈光通明，長方形的房子擺着幾十張凳子，壹頭牆上掛着一塊黑板，地上安着講台，台上站着一位身體肥胖的女人，身上穿着一件花花綠綠的旗袍。她手上拿着一支竹子，正指着黑板上寫得歪歪斜斜的幾個中文字，為了好奇，我就走近窗前一看，只見寫着：

「人為什麼會犯罪」，字正好和剛才的話一樣。

這幾天來天氣有點反常，使人悶的心慌，尤其像我住的這間中間房，吹東風固無份，刮西風亦是不度房門關，只有暑氣倒是無孔不入，薄暑襲人，汗流浹背。睡不着，好起來看書，但熱浪使我全無心緒，再加之隔房野獸狀叫般的音樂，嗶嗶啪啪的牌聲，更是叫人悶氣，書看不下去只好跑到海邊散步納涼，這是不得已的。

步納涼，這裏有人垂釣，有人並肩漫步，還有一些……

救災亟宜增稅加租論

孟仔

怪公論

這幾場豪雨，實屬奇災，水，言念及此，眞有不忍開水喉者。何以撈成咁？我孟仔至今尚難明。本來降雨乃自然現象之最普遍者。地球之上，每年平均有一千六百萬次雷雨。香港呢幾日之雨一共落過幾場？有數得計，估一千六百萬分之幾而已。何足為奇亦何足為暴也。地球之上，每年平均有四十萬立方公里之水，由天而降，香港呢幾日之雨水，一共只得二十餘吋，算夠佢三十吋四十吋，亦只能估此四十萬立方公里之幾萬萬分之幾，更加微到不足掛齒。然而，即管不足掛齒，已經攪到天翻地覆，如果稍為掛一掛齒，寧有剩乎。此則話到尾亦唔明矣。

做着香港人，第一望有雨，第二望雨唔好太大，總之要啱啱夠，假如要畫符合香港人之理想，要搵人去做天公至得。夫此豈香港人之苛求？無亦環境迫到佢地咁耳。至於，那是什麼環境？讀者心知肚明，作者亦無謂講。講起嚟就長篇，不如就事論事，講吓目前救水災方法，貢有益也。

連日幾場豪雨，個個水塘存蓄大增，個個水頭充足。但如果計到暴風雨下之損失，山崩屋塌，家毀人亡，無家可歸者達萬人，田禾損失殆盡，則充足之水頭，還成禍死，是以就要救。如何救法？我以為第一要增稅，第二要加租。

何以要增稅？表面理由乃因救災需要一筆錢，無論數目龐大與否？總之有損府庫，府庫有收入，邊度有銀紙支出去救災，故必須增稅以資挹注。此理由一字咁淺，無待深論。然此非我之意也。我認為增稅與今後防止雨患有極大關係，一經增稅，乃可永遠免除同樣災禍發生。茲試言之。

夫大雨為患，多因防範工作太過疏忽，譬如超級危樓應該拆者，有人去收縮，我對面之屋被大杉頂着，支撐咗兩年於茲，至今仍未拆，又如山岩危石，已到搖搖欲墜之程度，竟無人去管，大水一冲，唔跌就有鬼矣。諸如此類，綜合所見所聞，皆可證明禍患由於疏忽。要免今後有此災禍發生，唯一辦法係縝密防範，未雨綢繆焉。

但處理一件事，能否縝密，唔係用把口講得到。乃須實地訓練，將縝密頭腦練出來，始能做到。我以為稅務人員之頭腦最為縝密，誰應納稅，那個漏報，都非常清楚。假如增稅，勢需有更多之辦事人員，始足應付，於是一批批縝密頭腦之人員亦同時養成。徵稅範圍愈擴大，頭腦縝密者愈多，一多就成風氣，結果使到無人不縝密。有縝密則無疏忽，於是防災於未然之工作，亦告得咗矣。

至於加租一層，如果使業主加到滿意，則危樓之數字定可銳減，自必遷往新樓。同時舊樓業主，對於其物業，因其有出息，自必加意照料。稍有漏爛，就去修補，斷不致任佢殘腐。因此，人乃得託庇於樓宇，唔使慌會有塌屋之事，而事實上亦永無塌屋之事發生。那怕再落幾十場，以至幾百場大雨，都唔缺怕，此亦基本防範之法也。

★　★　★

「唔，小朋友注意聽着，如果生活困難你……」

照例的聽了這麼一句，這時有的眼睛已睜不開了，有的就打瞌睡……在黑板上……的響……

大公園

襄陽隆中諸葛廬

太沖

旅行見聞

林木大……襄陽隆中……

新謎語

雪樵

一、……

二、引得……

三、泰來……

（謎底在本版找）

大公園影展

沉思　超人攝

李鐵夫其人其畫（下）

雙人

南歌集

平原

三間屋

面目全非改原作　新舊泰山競短長

銀色新聞

港居隨筆

室內裝飾

你知道嗎？

提示

陳因棋

娛樂戲院　今天重映　謀殺合約　MURDER BY CONTRACT

樂聲　天涯一婦人　Woman Obsessed

都城、景星　最後十秒　劫後英魂　TEN SECONDS TO HELL

利舞台　洪水情鴛

京華　美人如玉劍如虹

百樂門　敵後英雄

大華、東方　風塵三俠　WARLOCK

皇都　貴婦風流

真光　紅粉干戈

靚女

阮朗文 鳳館圖

醉得很辛苦嗎？

拿瑪利安的心情來說，她對梁敬恒的關切與其說是感情上的，毋寧說是職務上的。她有理由讓每一個旅客高高興興，以便在他們下一次趁搭飛機的時候，為她們服務的航空公司增加一筆生意經。

瑪利安早已認識梁敬恒了，也知道他的身份，由於他在機上沒什麼值得她們背後觸驚的動作與談吐，她對他有幾分尊敬。作為一個像瑪利安這一類的女孩子來說，認為梁敬恒這種搭客所以不胡來，主要是家裏有一位漂亮而賢淑的夫人。

因此當她在眼角裏再次發現他是這樣寂寞與沉重時，責任感與好奇心就使她走到他跟前，問他要不要白蘭地？

「我已經醉了。」他邊說邊把杯子遞給她。

「我想你是常常喝醉的。」

「不。」

「醉得很辛苦嗎？」她低聲問：「我這裏有藥，吃一片便沒事了。」

梁敬恒搖頭道：「謝謝，不需要。」

「你一向精神很好。」她笑笑：「可是這一次好像——。」她保留了很多的話，她完全是善意的，梁敬恒知道，但他的反應十分苦澀，甚至不能不扭過頭去。

這使瑪利安感到尷尬，但豐富的空中服務經驗使她馬上改換話題：「那你睡一覺罷，我替你把椅背放下來。」——

梁敬恒搖了搖頭。

「那——」她說：「我給你拿點水菓來。」

不等他回答，便透了口氣走了。

她的窘，他全沒有發覺。

梁敬恒，完全陷在迷惘沉重的回憶中去了。待水菓盤在他身上輕輕地擱擱，他才又像夢醒似的扭過頭來，機械地接過盤子；但當四目相接的時候，他驀地發現她滿含疑問的眸子！因此想起不得不同她應酬幾句。

「多謝你了。」他說。

「沒什麼。」她搖搖頭，把勞一擺：「好過一些了麼？酒醒了麼？」

「謝謝你，好得多了。」他盡量使自己便得輕鬆快樂：「本來我還想喝，怕嘔吐，適可而止也好。」

「你太太反對你喝酒嗎？」

「別提她！」梁敬恒話一出口就發覺起來，強笑道：「我的意思是：她從不干涉我的生活，永不永不——」

（五二）

萍蹤俠影錄

梁羽生文 雲君插圖

第十三回：戴月披星 苦心救良友 移花接木 珍重託珊瑚

張風府這刀雖是畢生功力之所聚，但張丹楓早有防備，隨着刀風直晃出去，手舞足蹈，故作驚慌失措之狀，張風府越發大怒，罵道：「你故意來將我戲弄，是何居心？」張丹楓哈哈一笑說道：「你不謝我也還罷了，怎麼顛倒罵我？你看這是甚麼？」隨手一拋，一封未漆封口的文書，文書份量甚輕，竟給他在數丈之外，像暗器一樣的拋擲過來，內家勁力之深，雖是張風府那樣的高手，也不覺吃了一驚。

張風府拆開一看，這文書竟是周山民與張風府在五招之內敗與張雲二人以來，準奏人等手事都有記錄，周山民如何被擒，如何被他擒住閃犯之中，帶走等事，更是寫得詳詳細細。張丹楓道：「周仲炳早已認出周山民，過他不說與你知，他當日來不及寫信，就將這心腹，飛報上京，不過，你尚無大礙，若這封信給康總管見了，可是有所不便！」

張風府擬刀兵變道：「二弟本是貪心利祿，却不料他卑劣如斯！」兄弟情深，眼淚滴下。雲蕾忍不住道：「這樣的人，你還笑他作甚？」張風府道：「到底是兄弟一場。」

「好，我不怪你殺他，你走吧！」山坳那邊追殺之聲越來越近，張風府將頭顱包好，掛在馬鞍上，張丹楓背向張雲二人，突然抽出寶劍，刷的一劍刺去，雲蕾驚呼道：「你幹甚麼？」但見張風府頭巾落處，一片頭皮削去，雖然大叫，限中神色，風府頭得之極！

張風府道：「這一劍，一只頭皮去肉，並無大礙。」張風府又驚又怒，剛說得一個「好」字，只聽得張丹楓低聲說道：「得罪！」張風府恍然大悟，立即拾起綳刀，與我交手，張丹楓打作一團，居所被毀，失掉窗……

左臂鮮血，一點一點的滴在地上，也顧不得止痛包紮，雲蕾不覺失笑，心道：「這苦肉之計，却也把我嚇了一驚。」試想張風府若不被「敵人」刺傷，那等事就不好交代。張丹楓低聲笑道：「你適才所吃我一刀，却把你刺傷了，逃遁你，你服了我吧。」張風府被他弄得哭笑不得，不料張丹楓佩佩假假，刺中要害，劍法一緊，竟如狂風暴雨般殺來，張風府左臂受傷，險險被他刺中要害，迫得認真招敵。

只見山坳轉角之處，一伙人打得翻翻滾滾，前面的是黑白雙魔，後面一個老漢，一個道人，却正是康超海，迫過來，白雙魔雖敗不亂。

魔邊走邊戰，三花劍玄雲子忽見張風府被一個白衣少年殺得手忙腳亂，負傷力戰，張風府打得如此狼狽，不覺發急，心道：「這少年究是何方神聖，竟將張風府打得這樣狼狽？」雖道是康超海言過其實，故意將賊黨的本事誇張了麼？」立即虛晃一劍，捨了黑白雙魔，飛身撲到前面。叫道：「張大人，你且退下，待我取他！」（一六九）

雞鳴狗盜

史得文 蕭君畫

五一：發現燈光

陳觀球的寫字間在四層樓，電梯已經休息了。他從梯子走上去，這時候樓上沒有碰到一個人，到了三樓，他歇一下，四邊看看，通道裏有一個寫字間還有燈光，他於是走過去，看到那是一間漁業公司，他也不理會，沿著通道走，兩邊都是掛了招牌的房間。走到盡頭，那裏有一道出路，他於是沿了那出路的梯子向上走，梯子稍窄，走上四樓，梯子向一邊便是大廈的通天，梯上有窗，可以看見每一層樓，靠通天的地方有一道騎樓式的半露天的通道。這時每一層樓都是靜悄悄黑黝黝的，連通道也沒有燈。

王七走到四樓。陳觀球的公司在通道那頭的轉角。王七白天已經留意過了。通道上有燈，但沒有人，他悄悄地走過去，到了轉角的地方，忽然發現陳觀球的寫字間裏竟然還有燈光。

走到寫字間的正門，上面用白漆寫了「觀球行」三個字。門上邊是一個氣窗，果然漏出燈光。他很是奇怪，這寫字間為什麼沒有熄燈。他想，這裏有人值夜吧？還是有雜役之類住在這兒？要不，便是有些職員趕夜工？

不論如何，寫字間裏可能有人是事實。他貼耳在門上偷聽一下，內面沒有什麼聲息。他又想：難道有人回來過開了燈忘了關嗎？他覺得這個可能性很小，房間裏多半有人！這是出乎他意料之外的事，而且是極費手腳的事。

他靠在轉角的地方想一下，自己怎麼辦？知難而退嗎？心裏有點不舒服。冒險進去嗎？只怕那會碰釘子，先行打門，試探一下內邊有沒有人嗎？那却怕打草驚蛇。今天自己來過，萬一給他們認出來，以後就麻煩了。

除此之外，他還想到一個「投石問路」的法子，那便是跑下樓去，在附近的地方打一個電話到這裏來，看看有沒有人接聽，假如有的話，馬上掛斷。假如沒有，那便不妨再來「。對！」，自己為什麼這樣笨，竟然不在下邊先來一個電話，那不是省得跑上來一趟嗎？這真是絕大的疏忽。不過，他又原諒自己，根本沒有想到這寫字間半夜裏會有人的呀。

於是他決意先到下邊去打一個電話。

他轉從來路走回去，準備從出路的樓梯下樓，可是當他走了幾步，忽然又站定，一個突如其來的念頭叫他呆着想，於是他又重新走回去陳觀球寫字間的前面。

更正： 今昨兩天刊出秩序顛倒，特此更正。

小說林

是日也 徐先生入伙

今日可謂顧客如雲，包租生意做得切啲緊張，除了徐先生一家遷入之外，還租出兩個床位，一個尾房之內，連自己就有四伙人，以人頭計數就有八個人矣。徐家是今朝一早搬進來的，徐師奶先上樓，督促工友將傢俬搬入尾房，有耐有一個中年男子上來，肥肥胖胖，着西裝，飛甲曳者，我連忙上前熱烈歡迎，不料此人悄然，站在旁邊的徐師奶，一路行埋來，面左左，肥揸揸，我打了個招呼，自稱是姓黃的：「呢位係我迎，公司老板，不是我先生也。」我十分不好意思，打下個頭，自稱見拜。

搬運公司老板姓黃，唔知黃乜嘢，忘記左矣，黃老板好客氣，一陣，我話身為老板親力親為，抵你發達。黃老板搖頭曰：「揾食艱難，有法子唔親力親為矣。」搬運公司係新開的，正是搜田有人耕，耕開有人爭，其實呢行生意不算好做，唔係，六間之多，不過，現在香港搬運公司就有五間，最有規模，先生要多多關照至得。」黃老板遞給我一張公司名片，然後賢樂佬咁態氣曰：「其實我哋專門搬屋，大細傢私，經驗豐富，工作妥當，價錢公道。」廣告口碼一串直落，我都唔記得咁多。我曰：「呢的叫做互惠互利，大家有利益，互相幫忙，你做得到，我做得到。」

黃老板親自搬運家私，一於黃老板搬運傢私，亦實行苦幹，年紀約莫四十歲，頭髮鬆鬆，上樓，一件大個口啤啤，在床上問候，與黃老板剛相見，徐先生又一身架深度近視眼鏡，做嘢咁高，雖然背後至敢打招呼。我一到嗰時，呢個人係黃老板搬家，佢同徐師奶話：「我哋要去三房客搬屋，你哋叫乜嘢名，叫佢上來坐吓啦。」黃老板一到呢個房，咪係一齊搬嘢......

（一三七八）

嶺表忠思傳

文綺閣主

第十三章：下江門

余龍的兵原是綠林出身，搭請不當兵還可以做賊，是以見余龍一死，便紛紛作鳥獸散。邦彥制止不住，只得從後追殺，成棟乘勝追來，直下江門，招撫散了親兵，並把他的部下千餘人，中軍司務雷遠遂道：「你與黃公輔合兵。」邦彥道：「他們已和高明的譚起臣、麥元炫、區懷約定起兵，前在甘竹，已經商量好了，說軍隊已經集結到江門去，和他們合兵進取新會，我們來到江門，和新會的鄉兵，也該和黃公輔聯絡一下。」邦彥道：「那是當然，不過我們的計劃是約陳子壯取兩廣，莫廷蘭取陽春，王興取恩平，高明，張家玉擁東莞，梁信等將，雖然能幹，也還不許多，到那時我方兵勢強盛時，然後才收廣州大城，大家便可成了。」霍達芳留守江門，以便與黃公輔彥留下霍達芳留守江門，以便與黃公輔相的任兒，天啓副貢，詩文都做得很好等，合謀，秘密組織鄉勇，區懷炳是區懷瑞區懷炳，便退到國變，避居與譚起臣等，由於天啓副貢，因為父喪了，往。

麥而炫是麥旅順的胞弟，宗敵死了，高明的雷遠遂道：「一千人，向高明進發，路上，自己帶了一千人，向高明進發。

因譚起臣的關係，也歐陽參軍，此外，還有與獻平侯王，新與人，隆武乙酉舉人，年少任俠，最佩服陳邦彥，當陳邦彥上次入國被圍，並請將在高明山中去，在高明山中，以便必要時有退路，後來財結死士，準備自己，邦彥到順德去，邦彥致他留在山中，並且避開在高明，後來在高明山中，就沒有活動過。

這些人都是邦彥以前在高明所佈下的棋子，如今都得用着了。邦彥舉兵來到高明，城中的譚起臣麥而炫，早已逃得幾十乘騎，清兵派來的官吏，早已逃得他們，陳邦彥便為他們各作組織，這樣，邦彥不費吹灰之力，得了高明。明山中，開得邦彥已到，也帶了鄉勇，到城裏來會，一陣軍威復振。

再說成棟得了甘竹，招降了余龍的殘部，除水師，已因余龍一死，潰不成軍了，只有梁標、胡濤二人不肯投降，帶了一部水兵，散處鄉中，清兵來時，便移到別鄉去，成棟始終無可奈何。（一〇〇）

赤壁之戰

史果

五十六、會衆將月夜宴長江

却說毛玠、于禁果報曹操說：「大小戰船都已連鎖好了，請丞相登舟一閱。」曹操率領侍從數百人，乘馬來到水寨邊上，水軍將校迎上中央大戰船。

這大戰船造得牢實而寬闊，上層建有閣台，遠望像座樓一樣，桅杆上懸了一面杏黃色大帥牛旗，在風中飄舞。大船兩旁，排列縱艦無數，整整齊齊，旌旗飄揚，營頭分插五色旗號。曹操登臨閣台，舉目遠望，只見長江吹得波濤洶湧，又見那各路戰船都已鎖好，行動穩定。又見那各隊戰船，乘風破浪，就像走在平地上一般。曹操看了大喜，回顧左右說：「若能用這連環妙法，怎能如此平穩？」

這時天色已晚，曹操看見長江夜景，滿天星斗，月明如畫，東邊山上一輪明月，心中興奮，對衆將說：「今天下已平，只有江南未定，待擒孫權，平一下江南，我們共享太平，豈不快樂嗎？」哈哈！

衆官一齊起立敬酒說：「丞相祝捷，必能早奏凱歌，我們把酒敬，這次出兵，一定奏凱呀！」衆人都飲過酒杯。曹操道：「唔，這是一片吉兆，這次出兵，一定奏凱呀！」

稍待，曹操看見南邊一片樹林，知道那是阿何處？……

飲酒賞月，曹操說：「水天一色，此處何處？」「這水天遙處，不正是江南嗎？」曹操說：「這是東面的山，赤壁在此處，又有些小舟嗎？曹操又說：「可笑周瑜、魯肅，不識天時，今日必敗矣。我若得了東吳，……」

「丞相講得好，天下不可一日無主，天與人歸。」衆官齊呼。

曹操說：「水天遙處，豈不快哉！」衆將齊聲讚頌，說道：「若丞相統一，天下平，將軍功成身退，人人鼓舞，我先受此一杯酒。」

這裏，意猶未足，又指夏口說：「這邊不是夏口嗎？嘿嘿嘿……劉備、諸葛亮！你們這點點兒力量，要想和我較量，真是螳螂擋車呀！」這是曹操小覷了孫劉結盟的力量，驕傲達到極點了。

衆官一齊陪笑。蔣幹尤為高興，讚嘆說：「丞相壯語，真可氣吞東吳，橫掃江夏了！」「唔嘿……」衆官齊說：「我們奉敬丞相三杯，預祝成功！」曹操興致大發說：「如此，都換了大杯吧！」從人斟上酒來，大家正吃得高興，忽聽「啞啞」兩聲烏鴉叫。

更正： 今昨兩天刊出秩序顛倒，特此更正。

來去無蹤

那希莫夫著 學源、志道譯

「有攝影師，也有能作任何印章的專家。制服也能邊一身合適的。不過沒有上級的命令，我哪裏也不叫您去。」政委搖了搖頭。

「或者我們組織一批人，把您送過火線去。」隊長說。「在那裏你們再研究，哪怕你就是搖虎搖去呢。」

「不能等。來不及。」紀莫夫急躁地站了起來。「他們給了康斯特‧柯努斯則四天走路的期限，甚至規定得日期，就會引起不必要的懷疑……除此而外，命令裏還寫着，乘什麼樣的汽車，什麼號碼。那麼我到哪裏去拿第二輛『史泰雅』呢？……不過，我也不打算獨自處理一切問題。你們的電台好使嗎？」

「好使。」參謀長回答道。

「好極了。我們擬一個報告，譯成密碼發出去。我寫上地址，你們在『大陸』上的首長，應當把電報轉發到這個地址。那裏知道我……自會作出決定來。」

紀莫夫和游擊隊員們看到，知道這裏還有些話沒有說，知道這是他限於權力的關係。

不久報告就擬好，拍往職線那面去了。

六

在難耐的等待中，一天過去了。紀莫夫在營地裏踱來踱去，甚至還開玩笑。但這一切都是因為腦子裏緊張的思考着別的事情，心情顯得急躁不安。

夜降臨了。紀莫夫在床上翻騰了好久，才閤上眼，就有一個通訊員走進地窖，推了推他的肩膀。

「怎麼樣？」他長出了口氣。

「叫您到司令部去。」游擊隊員說。

紀莫夫急忙去了。他見到的是參謀長。

「命令您等待。」他說。

一小時以後，報務員又接到了一份密碼。游擊隊應當準備在今夜迎接一個乘降落傘降落的人。

（二十）

更正： 今昨兩天刊出秩序顛倒，特此更正。

夏夜夢

夏美文 黎水圖

（九四）沙嫦竟然帶我簽字，把阿姨的遺產全部雙手奉送，我莫名其妙的呆了好一會，我想：我必須弄清楚，沙嫦到底是個怎麼樣的人？我決定了，便對杜、譚二人說：「你們要我簽字可以，不過你們一定要把沙嫦放下，讓我們詳細的談談，你們必須離開這房間，等我們談好了，才叫你們進來。」他們二人打了眼色之後，便一齊把沙嫦放下地面，然後走出門外，臨走的時候，聲明給我二十分鐘時間。

（九五）我等杜、譚二人走出去之後，替沙嫦解開麻繩，離過地問道：「沙嫦，你不是單太太的姪兒？他們怎麼會這樣對你？」沙嫦吃力地喘息了一陣，才搖頭道：「我不是她的姪兒，是她們的伙計，老千黨的一個得力助手，她們每一個月給我三百元薪水，我替她們拉線，做餌，引人上鈎。」我聽了問道：「那她們為什麼把你吊起來？」沙嫦喘氣道：「因為我愛上了你，勸她們放棄你，並表示不願再和她們合作，她們就這樣對付我。」

電觸與扇風

枱風扇是季節性電氣用具，每到夏季大家都拿出來使用，到了秋涼以後又把它藏起來。由於長期不使用，和不注意保藏和維護，因此很容易損壞，如外殼漏電、插頭破碎、橡皮線絕緣損壞等。很容易因為枱風扇損壞而造成觸電傷亡。

避免枱風扇觸電，必須做好以下工作：（一）每年夏天使用前，將枱風扇拿去檢查一下，如果發現毛病，必須馬上修理；在使用中發現有損壞漏電時也應立即修理，切勿冒險使用。（二）在搬移或撥動枱風扇時，必須先將電源插頭拔去，萬一外殼突然損壞漏電，也不致於觸電。（三）有潮濕地方的枱風扇，必須裝用三眼插蘇和三芯堅韌橡套絕緣軟線，將外殼有效接地。（四）秋涼後，可以用布或紙把電風扇包起來，存放在乾燥的地方，防止灰塵和潮氣侵入到風扇裏。

（津）

服務版

老香港信箱

成添先生：

不服差餉署估價可以向法院上訴

（一）所謂「保證」，在幾百元至多幾百元，並不是要把這幾百元拿出來的。這意思是說：在一段時間內約束行為保之後，如果在這指定的一段時間內，並沒有再犯案，那就不必破鈔了。萬一在這段時間內又犯了案，那就不但要付出這幾百元來，而且新犯的罪名，也要處罰。

（二）關於不服差餉估價的問題，依照差餉條例規定，差餉署每年首都會把是年度港九全部樓宇估定的租值，在庫務司署公開存案，在公佈後的廿一天內，任何業主，或住客，都可前往翻閱。如果他對所估之租值，認為太高，得在該廿一天內，向地方法院經歷司提出上訴，在這申請書內，該提出具體的反對理由，同時並願將申請書副本一份，送交差餉署署長。在廿一天期滿之後一個月之內，該上訴人應該向地方法院正式申請開庭。如果過了一個月期限才提出，法庭便不受理。等到法庭指定開庭日期之後，上訴人也應將這期通知差餉署長。

這是表示：反對差餉署的估價是可能的。但是必須依一定手續向法庭申請，而這種手續是勢必要經由律師辦理的。而且，如果超過了上述期限，就沒有上訴的可能了。至於不交差餉，有什麼後果？依照差餉法例規定，除掉要交百分之五的滯納金之外，差餉署還可向地方法院起訴，並加收年息百分之八追討。

在內地讀書的學生，來港探親，七至九月期間可憑學生證來港不受平衡限制，沒有學生證，請學校寫一證明也可以的。

鼻塞實難受

鐘庸

一次「麻」，這可能是必經的階段，有些人一生也不出麻的，但為數極少，所以家中的老人家，認為兒孫「做齊了麻，痘」，心情才能放得下，這與你的想法是相同的。你常見報章…

六、這是一種「化學變化」現象，凡是發熱的人，用來擦也便黑色，實不能治小孩發瘧。

針灸可治療

韓江先生：

過敏性鼻炎是一種常見的慢性病，它的病原是由於體內的細胞對外來的或內在的異性蛋白質發生一種過敏性的現象，表現在鼻腔粘膜上就是變態性反應。常見的異性蛋白質有食物、花粉、羽毛、化妝品、塵土及細菌蛋白質等，它的症狀是：每次發作時，鼻腔內有癢感，鼻內流出大量水樣的粘液分泌物，並有陣發性的噴嚏，鼻腔阻塞（一側或兩側，或兩側交替），有時還有鼻痛，嗅覺失靈，迫感和頭痛感冒，因此影響患者的工作、學習和健康。

在我國中醫，對過敏性鼻炎的治療，主要還是進行治療的原因，是一項持久而且繁雜的工作，但很難堅持。因此，在過去只能用些收斂性的藥物（如麻黃素溶液）滴鼻，使患者暫時感到舒暢，但沒有更好的治療方法，鼻子經常阻塞，更不易徹底治好，打噴嚏、頭痛、流鼻涕，第一次可採用針灸療法，鼻子就通了，鼻涕顯著減少，以後每次治療都有顯著的效果，一共治十次，就會痊癒了。

針刺的方法很簡便，每次針刺「迎香」與「合谷」兩個穴位，留針二十至三十分鐘。內地中醫院可治療。（京）

夏天的食具消毒

夏天是腸胃傳染病容易發生的時候。因此，要注意食具的消毒。

食具是傳染疾病的媒介之一。我們用的碗、筷、碟、匙都要和人們的手、嘴接觸，因此它被污染的機會就很多。被接觸過的食具每一平方公分有十萬個細菌，有的也有致病菌，如葡萄球菌、大腸桿菌等，蘇聯的資料也記載：白喉桿菌在玻璃杯上能活十五天以上；有開放性結核的人使用過的杯子，多有結核菌，用在洗碗水中，結核菌仍然存在。這都說明了食具消毒的重要性。對食具消毒更應注意。因為帶菌者用過的食具，多是傳染疾病的媒介。比如患過傷寒的病人，雖然病狀已經消失，但往往他們的糞便或排泄物仍然帶菌，所以他們接觸過的食具，都有帶菌的可能。

根據食具消毒的方法可以根據食具的數量多少和傳染病可能性的大小來決定，一般用具較多，可先將食具洗淨（油多可用些鹼），用水煮沸五分鐘（使食具都浸在水內）。如果食具較少而且污染可能性不大的，可將食具洗淨後，用開水沖燙，一般腸道致病菌也可達到消毒的目的。但是燙完了以後就不要再用抹布擦，以免再污染。（內）

父親在國外去世 在港遺產誰承繼

秀松先生：

令尊係在美國去世，如果他在本港遺下有遺產，本港可以向法院申請辦理遺產手續，現金、……至於他身邊的證件等等動產，則須依照居留地法律辦理。這就是說，你只能委託美國可靠的親友，在美國請律師取得正式承繼遺產手續。當然，你必須要提出充份的證據，以證明你是他的兒子。如果你父親有遺囑指定將財產歸你承受，那就方便得多，否則就更加麻煩。（二三）

中醫信箱

凌澤雲女士：

小兒驚風起因有二 鎮定處理可免危險

你的問題，解答如下：

一、小兒發燒時儘管不醒人事，「驚風」，咬實牙齒，呼吸困難。你問有甚麼辦法防止？

小兒「驚風」的原因頗多，可以分為兩大類，一種是由於外感病處理不當而引致的；一種是由飲食不小心，腸受了傷害而引致的。至於你問用甚麼方法來防止，我以為對驚風的防預方法是沒有一定的。不過小兒發驚風，無論是外感病處理失當而起的，或是飲食不小心而起的，兩者都與「脾胃」發生障碍有關，故在平時，能留意小孩子的飲食，使他的消化機能不要受到阻滯，這也是防止驚風重要辦法之一。

二、小兒驚風發作時，不要彷徨，可將他的衣扣解開，不要束縛着他的頸喉和胸部，用手輕輕按摩他的胸腹及四肢，同時可用一些熱水浸潰兩腳，如喉頭似有痰阻塞，可用一二分正牛黃開水灌他飲，就是用淡鹽水灌他飲亦可，待他的抽搐緊張過後，痰氣便順，孩子回復清醒了，立即就要去請醫服藥。

三、當小兒驚風發作時，上下齒咬着是必然的，只要留意他不可咬着舌頭，也沒甚麼危險的。

四、如孕婦胃腸有「濕熱」，就不宜吃香蕉，受不了寒涼食品的孕婦，也不宜吃西瓜，所謂孕婦吃這兩種東西後，將來的孩子會患「急驚」，是無根據的。

五、每個人都要出

收發台

收到來信： 林信如、唐英、廖瑞林、周

版面答覆： 韓江、緊迫、何漢祥、KYK、楊明、方愛明、凌澤雲、成添、秀松、JJJ

郵覆： 老劍、林光中、吳梅、梁勛、江峯、水市、呂紫霞、陳民生、有祥行、薛玲、鄭榮、王逸聚、良華、韋漢強、李仲、華、楊明寶

簡覆五位讀者

緊迫先生：順治皇帝出家五台山是歷史傳說，並沒有史料可考據。港九街道繁多，請你自己去香一查地圖。這兩本有毒素的書籍可寄返內地，一兩本大致不成問題，太多了是否准進口，要海關決定。

何漢祥先生：看來你真有點神經過敏，各種無故氣痛有八跟疾和陪害你呢？不要胡思亂想，安心靜養，自然就沒事的了。

KYK先生：你想知道是否患有寄生蟲病，拿糞便到化驗所檢驗便清楚了。醫務衛生署化驗所在皇后行五樓四〇一室。

楊明先生：農曆庚辰年十二月廿八日，折公曆是一九四一年一月廿五日。

方愛明先生：請你到消防局大廈樓上社會福利處問一問。單程返內地，你所說的東西是自用的可以帶進口。如行李多，宜否徵稅和徵稅多少，待海關檢查後決定，可託中國旅行社搬運，運費多少，到該社問一問。地址：大道中六號二樓。有些書籍都可帶進口。身份證，有證據證明便可到入口登記處更正，但要說明原因。你的情形，恐怕是有些麻煩的。

我國歷朝年代

JJJ先生：

中國有文字可憑的歷史始於紀元前一六〇〇年左右。從紀元前一六〇〇年到紀元前一一〇〇年左右就是所謂「殷代」。現在歷史家多半承認殷代是中國開始有國家組織的時期。不過這時的國家組織與秦漢以後完全不同。殷代在社會性質上還是奴隸社會時代。

紀元前一一〇〇年左右到七七〇年是西周。有些歷史學家認為西周還是奴隸社會。也有人認為此時期封建社會已經開始。但有些歷史學家認為應該再推遲一些，春秋、戰國才是從奴隸社會轉入封建社會的漸進時期。

在殷代以前，歷史上稱為「遠古時期」。約在公元前五十萬年，中國猿人生活在今天北京周口店一帶。約五萬年前，山頂洞人在今天周口店一帶開始了氏族公社的生活，到公元前二十一世紀左右，公社制逐漸瓦解，階級社會開始出現。

現在四五千年以前，黃河流域的氏族公社正在不斷發展，那時候，幾個氏族結合成部落。黃帝的部落跟別的部落展開激烈的鬥爭。他們首先打敗西方炎帝的部落，後來又打敗南方蚩尤的部落。這樣，黃河流域的各部落就推舉黃帝做部落聯盟的首領。

傳說中伏羲氏，發明了結網方法，用網打獵和捕魚，同時也會馴養鳥獸。不過這些發明家都不是單個人物，而是代表整個歷史時期，代表人類在通過勞動中的發明創造。

孔子是春秋時期傑出人物，生於公元前五五一年，死於公元前四七九年。他是我國古代大教育家，他作了幾十年的教育工作，勤勤懇懇，不知疲勞，孔子企圖通過禮樂維持君、臣、父、子的社會秩序。他的主張，後來成為封建社會的統治思想。

孟子是孔子學說的繼承者，他是戰國時期的儒家學派。孟子認為貴族

古代傳說中的黃帝，是黃河流域人類傑出的祖先。黃帝生存距離

政治應該建築在「井田」制的經濟基礎上。他提倡所謂「仁政」，主張讓農民有一些土地，少徵稅，減輕農民負擔。

各朝代歷史公元紀年如下：

朝代	世紀
夏朝	前廿一世紀—前十六世紀
商朝	前十六世紀—前十一世紀
西周	前十一世紀—前七七一年
東周（春秋）	前七七〇—前四七五年
戰國	前四七五—前二二一年
秦	前二二一—前二〇六年
（前二四六—二一〇年秦始皇在位）	
西漢	前二〇六—公元八年
東漢	公元二五—二二〇年
三國	二二〇—二八〇年
西晉	二六五—三一六年
東晉	三一七—四二〇年
南北朝	四二〇—五八九年
隋	五八九—六一八年
唐	六一八—九〇七年
五代	九〇七—九六〇年
宋	九六〇—一二七九年
元	一二六〇—一三六八年
明	一三六八—一六四四年
清	一六四四—一九一一年
	（柔）

足聯總有求兵難應

內定人選失蹤難找對象　今日開會先行遴選球員

在最近幾天內，足聯好幾位職員都說：「總領隊唔愛無人做嘅！」但到昨天爲止，也就是足聯遴選小組點將前夕，還沒有聽見該會找到新的總領隊人選。

足聯組軍遠遊泰、星、馬和西貢等地，領軍的人選，前曾答允充任，但黃自從離奇失蹤後，足聯在短促之間尙未物色到新的對象。因此該會今天將先行遴選華聯隊的球員，而要後推選總領隊及其他職員。

這次足聯遠征，曾經作過選的準備，除分頭與各地接洽賽程外，並在較早時間覓定領軍人物。當足聯本月十一日召開執委會議時，張錦添曾在席上宣佈，華聯總領隊已徵得黃應求同意充任，並希望胡祖堅和鄧泰全都能以職員身份隨行。會上還準備在本月十六日分別召開埠際和遴選兩個小組會議，推選華聯隊的職球員。儘管執委開會後的第二日，該會突然接到曼谷方面取消華聯賽程的訊息，但當時黃應求仍將擔起大旗的可能性還是很高的。

現在，由於黃應求失蹤，華聯又非立即「埋班」不可，必須另行物色總領隊的人選來擔負帶隊遠征的責任。

港華虧蝕前車可鑑

足聯冒險作馬星遊　此中必然另有打算

今日點兵將以東巴球員爲班底

足聯今天召開遴選小組會議，總幹事麥英才已證實其事，但遴選小組主委莫慶卻表示不知其事，說他事前並未接到通知，畢竟誰是烏龍，非局外人所得而知。

據悉：今天足聯點將，大部將以東華、巴士及傑志的球員爲「班底」；但因司徒堯、郭有兩人已列入南華遠征隊內，儘管他們都是上佳的脚色，足聯也迫得要割愛了。

由於巴士已答允借出其屬下精銳球員與足聯遠征之用，相信華聯遠征隊的實力，是相當強大的；如能和南華在曼谷會師，將是一場「收得」的比賽。

足聯遠征，事在必行，雖然和和杯港華隊在馬、星一帶的票房紀錄很差，但據說足聯此行，旨在切磋，並不斤斤計較收入，盈虧視作等閒。

照目前各地票房紀錄推測，足聯此行，必虧大本無疑；特別是馬、星一帶，目前已非「掘金」之地，港華現正頻頻叫苦，打多一場，蝕多一些，全不起勁。這是由於馬、星足球水準太低，當地觀衆又是喜歡全隊贏波的，主隊每戰必敗，看球的人便日漸減少了。足聯把馬、星列入征戰範圍，冒虧本的大險，也許他們另有如意算盤亦未可定。譬如泰國或西貢兩地都是採包賬性質的，足聯如能實現遠征這兩個地方，就可以避免蝕了。·百言·

有聞畢錄

調查職業化報告書擬妥

足總日內即將遞交港協

關於調查足球員職業化的問題，聽說報告書業已寫妥，昨日足總調查小組開會作最後一次商討，日內即可將報告書遞交港協會，再由港協會轉呈國際奧委會，藉此交差銷案。

足總的調查小組，日前在給港協的函件中，曾提出了進行調查的辦法，要求各屬會簽署證明符合業餘標準等。但是，此消息一見報後，即遭某些球會的反對，認爲自己符合業餘標準，無須多此一舉。所以，足總調查小組的原定計劃究竟有沒有實施，暫時還未得而知；但一般認爲足總所繕寫的報告書可能不會有很多內容。·兵之·

圖中秘

公民杯賽今晚四場

公民健身會主辦的第二屆公民杯初級團體乒乓賽，今晚四場在九龍該會球室舉行：七時，F組國健對洋務，攝成對協力A；八時卅分，D組教青對智青A，E組智青對馨餘。

前半場內兩無所獲

太古拚輸來打康樂力拔二城

昨天，嘉山天足球聯賽，康樂以兩球淨勝太古。康樂揚偉業臨時缺陣，由吳添來擔任右輔，實力不無影響，上半場曾陷於苦戰。到下半場廿分鐘後，才能控制中場。

太古在憂前早已排出「拚殺格」，本着輸少當贏的心理與康樂週旋，取得不少淩厲的攻勢。

開賽後，太古全力搶攻。康樂因有楊偉業缺陣，攻守均有影響；太古後衛則有時演出過勇，使康樂前鋒線不敢過於「埋身」作戰，上半場，休息後，紀錄未開。康樂以李志華替黎振民，換錄後的十二分鐘，周向祥中場截得來球，撥交門前空位的林錦棠，林起脚斜射中的。首開紀錄。太古失去一城，仍以全力反攻。廿九分鐘，吳添來在卅碼處勁射，皮球應聲入網，奠定勝局。宗揚前數分鐘，太古曾獲得多次埋門機會，但均無法建功。結果，以〇比二爲康樂所敗。

雙方列陣如下：·屈指·

康樂　梁根、林錦棠、劉子亨、周向祥、黃漢成、梁杰來、吳添、羅德振、陳漢衡、謝子善

太古　林寶堅、鄺耀榮、雷其壽、羅德興、陳超雄、陸文光、陳焯光、周文漢、演、伍林發

★華足聯會主辦的七人盾足球賽，定於下月四、五兩日舉行，廿五日截止報名。昨據賽會主委鄧泰全表示，現在只有海事等兩隊報名參加；但他認爲現距截止報名日期尙有多天，估計參加角逐的隊伍不會很少。

至於能否超過十六隊之數則很難說了。因爲除了參加華足聯賽的十四隊外，足聯的甲組屬會恐怕都不會參加。因爲這些隊多告散夥，球員也分別被邀參加華足聯賽。如果眞的不超過十六隊，則華足聯便不須要先行來一次淘汰賽了。

★如果天氣情況良好，華足聯賽再過三天便可完結初賽的程序。昨天「華字組」的元朗給珠江，兩隊的得失分相同，同爲該組中最有希望升級的兩隊；但還兩隊在最後一役中（…）了。

七人盾賽門市冷落

能否足額望天打卦

三零部隊一反常態

夏令杯賽迭爆冷門

☆這一屆的華足聯賽，各隊人脚、實力本來有些距離，但卻常有意想不到的結果出現。比如「三零部隊」的太古，昨天竟有優越的表演，差些迫和勁旅康樂；又如實力較弱的福國，日前竟負於安青而失掉晉級的一線生機；再如「老將」雲集、氣力不繼的海事，當選其經驗與老辣的打法而脅迫對手。甚此，將來的幾場比賽繼續出現意外，也是不稀奇的事。事實上，較強隊伍的攻守實力，嚴格說來不是很平均的，一當那些「有分」或「有分」演出失常時，就難以擔保必勝了！·黎明·

休了什談

分戰安青、漢英），如果稍有差池，便很有可能爲九果趕上。「人字組」仍是五一七居於優勢，這是因爲它今後的對手海事、中健較弱的。

「冥經隨處有，全憑苦中求」——張果老騎驢。（山東作）

情報網

交換有關改選意見

雷瑞德今宴各首腦

足球總會會長雷瑞德今晚八時半在金龍酒家設宴招待各中西球會首腦，龍炳棠、羅理基、王澤森、馮漢柱、沈瑞慶、鍾錦泉等人都已收到請柬。

據說：這一個宴會，一方面是檢討本年度足總的會務，一方面則擬交換一下有關週年大會改選的意見。

較早以前，曾有人屬馮漢柱將擔任爲足總會長，但馮則期期以爲不可。並以「大班德」交議的聯合東南亞各地足球主管機構集中力量以邀請歐洲勁旅東來獻技的計劃與及在九龍紅磡建設兩個足球運動場的兩項新獻，希望都是雷直接間接的貢獻，希望他能蟬聯會長，逐步完成這兩項有助於香港足運推進之事工。

關於下屆足總主席人選，相信今夕金龍之會，亦將有所談及。·華雄地·

三司會審告一段落

李文傑等上訴傳已得直

判決書將在本月底公佈

足球總會「球事高庭」昨日下午六時在體育路會所召開會議，研訊李文傑等上訴案。出席者有雷瑞德、羅禮基、龍炳棠三個上訴委員，以羅禮基爲會議主席。原、被告兩造代表李文傑及王志聖都到庭接受質詢。

會後，並沒有任何書面通告，但從有關方面透露：各上訴委員經過約一個鐘頭的反覆研訊後，一致認爲李文傑、鍾錦泉、陳張三個執行委員之突然在月前足總執委會上被罷免職務，是不大妥當的，因爲在改選這些小組委員的時候，常天的會議程序表沒有列明有此一項，也沒有「臨時動議」的說明。

據上訴委員會主席羅禮基稱：此案雖已完全研訊清楚，但因判決書尙待整理，須俟本月卅日足總本年度最後一次執委月會時才能公佈。·中告山奴·

嘉山今演兩場戲肉

同福出兵力戰中健

九果漢英狹路相逢

銅鑼灣愉園鬥港果五一七迎海事

華人足球聯賽今天下午共賽四場，除原定嘉山舉行的兩場外，另兩場在海軍球場上演。嘉山的兩場是：五時十五分，「人字組」中健對同福，「華字組」九果對漢英；海軍球場：五時十五分，「華字組」愉園對港果，六時卅分，「人字組」五一七對海事。

嘉山的兩場比賽都是「戲肉」，中健與同福可能展開劇鬥。中健原是一隊頗有潛力的勁旅，但因敗於印聯及康樂，晉級希望甚微，但今天若能全力拚鬥到底，亦可予對方重大威脅。

同福今天如能闖過中健這一關，星期四將與康樂爭奪決賽權，同福實力，不論攻守，都有可取之處，但門將關祿秋是一大弱點，如能把陣容排得較爲妥善，料可穩勝中健。

九果與漢英之戰，九果實力比較平均，頗有出線希望，今天必以最佳陣容出戰，如能擊敗漢英，則可能取得出線的位置。江去珠江的出線位置。

所以今天是許勝不許敗的。漢英對於此戰亦十分重視，目前兩隊積分相同，形勢相當微妙，爲了前途，非拚不可。

海軍球場，戲碼平平。首仗愉園、港果兩隊，勝負已屬無關重要，只是例行公事吧了。但照雙方實力而論，愉園贏面居多。

末場，五一七對海事。五一七在「人字組」中地位比較穩定，開賽以來，未嘗失敗，實力相當均勻。海事最近曾以一球迫和中健，足見該隊實力不裕。今天之戰，五一七贏波本錢雖大，但亦須提防對方的威脅，四戰八隊名單如下：

（中健）蕭偉民、孔祥佳、曾杰雄、球、張榮、梁永許、何炳坤、倪世成、劉志霖、彭偉民、鄺演英、王錦華、孫偉光、葉錦輝、蕭銳斌、莫煥章、劉鐵志、陳金傑、陳世廣、黎錦輝、盧德櫂。

（同福）譚鑑滿、關景申、蘇志成、曾鏡光、梁其興、趙善可、曾鑑洪、梁木棉、利慶堂、張榮、良、鄭青德、李炳賢。

（九果）李鏡威、鄺煜固、馮秋、鄺文森、譚國宿、甄作明、麥永、蔡羨麒、鄧耀棠、羅錫朗、李耀、薛其偉、李耀光、張肇強、袁滿、陳桂榮、李錫良、譚國璽、黎鳴冲、游樹培、馮惠民。

（漢英）陳燦林、何偉生、梁錦、陳國林、張子岱、劉海安、張子、劉仁濤、謝錦傑、李德祺、郭錦、陸萬龍、鮑漢輝、馮紀明、譚振、林金輝。

（愉園）顏森泉、馬福培、劉子安、容熙全、鄺競廉、張炳雄、梁友善、吳保良、吳啟智、郭炳新、黃啟棠、姚志明、熊明興、陳明廣、葉榮、梁文傑、謝觀揚、朱文光、溫棠、張洪、陳兆榮、張宜保。

（港果）區志賢、楊鏡威、陳華興、王包欽、龔華輝、區彭年、楊鏡海、葉鉅、沈志強、劉炳富、杜運海、袁智和、袁廣財、袁耀均、袁沛華、黃遜、張榮業、蘇常祥、袁廣渠、謝華良。

（五一七）馬瑞能、馬孟鴻、羅鏡泉、何煜榮、馮俊德、梁松森、黃同基、葉松勝、何恩、尹松英、陳泰祥、關漢華、郭炳佳、廖志光、麥應標、郭錫泉、何文偉、陳徵桂、張子東、蔡槐柏、鄺慶泉、彭紹文、張金海。

（海事）李大鄉、胡永球、麥志強、羅輝文、謝炳權、梁林、郭永威、譚適爐、鄧宜杰、陳燊全、鍾錦洪、張漢齊、高富、何興華、游金水、黎伯釗、陳錦培、杜可居、郭灼昌、孔慶煜、張仕釗、吳華、金真子。

二一之比小挫元朗

珠江昨日備嘗艱險

元朗有分球員不起作用

昨在嘉山以二比一小挫元朗。

珠江在全場過程中，有超水準的演出，球員在氣力或速度上都有很好的表現，起脚快速，波到人到，予觀衆深刻的印象。

元朗前鋒線上的周少雄、孔紫熙等起不了多大作用，只有把守中路的劉添演出較佳，但依然無法看管珠江的陸文消、夏雲通兩人的偷入，故有兩球之失。

接戰後，四分鐘，珠江陸文消得球撥交梁炳華，梁在右邊抽射，皮球中柱彈入。元朗雖然反攻，但對方每球必追，無大進展。上半場，珠江以一比〇領前。

易邊再戰，元朗以何志强管出會庚生，傾全力以進攻，孔紫熙門前兩次失機。廿分鐘，周少雄、曾榮漢兩人雙雙衝門，劉添中場主場罰球，劉添中途勁射得手，一比一。珠江失球後，演出略呈散漫，但數分鐘後，即又生龍活虎。卅一分鐘，陸文消中場得球，先過劉添，再過曾銘泉，孫寶安衝門衝出，陸乘機將球撥進空門。最後十分鐘，元朗背城借一，希望追成和局，但未能如願。結果，珠江以二比一小勝。兩隊人馬如下：·屈指·

珠江　譚鑫培、譚萬利、李根定、梁金耀、蔡標、關新、陸文消、盧永安、蕭福華、梁炳雲、夏雲通

元朗　羅羽才、趙勤榮、孫寶安、劉添、曾銘泉、曾廣生、孔紫熙、曾榮漢、周少雄、李炳坤、余志偉

沙撈越四次上陣

今在伊館戰東方

沙撈越球隊，今晚八時在伊館戰東方；士，但在各場表演中，體育精神還好，今晚能否獲勝，要看該隊主將「一勞殺手」黃應岳在首仗中扭傷足部，現仍在療治中。今晚能否上陣，也很重要。（京方）陳碧芬、梅華賽、曾偉儒、陳樹枝、黃覃祿、余兆樂。

（沙撈越）湯丁、黃永、徒春、譚炳、胡梅和、倪沃行、榮明、夏光、丁勉、林錦、黃昌丁、和、任王、鄧偉、陳則、黃丁、明、會圍、張宗、徐岳、朝永、林元、丁永、陳順林、黃光。

半在伊館球場出戰東方；乙組賽幸運對大同。客隊在港三戰，分別敗給南華、華德、巴。

銀樣蠟槍頭

美摔跤隊在蘇慘敗

冠軍角色一碰就倒

【新華社莫斯科二十一日電】蘇聯自由式摔跤隊二十日晚上在這裏的列寧運動場以七比一絕對優勢擊敗美國國家隊。

這次比賽是根據蘇美文化協定而舉行的。去年蘇聯隊訪問美國，四次比賽都取得勝利，比分是二十六比六。根據協定，美國隊今年回訪蘇聯。

今年蘇聯隊中更換了很多選手，他們都作出了出色的成績，在一共八個等級的比賽中，取得除最輕量級以外所有等級比賽的勝利。

美國隊的隊員多數是美國今年冠軍，賽之前，曾進行過兩個月的專門訓練，但一上場比賽，顯然露出美國處於劣勢。在次輕量級一場比賽中，蘇聯運動員總謝江在五十秒鐘之內就把對手美國冠軍賽獲獎者霍克騰空抱起翻倒，霍克背部着地失敗。在輕量級比賽中，二十三歲的蘇聯選手、一九五七年世界冠軍別斯塔耶夫在比賽接近最後一分鐘（第十一分鐘）時把有十五年摔跤歷史的今年美國冠軍柯普耳背部着地翻倒在地上，這時全場響起掌聲，向別斯塔耶夫表示祝賀勝利。

美國三次冠軍獲得者、最輕量級選手麥坎同蘇聯選手扎米亞廷比賽了十二分鐘，由裁判員評爲勝利者。

美國隊還將在列寧格勒、基輔和第比利斯三地同俄羅斯聯邦隊、烏克蘭和格魯吉亞隊進行比賽。

青支學籃賽培僑戰華南

中青學界籃球賽，今晚在青支戰火眞燃，六時，乙組諸聖對龍翔；八時，女組大同對青英；七時，乙組培僑對青英；九時，甲組華南對培僑。

女籃奪牌戰

海濤得冠軍

永康敗陣屈居次席

女子特別銀牌籃球賽，昨晚修頓球場由永康與海濤作冠軍爭奪戰。兩隊日前戰和，昨晚再決雌雄。結果，海濤以卅九比卅二擊敗永康，奪得冠軍。

海濤投射命中率甚高，前三節以十四比五、廿比十五、廿八比廿四領先。陳順玲立功最大，取得十八分，吳勵蓮也得九分。永康雖有主將鄺詠琴上陣，但因手傷尙未復元，投射未達水準，只靠楊麗雲取分，難逃一敗，只好屈居亞軍。

別在維多利亞及海軍池舉行：六時一刻，甲組鐘聲對海天；五時一刻，乙組西青對陸軍。

今日水球賽

鐘聲遇海天

公開水球賽今天下午有甲、乙組各一場分

勿搭肥統帥之油

足聯與傑志合流組軍南遊，言者諄諄，聽者藐藐，看來「水貓」居多。

某主動接頭者以「消息洩露太早」而悻悻然，實則大可怪番啖氣。

傑志有可用之兵，有可借之將，在征泰問題上又有可靠之人，正是滿肚密圈，一帆風順，何所求於足聯？

「肥統帥」雖然有的是「油」，但也不是無條件可以給人「揩」者，你估「皇帝」就惡晒咩！

可以湊數

不度德、不量力者，鈴鈴可以掉埋矣！

印聯敗於同福，深拜旁證之賜。打十二人波者，此公可以湊數。

也是面子問題

警察拒絕與足聯進行友賽之第二天，傳將接納傑志的要求派隊與遠征軍作檢閱賽於花墟。

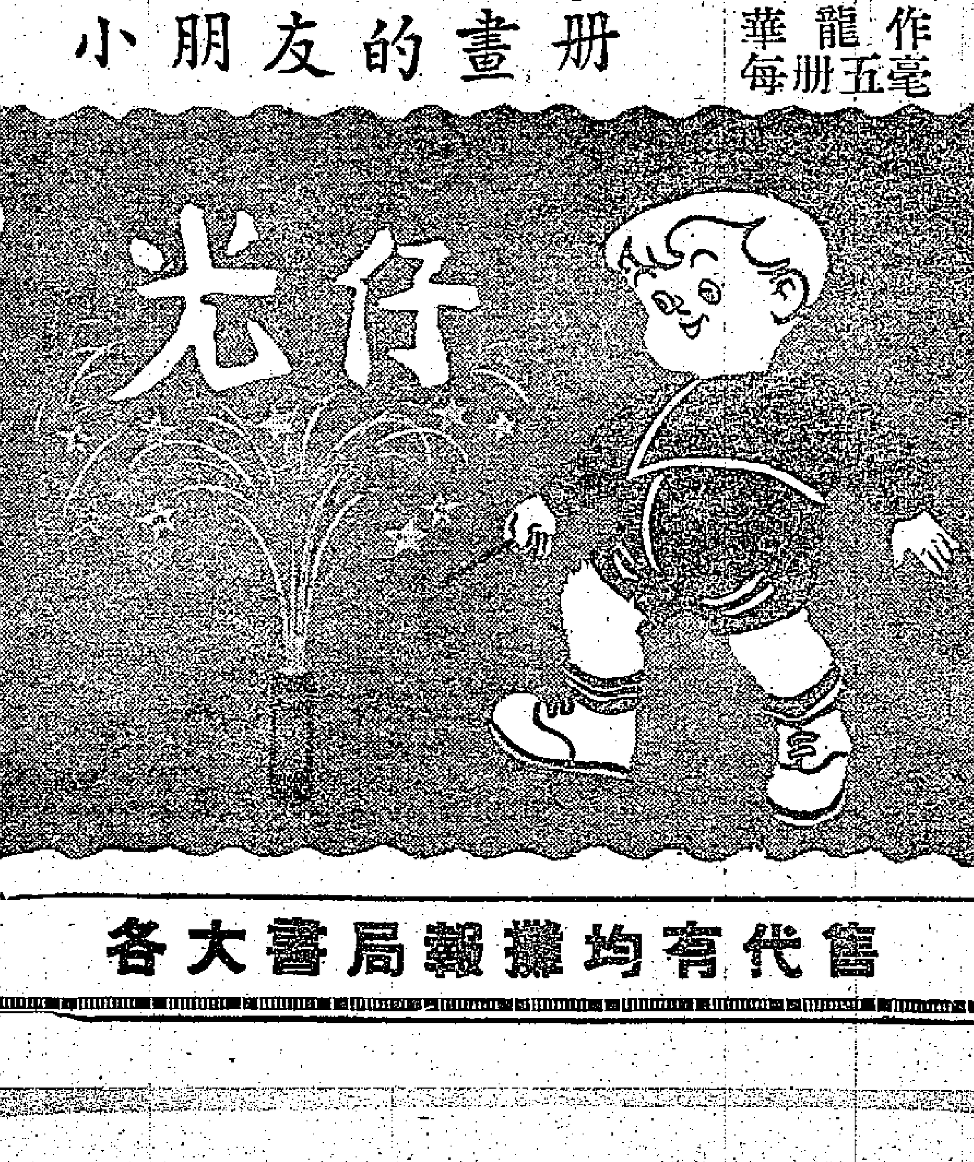
所以厚此而薄彼者，料與「面子問題」有關；足聯雖「大」，其奈「指」「唔」「郁」何？·辟宅·

體壇邊角

警察足球部今召開會議

警察足球部定於今日下午六時在花墟場館召開會議，研訊一宗警察分區足球賽球的事件，並審議第六日聯歡宴會的事，今天的會議，上星期五舉行，區賽的球證沒有……

小朋友的畫冊　華龍作　每冊五毫



光仔

各大書局報攤均有代售

新都・仙樂　最後兩天　今天四場　明天三場　鍾情　趙明　洪波　紅薇　張聖英　李允中　唐若青　主演　周詩祿導演

邵氏第一恐怖巨片　殭屍復仇　陰氣森森　毛骨悚然　追魂攝魄　心膽俱裂

新華・豪華　最後今天　美梅高榮獲藍帶獎！　青春艷星　德琵雷諾　最新傑作　片上中文　The Mating Game　新藝綜合體電影　湯尼蘭度　保德羅格斯拉合演　瑰麗彩色　香裙利用，金釣得龜！

明天聯映　衝破地雷網　別具刺激性的巨片！

新華早場十二時三　狂戀

國泰・快樂　映期無多　法國出品 慘烈衞國戰鬥巨片　獲康城電影展優異獎　片上中文　天蕩巨砲戰　坦克戰　野砲戰　機槍戰　陣地戰　游擊戰　炸鐵路　燒倉庫　殲敵陣　攻堡壘　打到天　慘地愁　屍橫遍野！日月無光！

國泰　今早場　七鐘　二集第無影　快樂今早場：故苑　又逢春

國際九龍城　即日四場　鳳凰巨片　家庭倫理愛情諷刺教育巨片　金屋夢　陳娟娟　鮑方　韓英　石磊　曹炎　合演

即日五點半開映　世血乾坤　明天正場長城巨片　王老五之戀　就快獻映　掃把精

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

明晚九時半優先獻映　最佳攝影金鐸獎　千金小姐　邵氏又一鉅製　嚴俊　林翠　主演　曲折的謀殺，奇特的追求　香港中有秘密　家庭間風波　陶秦導

千金小姐徵求伴侶　千金小姐暑假的特別影友公開徵求各有與邵氏公司均千金影星爲友，與同遊者將有名貴禮品，如欲與邵氏廿四晚起在「麗都」「仙樂」兩院放映「千金小姐」前公佈。詳細辦法…機會。

棉布輸英限額已滿 廠家申請已被退回

有關方面仍不願放棄配額原則

九百萬方碼加工布限額可能轉原色布

雨後害蟲叢生 殺蟲藥水轉旺

藥房已向經銷商取貨

米價稍波動

大米續升米碎再落

上月入口米多過銷售量

良好飼料 甜菜粕

由上海運到 每擔十二元

港貨銷泰仍不樂觀

曼谷存貨堆積

泰米輸出減少影響向外購貨 近又提高關稅去貨更見不利

跳板和布扣升

舊麻包外銷暢

出口價亦跟着微升 新麻包來價漲

馬滙瑞士滙調整

馬滙提高瑞士滙低改

澱粉穩定

【本報訊】國產澱粉續有成交，價格穩定。東莞紅牌生粉，拆家昨天吸入一百包，每擔二十八元。天津長城牌菜粉，用家昨天補進數十包，每擔三十五元。

木柴上月進口 八千一百多噸

【本報訊】港府公佈，五月份進口木柴共……

三夾板轉暢

上海現貨成萬多張

日貨交期遠未見成盤

【本報訊】上週，上海三夾板成交轉暢，期貨和現貨均有成出。本港三夾板來疏，現落單訂貨，交期多在十二月份，故港商極少購。據商人說，最近數天來，上海三夾板大盤貨旺，現貨約成達一萬多張，其中以椴木夾板佔多數，達一萬張，這安夾板僅佔少數。貨均為三乘六呎貨，至三乘七呎貨則因大手貨缺乏，商人就多轉向期貨着手，初步約買近數千張。近日成出的上海三夾板，大盤價格仍多成三公厘三乘六呎椴安夾板每張成二元二毫；椴木夾板每張成二元二毫。三公厘三乘七呎椴木和安木夾板期貨張均成二元八毫至九元之間。日本厚三公厘三夾板，最近來貨又悉，……

貨來量較為多些。據商人說，最近因日本方面接入外來訂單較多，故對此間來貨頗感疏缺，例如港商在三、四月份訂下的貨，均要在八月份才能運來，因此有商人說，日本三夾板在八月份才將會有較多的貨運來。至於現在落單訂貨，裝船期也多在十二月份，商人因其交期遠，多無興趣訂購。

經濟新聞

新會葵蓆銷路好

經售商店紛吸進

連日均有大手成盤

【本報訊】新會葵蓆市銷生意暢，連日均有大手成盤。據商人說，新會葵蓆，是去年內地工業生產大躍進試製成功之新產品，去年曾有銷港，數量雖不多，但已受到一些用家注意。今年產量增加，港商為了滿足此間用家的需要，故續辦運來港供應，經售商店已紛紛吸進。

新會葵蓆是以葵柄外皮織成的，首先將葵柄外皮削成薄片，然後將蓆片經過染色後而織成一個個的有色方格的葵蓆，這樣不僅格色澤好看，而且質地柔軟、妨結，故在夏天用來墊床，既軟熟，又夠涼快。規格分有闊二尺四至四尺二，每隔二寸為一花式。價格相宜，批發每尺四元五毫，目前零售的地方很廣，如經營國產百貨公司、床上用品商號等均有出售。

星膠稍堅

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢稍為轉堅，昨天下午二時半星洲樹膠商報來各號煙膠片七月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣九角七分，二號膠每磅為叻幣九角五分半，三號膠每磅為叻幣九角五分。

爪哇糖欲來

角鐵、網圓鐵訂單。為什麼暫停接訂？來函只說接到的訂單多，交貨期遙遠。至於交貨期遙至如何程度，該函未有說明。

訂盤未到港

【本報訊】印尼爪哇砂糖現有恢復向香港放盤的消息，但至昨日為止，仍未有正式訂價開來。

販商昨日起把兩種內地砂糖開拆價調低，榴花糖由每擔三十五元調低為三十四元四毫，金裝長白山砂糖則由每擔三十七元調低至三十六元六毫。一百公斤裝長白山砂糖存低疏薄，拆價企穩每擔三十五元五毫。

南美秘魯赤砂市價，昨由每擔廿九元五毫降至廿九元。販商以這一價格買貨，已要虧去力和雜費。

台灣特砂現貨價，昨為每擔三十七元四毫，日間到步的碼頭花貨，則為每擔三十七元一毫和三十七元。查販商向入口商買貨的價格已要三十六元八毫半，加上力後以這一價格賣出已無利可圖。聞台糖訂價下月間可能再降。事實上，本月來商人訂入的台糖尚不足一千噸。

豆子交投疏

盤價尚平穩

【本報訊】土產市中豆子市道平穩，各貨略有成交。

四川黃豆現貨成交少量，碼頭交貨價是：一級貨每擔三十六元五毫，二級貨每擔三十五元五毫。河南綠豆現貨亦成出少量，每擔三十八元。

七月份運來的大連黃豆期貨，港商昨天繼續訂購，價格仍是每擔四十元（碼頭交貨）。據悉，港商前些時所訂下之大連黃豆，近日已再有數百噸運到。泰國新的大粒油綠豆，成出現貨數千包，每擔四十六元。

仰光大粒眉豆，以每擔四十九元成交一百餘包。

金邊赤色芝蔴朴復有成交，本地洗水家吸入二百包，每擔六十三……

印尼第二季輸入

外滙額四千萬盾

【雅加達十六日航訊】據商人消息，印尼商業外滙局領導人，現正在本晉開會，檢討執行輸入的情形。依推測，第二季度一般輸入額將縮小至很少的數目，即由六億盾縮減至四千萬盾。輸入准字將由六月十八日開始發出。因此，實際上第二季度的一般輸入已完全停止。

另一方面，四千萬盾一般輸入外滙額，大部份並不直接流入市場，因為輸入這些物資的商人，凡有政府機關訂購的則予優先批准。足見能直接流入市場的輸入物資，必然少之又少。現在舶來品市價已直線上升。

歐角鐵續扳高

離岸價每公噸逾百美元

槽鐵工字鐵扁鐵均上漲

【本報訊】據洋行歐洲消息，證實歐洲鋼鐵價仍有局部上漲。其中角鐵底價已漲為每噸一百零二美元，是一九五七年以來的最高價。槽鐵、工字鐵、扁鐵等價均告漲，圓鐵、鋼板和線材，尚能維持穩定，沒有下跌迹象。據洋行界人士說，歐洲的鋼鐵價將只有上升而暫不會下跌。理由是歐洲各國一致認為美國鋼鐵工潮將否會發生工在本月底以內將可分曉。

據某美商洋行的高級職員說，美國鋼鐵業工人代表為着容易解決問題，曾要求分由各廠勞資雙方就各該廠的具體問題，舉行談判，以便解決今年七月以後的工資問題。但資方一直沒有答應，故談判至今尚未有什麼進展。據他估計，這個工潮不容易避免。因為美國商人繼續有向歐洲和日本鋼鐵廠購買五金，另一方面美商再有大批的廢鐵售給日商。同時，美商對一部分五金的價格，準備在工潮發生後提升。他說，目前美國白鉛每磅十一毫一仙半美金，美商準備在此次工潮以後將提高為每磅一毫二仙值半至一毫三仙美金。

昨日此間洋行接到法國鋼鐵廠來信稱，該廠暫時停止接納圓鐵、……

菲幣市場昨天開鑼

首天交易數十萬元

美鈔與K金市道尚見繼續穩挺

印尼盾市價連日跌勢異常猛烈

【本報訊】昨天開始，菲幣進入金銀貿易場內買賣。菲幣成交頗衆，加息亦大。美鈔和K金繼續穩挺。

菲幣開市一四三．二五，由於買家落手，價位隨着成高，最高價為一四三．六二五，但不久又回落，最低價曾成一四一．二五，收盤一四一．七五。加息五毫。牌上交收一千元。

據說，由於擋割者有落場，成交的菲幣估計有三數十萬；而且底疏，加大息；因此菲幣在第一天的市情頗有反覆，全日高低差額達二．三七五。

美鈔以五七五．三七五開出頭盤，比上週末收盤微跌〇．一二五，此為全日最低價；旋即步步扳升，不久上至五七五．七五，上午收市五七五．六二五；午後價位反覆堅穩，最高價升至五七五．八七五，收盤仍為五七五．八七五。去息三毫。

美匯開市五七七．五，收市五七八；最高收市價，最低開市價。由於半年結快到，有些單口需美滙結算，因此在供不應求下，價落上升。

金單開市五七六．六二五，收市五七六．七五；最高五七六．八七五，最低五七六．六二五。

美鈔上漲，收盤比開盤迴〇．五，主要原因是：美匯上漲的影響；而且買家亦不少，估計昨市亦成交了好幾十萬美元。

K金開市二五三．六二五，收市二五三．八七五；最高二五三．八七五，最低二五三．六二五。平息。牌下交收三千一百五十兩。金市上漲的原因也是被美滙所牽起。

【又訊】本月來印尼盾猛跌價。在本月一、二日，印尼盾值港幣五百三十二元至五百三十七元五毫，即每萬印尼盾尚成五三二至五三七．五。但此後便一個勁的跌下去，由五二〇、五〇〇、四五〇直降至昨市的三三〇元按價，即每萬印尼盾值港幣三百三十元，二十多天來每萬印尼盾就跌了二百多港元。

股票市場交投尚暢

英泥樹膠等股頗見吃香

【又訊】昨天股市交易尚稱活躍，成交總值達一百四十萬八千元。買家對青洲英泥與趣頗濃，成交一萬多份，價亦再成高；此外樹膠股也頗吃香。

股價上漲的：青洲英泥初成三三元五，後越成越高，最高成至三四元五，收市三四元，比上週收市高五毫，先後成達一萬三千五百份；九龍倉起一元，以每份九二元五成交二二〇份；聯合樹膠股起二仙五，以每份二元四五成交六千份；南洋紗廠除息股八元五五，起一毫，成二百份；會德豐紡織以每份五元三五成六千份，比前起一毫半。

股價下跌的：大酒店跌三毫，以每份二七元五成三千五百份；置地由三三元五跌至三三元二五，成二一五份；油蔴地小輪一〇八元，降一元，成三百份；均益倉跌一毫，以每份十一元八成六七二份；九龍倉成二千五百份，分成十七元八和十七元七，比前成低一至二毫；電話由二六元八跌至二六元七，成三千一百份；牛奶公司跌二毫，以每份十六元一成一二四八份；樹膠信託成達三二五九八份，收市三元，比上週收市降五仙；信託公司由一元五七五跌至一元五五，成三千份。

股價企定的：匯豐九百元，成六十份；於仁保險七二元，成一四五〇份；會德豐五元八五，成一三五〇份；電車二八元五，成九百份；香港燈以每份二七元八和二七元七成交六一八三份。

充書紙底疏

商人復補訂

芬蘭貨成二三十噸

【本報訊】充書紙存底疏，商人復向芬蘭訂購二、三十噸，此間市價也告上升。

據紙商消息，最近兩天，商人訂入的芬蘭充書紙，訂價仍算平定，每噸C.I.F.香港為六十七英鎊，但交期較遠，現在落單，八、九月份才能裝船。

充書紙此間存底疏薄，本地印刷廠陸續扯購，紙商現多將市價推高，芬蘭貨每令從二十九元五毫推至三十元，東德貨每令成三十一元，但仍少大手現貨供應。

昨天紙張大盤買賣仍弱，因外客尚無落手吸貨。本地用家昨續扯入盒咭紙約一百令，提克二百二十磅貨每令仍成一百零八元，德國二十六磅上白蠟油紙成五十令，每令以三十四元五毫成交。奧國正貨牛皮紙每磅仍以六毫五仙成交。

豬油尙暢

生油淡靜

【本報訊】漢口「長江大橋」牌豬油昨天又有運到，新加坡莊即日扯去不少，碼頭交收每擔一百一十元。

泰國生油昨天大盤交投靜。泰國生油在上週末成出現貨三十桶，價格保持在高水平上，猴子牌成每擔一百四十元，鑽石牌成每擔一百四十四元，飛鷹牌每擔一百四十六元。

日本白皎油市道仍弱，昨天有「日興」、「日華」及「加籐」貨成交，數量不多，價為每擔一百元五毫。據悉，港商在五月間所訂購的日本白皎油，最近開始運到，今天到港的「有田丸」運來二百桶，定於本月二十六日抵港的「參書丸」輪運來四百五十桶。

馬鈴瓜

梧州貨運到

荔枝續銷星

【本報訊】內地廳……

昨天上市的荔枝，品種仍包括有糯米糍、桂味、黑葉、槐枝和雜枝等，數量比前增多，但新加坡客幫、本地廠商和販家齊吸購，來貨即到即消。

深圳米枝每擔最高成二百三十元，最低成一百八十元，桂味荔枝每擔分成一百四十元、一百五十元及一百六十元，汕頭黑葉每擔成五十四元。

湖南白糖李繼續運到，本地果枱商人扯購多，每擔分成五十元和六十五元。據果商說，白糖李，皮色青綠，味甜爽。

天氣酷熱，馬鈴瓜和西瓜成盤暢。昨天成出的馬鈴瓜全為梧州貨，上市的貨均為木箱裝，每箱重約二十三公斤。今年，每擔售二十元。

廣州西瓜每擔分成二十四元及三十元，江門貨成十三元至十八元。

存底愈疏薄

桃膠珠再上揚

每磅升至一元三毫半

【本報訊】埃及桃膠珠存底越來越空虛，加上新訂價報升的刺激，昨天現貨賣盤已漲至每磅一元三毫五仙。

埃及桃膠珠首季生產歉收之後，訂價不斷上漲，最近每磅已漲至伸合港幣一元一毫九仙，因為訂價漲得太高，貨商不敢放手訂購，據行家估計本月來港商訂貨數量不過數十噸，而舊訂貨又差不多已到齊，所以有現貨在手的貨商均將賣盤推高，而且極難找到五噸以上的賣盤。昨天只有一兩千磅的小額交投。

西德黃花士苓昨天成出三十桶，每磅成價為三毫二仙。西德二氧化鈦成出一噸，每磅售一元三毫。

國產滑石粉為本港用家吸入二十噸，每噸售二百八十元。

皇都東樂　李麗華　王引　嚴俊　第六天　貴婦風流　金龍互爵　電懋發行　嚴俊導演

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星　七院明天聯映　即日定座　鳳凰劇團賣座名劇改編　陸邦導演　金鈫引鳳凰　國華公司輝煌出品　新馬師曾　鳳凰女　陳錦棠　譚蘭卿　陳好逑主演　監製譚宗正　製片黃兆歡

快樂國藥　即將獻映　眞人眞事寫成　英雄親上銀幕　黃寶妹　天上有個七仙女　人間有個黃寶妹　仙女雙手巧　寶妹比仙女　寶妹心更靈　人間勝天上　（預售門票）

明天七院聯映　馮志剛導演　陸雲製片　無兵司令　張瑛　林丹　石堅合演　七喜公司　題材脫俗　新穎風趣　諷刺鉅製

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　各院冷氣開放　今明最後兩天　任護花　三年來只此一部！　多情竹織鴨　新馬仔・吳君麗・胡楓・譚倩紅　製片：關志誠

紐約　大世界　好世界　光明　龍城　金星　即日最後聯映　廣播小說全部改編歌唱巨片　麗的呼聲　鄧碧雲　羅劍郎　陳錦棠　譚倩紅　黃鶴聲　少新權　蕭仲坤聯演　珠璣導演　蜜蜂娘

高陞　聞香三天戲聞太師　明天武俠奇情名片　第一新　即日五場　日本東寶公司　粵語對白　神箭　殺　霸王　三船敏郎　山田五十鈴聯合主演

周詩祿導演　邵氏出品　今天最後　獨立橋之戀　林鳳　張英才　麥基

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

鍾庸　婦兒科・濕病　疼痛症・喘症　約診電話：四五三〇一－三三六室　時間：上午十一時至下午二時

醫約　舊機換新機　音樂　李金城　婚事可以研究　回家一談　范三姑　詢訪

分類廣告　小字六十個（六行）　每天二元　48108

貨輪西非將告回增
下半年去貨亦有可能逐步增加
航商對該線貨運前途如是觀測

【本報訊】據航商引述搪瓷廠人士的意見說，西非現已有一些搪瓷器皿新訂單寄到，預料七月底至八月初運往西非的貨物，將會開始回增。

西非的雨季將於七月間結束，當地的商業活動照例會加強一些，這也是航商預料下半年去貨將逐步回增的一個原因。

查現時每月共有六艘船航香港——西非線，其中載貨最多的一艘船，不過是一千三百噸，載貨最少的船隻則只得五百噸。與去年底的載貨量相比，已分別減少三百噸和四百噸。

又悉，太平洋行代理的日本川崎汽船株式會社新輪「富山丸」（FUZAN MARU），定八月十日首次由日本抵港，在港起落貨物後，將於八月十二日開往南、西非港口。該輪剛在日本下水不久，此次是第二次出國航行。

白皎油六百餘桶
近日由日運來港
日本階磚近日到數百噸

【本報訊】日貨一千二百噸，分別由「海利」、「參魯士」、「島原丸」、「有田丸」四輪運來，其中有六百餘桶白皎油、數百噸階磚。

多利順洋行總代理的「海利」輪，已於昨日由日本經上海抵港，昨日開往新加坡、哌喀。「海利」輪共載來七百八十噸貨物，其中日本貨佔六百噸，內有階磚一百噸，定頭五十噸，電風扇等電氣品共數十噸，由上海載來有一部分雜貨八十噸。其他百貨、伙食和其他日用品。

天祥洋行代理的「有田丸」輪，今日上午由日本抵港，載來的貨物不足一百噸，內有二百餘桶白皎油，數十噸階磚，少量布疋和雜貨。

·小啓·

因稿擠，「載郵時間」改放第五版。

飛機時刻

（表內時間，僅供參考，如要了解當日確實時間，最好向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷上午八時十五分到；金山、東京來，上午十一時五十分到；菲航：馬尼拉來，下午四時十分到；日航：東京來，下午四時四十分到；國泰：馬尼拉來，上……下午六時二十五分到；加爾各答、仰光、曼谷來，上午八時十五分到；昌興：溫哥華、東京來，下午三時十五分到；英國海外：倫敦、新加坡、吉隆坡、西貢來，下午二時四十分到；新……仰光來，上午八時四十分到；法航：東京來，下午五時十五分到；韓航：漢城來，下午四時三十分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十一時；往東京，開上午九時半；菲航：往馬尼拉，開下午五時；瑞士：往曼谷、加爾各答、蘇黎世，開上午八時二十分；日航：往曼谷、新加坡，開上午八時五十分；往東京，開上午九時三十分；國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往古晉、汶萊、馬尼拉，開上午九時三十分；英國海外：往東京，開上午十時三十分；往新加坡，開下午一時；法航：往西貢，開下午六時零五分。港航：台北、東京來，中午十二時到。

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時13分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
高島丸	TAKASHIMA MARU	日本	6月25	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	6月25	太古
亞美國	AMIRA	新加坡	6月25	德安
恒信	JUNO	遼羅乃	6月25	澳洲
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	6月25	捷成
益利	YARRA	華北	6月25	法郵
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	6月25	多利順
雲南	YUNNAN	澳洲	6月25	太古
士美賓	STREAMBANK	英國美非	6月25	銀行
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國日本	6月25	美輪
水星丸	SUISEI MARU	日本	6月25	東方
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	6月25	東方
阿思禮	ASPHALION	英國新加坡	6月25	太古
亞美宜	AMONEA	暹羅	6月25	德安
參魯士	PELOS	日本	6月25	天祥
邊寧獨士	BENRINNES	英國新加坡	6月25	邊行
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	6月25	渣甸
忌連些路	GLENSHIEL	英國新加坡	6月25	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	美國日本新加坡	6月25	和捷
瑞興	SUI HENG	曼谷	6月25	德興
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	6月25	太古
越南	VIETNAM	日本	6月26	法郵
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	6月26	總統
泗水丸	SURABAYA MARU	上海	6月26	巴拉多
海多	HALLDOR	上海	6月26	多利順
南京	NANKIN	日本	6月26	鐵行
亞魯士	AROS	日本	6月23	天祥
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	西貢曼谷	6月26	渣華
順盛	SHUN SHING	曼谷	6月26	捷順
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	6月26	太古
利華沙	LIVENZA	意大利新加坡	6月26	天祥
奧地亞	ORDIA	日本	6月27	鐵行
民尼科	MINIKOI	釜山日本	6月27	太平
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	6月27	太平
漢陽	HANYANG	曼谷	6月27	太古
大安美	DIOMED	澳洲	6月27	太古
東偉	TONG WEE	澳北	6月27	大豐
海旺	HOI WONG	曼谷新加坡	6月27	捷順
高玉丸	KOIKU MARU	日本	6月27	美邦
奧連打	OLINDA	暹羅西貢新加坡	6月28	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	加拿大美國馬尼拉	6月28	鐵行
寶康	PO HANG	華北	6月28	順來
春明丸	SHUNMEI MARU	日本	6月28	東來
萬力	VAN NECK	華北	6月28	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	6月28	福來
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	6月29	總統
渣化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	6月29	總統
文度	MENTOR	日本	6月29	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	6月29	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	6月29	銀行
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	6月30	東方
依瑪蓮娜	IMERIMA	日本	6月30	洪郵
邦山丸	HOZAN MARU	日本	6月30	太平
三崎丸	MISAKI MARU	日本	6月30	洛士利
東美	EASTERN MAID	日本上海	6月30	渣甸
昆士維	QUEENSVILLE	舊金山日本	6月30	多利順
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	6月30	美輪
海利康	HELIKON	波斯灣	6月30	太平洋
亞連地山	ALENDI HILL	歐洲新加坡	6月30	巴拉多
亞比爵	ABBEKERK	歐洲新加坡	7月1	渣華
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	7月1	美輪
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月1	福來
維珍尼亞來克斯	VIRGINIA LYKES	美國馬尼拉	7月1	太平
拜安	BAYON	西貢	7月1	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	7月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國日本	7月1	捷成
東方	EASTERN	澳洲	7月2	鐵行
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	7月2	渣華
京查爾斯	KING CHARLES	東京	7月2	銀行
天美蘭	TAMERLANE	歐洲新加坡	7月2	多利順
和生	HO SANG	西貢曼谷	7月2	渣甸
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	7月3	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	7月3	渣甸
廣東	KWANG TUNG	門司上海	7月3	太古
興利	HENRIK	山打根	7月3	鐵行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	7月3	捷成
君川丸	KIMIKAWA MARU	日本	7月4	太平
兆星	LAO	日本	7月4	福來
若島丸	WAKASHIMA MARU	曼谷新加坡	7月4	巴拉多
多江	TOURCOING	釜山	7月4	多利順
德華高	TRAVANCORE	紐約	7月4	太古
廣州	CANTON	日本	7月4	鐵行
福州	FOOCHOW	門司	7月5	太古
海明	HAI MENG	西貢	7月5	多利順
芬利	FERNCLIFF	菲律賓	7月5	多利順
宋家	SONGKHLA	歐洲新加坡	7月5	寶成
皮利亞士	PELEUS	日本	7月5	太古
瑞穗丸	MIZUHO MARU	日本	7月6	巴拉多
恒生	HANG SANG	山打根	7月6	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	7月6	捷成
蒲斯	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	7月6	渣甸
重慶	CHUNGKING	門司	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月6	天祥
美島丸	MINESHIMA MARU	日本	7月7	巴拉多
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月7	捷成
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國馬尼拉	7月7	捷成
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	7月7	太古
湖南	HUNAN	神戶	7月8	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	菲律賓	7月8	福來
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	7月9	東方
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	7月9	東方
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	7月9	東方
東光丸	TOKO MARU	日本	7月10	東方

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
益利	YARRA	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	6月26	法郵
越南	VIETNAM	馬賽	6月27	法郵
亞當斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	6月27	總統
大安美	DIOMED	歐洲	6月28	太古
利華沙	LIVENZA	意大利	6月28	天祥
民尼科	MINIKOI	安特衛普鹿特丹奧斯陸	6月29	太平
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月30	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦漢堡鹿特丹	7月1	銀行
邊寧獨士	BENRINNES	利物浦漢堡侯路	7月1	邊行
東來	DONAI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	7月3	法郵
多江	TOURCOING	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	7月5	多利順
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
生利吉	ZONNEKERK	歐洲	7月8	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	漢堡倫敦安特衛普鹿特丹	7月8	東方
忌連郵尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	7月10	渣甸
沙高達	SARGODHA	安特衛普鹿特丹	7月10	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月11	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	7月11	總統
文珍	MUCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月15	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦格拉斯哥	7月16	太古
登德吉	GROOTEKERK	馬賽漢堡	7月16	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	7月18	渣甸
編渣拉	PINJARRA	倫敦鹿特丹	7月18	鐵行
邊羅芝	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	7月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	倫敦鹿特丹安特衛普	7月23	天祥
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	7月24	渣甸
安天娜	ANTENOR	倫敦漢堡	7月26	太古
文農	MEMMON	利物浦	7月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月27	天祥
快富	FRANKFURT	安特衛普鹿特丹漢堡	7月28	捷成
錫蘭	CEYLON	馬賽安特衛普鹿特丹奧斯陸	7月29	太平
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月30	銀行
歌賦	CORFU	倫敦漢堡鹿特丹	7月31	鐵行
大立寶	TALABOT	安特衛普鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	7月31	多利順

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
水星丸	SUISEI MARU	加爾各答	6月26	東方
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀拉蚩	6月27	總統
越南	VIETNEM	科倫坡孟買	6月27	法郵
利華沙	LIVENZA	亞丁	6月28	天祥
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	6月28	太古
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	6月28	東來
奧地亞	ORDIA	孟買喀拉蚩	6月28	鐵行
民尼科	MINIKOI	亞丁塞得港	6月29	太平
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	6月30	太古
亞連地山	ALENDI HILL	科倫坡	6月30	巴拉多
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	亞丁	7月1	銀行
邊寧獨士	BENRINNES	蘇丹港	7月1	邊行
海利康	HELIKON	科倫坡	7月2	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	蘇彝士	7月2	捷成
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月3	渣甸
兆星	LAO	孟買喀拉蚩波斯灣	7月5	福來
多江	TOURCOING	亞丁塞得港	7月5	多利順
瑞穗丸	MIZUHO MARU	科倫坡	7月5	巴拉多
奧沙打	OZARDA	喀拉蚩哥林沙	7月5	鐵行
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士塞得港	7月6	天祥
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	7月6	鐵行
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	7月6	渣甸
長門丸	NAGATO MARU	亞丁塞得港貝魯特	7月7	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	近東	7月7	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡孟買喀拉蚩	7月7	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁蘇彝士塞得港	7月8	東方
生利吉	ZONNEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	7月8	天祥
架必達	GARBETA	加爾各答吉大港	7月9	鐵行
明天丸	MEITEN MARU	科倫坡	7月9	東來
忌連郵尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	7月10	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	7月11	捷成
羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	7月12	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	6月25	捷成
大寶安	TAI POO AN	新加坡哌喀	6月25	順昌
永光	EVERGLORY	新加坡	6月25	華夏
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	6月26	東方
亞美宜	AMONEA	金邊	6月26	德安
參魯士	DELOS	山打根	6月26	天祥
高島丸	TAKASHIMA MARU	金邊	6月26	美邦
系崎丸	ITOZAKI MARU	金邊	6月26	藤勝盛
鄱陽	PO YANG	新加坡	6月26	太古
水星丸	SUISEI MARU	曼谷新加坡巴生	6月26	東方
益利	YARRA	馬尼拉西貢新加坡	6月26	法郵
恒信	JUNO	馬尼拉山打根	6月26	澳洲
亞美國	AMIRA	遼羅乃拉賓安	6月26	德安
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	6月27	巴拉多
曉生	HEW SANG	拉賓安山打根斗湖	6月27	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡巴生哌喀	6月27	多利順
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢星洲	6月27	總統
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	6月27	法郵
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	6月28	東來
利華沙	LIVENZA	新加坡	6月28	天祥
友川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	6月28	太平
順盛	SHUN SHING	曼谷	6月28	捷順
奧地亞	ORDIA	新加坡哌喀	6月28	鐵行
大安美	DIOMED	新加坡	6月28	太古
東方幸福	EASTERN LUCKY	山打根	6月28	三興
春明丸	SHUNMEI MARU	新加坡	6月29	東來
民尼科	MINIKOI	馬尼拉	6月29	太平
依瑪蓮娜	IMERIMA	曼谷	6月30	洪郵
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	6月30	洛士利
亞連地山	ALENDI HILL	新加坡哌喀	6月30	巴拉多
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月30	太古
東偉	TONG WEE	新加坡雅加達三寶壟泗水	6月30	大豐行
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	新加坡	7月1	銀行
忠洋丸	CHUYO MARU	馬尼拉	7月1	東方
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	7月1	洛士利
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡哌喀巴生	7月1	鐵行
邊寧獨士	BENRINNES	新加坡	7月1	邊行
邦山丸	HOZAN MARU	新加坡	7月2	太平
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月2	福來
東方	EASTERN	山打根	7月3	鐵行
東來	DONAI	馬尼拉西貢新加坡	7月3	法郵
東美	EASTERN MAID	新加坡巴生哌喀	7月3	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
編渣拉	PINJARRA	華北	6月25	鐵行
岳州	YOCHOW	上海天津青島	6月26	太古
忌連路芝	GLENORCHY	華北	6月26	渣甸
萬華威	VAN WAERWICK	上海天津	7月3	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	7月3	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	神戶橫濱	6月25	天祥
文珍	MUNCHEN	日本	6月26	捷成
達喜航	TAR HEEL MARINER	沖繩日本	6月24	美輪
安娜碧琪	ANNE BAKKE	日本	6月26	鐵行
士美賓	STREAMBANK	日本	6月26	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	6月27	太古
飛鷗	FLYING GULL	基隆釜山日本	6月27	和捷
愛華蘆	AVALA	日本	6月27	東興行
忌連些路	GLENSHIEL	釜山	6月28	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	釜山	6月28	渣甸
奧連打	OLINDA	日本	6月29	鐵行
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	日本	6月29	渣華
寶康	PO HANG	沖繩釜山日本	6月29	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
益利	YARRA	卡薩布蘭卡	6月26	法郵
春明丸	SHUNMEI MARU	西非	6月29	東來
民尼科	MINIKOI	卡薩布蘭卡	6月29	太平
三崎丸	MISAKI MARU	非洲	7月1	洛士利
邦山丸	HOZAN MARU	西非	7月2	太平
東來	DONAI	卡薩布蘭卡	7月3	法郵
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	東非	7月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大家泰	TAGAYTAY	美國	6月25	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	6月26	鐵行
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國	6月25	美輪
飛鷗	FLYING GULL	美國	6月27	和捷
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	6月29	銀行
高玉丸	KOIKU MARU	溫哥華	6月29	美邦
哈定總統	PRES. HARDING	美國	6月30	總統
渣化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月30	總統
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	7月1	美輪
霧鋒	PIONEER MIST	美國	7月2	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月3	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月3	總統
君川丸	KIMIKAWA MARU	舊金山紐約	7月5	太平
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南美	7月9	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
參魯士	DELOS	悉尼墨爾本	6月26	天祥
亞魯士	AROS	悉尼墨爾本	6月26	天祥
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	6月27	鐵行
雲南	YUNNAN	悉尼墨爾本	6月29	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	6月30	渣華
東方	EASTERN	澳洲	7月3	鐵行
廣東	KWANG TUNG	澳洲	7月5	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
有田丸	ARITA MARU（上午）	日本	A5	天祥
海華	HALLVARD（上午九時）	西貢新加坡	A9	多利順
渣維濟	JAGVITAY（中午）	印度新加坡	B23	東方
德和	TEH HU（下午）	基隆	油蔴地	德安
勝高剌	SANGOLA（下午四時）	日本	九龍倉橋	鐵行
東榮	EASTERN GLORY（上午）	日本	A10	渣甸
箱根山丸	HAKONESAN MARU（晨早）	日本	A11	東來
成文丸	SEIBUN MARU（下午）	日本	B19	東方
永光	EVERGLORY（下午）	上海	油蔴地	華夏
安達丸	ANDES MARU（下午）	日本	A13	東方
萬達喜根	VAN DER HAGEN（下午）	日本	B27	渣華
中孚	CHUNG FU（上午九時）	高雄	油蔴地	遠東
海生	HAI SENG（上午九時）	高雄	油蔴地	大信
日産丸	NISSAN MARU（上午六時）	日本	B12	巴拉多
芝巴德	TJIBADAK（下午）	印尼	A	渣華
曉生	HEW SANG（上午六時）	高雄	B11	渣甸
興中	HSING CHUNG（上午九時）	高雄	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
和順	HO SHUN（下午）	基隆	油蔴地	德安
華興	ANGELINA（下午）	金邊	油蔴地	順昌
宏海	HONG HAI（下午）	古晉詩巫亞庇	油蔴地	聯華
羅施馬士基	LAUST MAERSK（下午）	曼谷蘇彝士加拿大美國	A4	捷成
芬谷	FERNDALE（上午六時）	西貢曼谷	九龍倉橋	多利順
海利	HAI LEE（下午）	新加坡哌喀	B10	多利順
奉天	FENGTIEN（下午五時）	新加坡印尼	B17	太古
福建	FUKIEN（下午五時）	曼谷	B6	太古
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
愛華倫	IVARAN（中午）	日本美國	A7	美邦
亞利桑那丸	ARIZONA MARU（下午）	日本中南美	A12	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
編渣拉	PINJARRA	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
系崎丸	ITOZAKI MARU	日本	油蔴地	藤勝盛
鄱陽	PO YANG	天津青島	B	太古
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B	捷成
愛華蘆	AVALA	歐洲新加坡	A	東興行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	A	鐵行
岳州	YOCHOW	日厘新加坡巴生	A17	太古
多連亞	DORINTHIA	科倫坡湛江	B	華夏
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	B	天祥
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國菲律賓	A	美邦
高島丸	TAKASHIMA MARU	日本	B	美邦
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	B	天祥

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
勝高剌	SANGOLA	新加坡哌喀仰光加爾各答	九龍倉橋	鐵行
鐵力富	TRIGLAV	新加坡哌喀孟買亞丁蘇丹歐洲	A16	東興行
有田丸	ARITA MARU	新加坡歐洲	A5	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡歐洲	A6	渣甸
日産丸	NISSAN MARU	新加坡哌喀孟買喀拉蚩	B12	巴拉多
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	B	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	B30	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡南美南非	A2	渣華
海洲	LARANAH	基隆高雄	油蔴地	集豐
海華	HALLVARD	日本	A9	多利順
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本美國	A11	東來
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	A10	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡巴生哌喀	A7	銀行
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	B19	東方
渣維濟	JAGVIJAY	日本	B23	東方
萬達喜根	VAN DER HAGEN	西非	B27	渣華

順盛　M.V. "SHUN SHING"　直航暹羅　六月廿七日落貨　廿八日下午開行（兼收零房貨）　貴客付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978 43634　捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
多連亞輪　S. S. "DORINTHIA"
由科倫坡，湛江來
預定：六月廿四日抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓　電話：27701, 25906.

星加坡　源源船務有限公司　GUAN GUAN SHIPPING CO. LTD　SINGAPORE
新式堅固快輪　宏海　M.V. "HONG HAI"　時速十一哩
即日落貨開行　直透古晉、詩巫、亞庇
貴客付貨請駕臨接洽　香港代理聯華船務公司謹啓　李寶椿大廈五一八室　電話：442878 442749

東京船舶　巴拉多船務（香港）有限公司總代理
泗水丸　M.S. "SURABAYA MARU"　六月廿六日落貨
萬隆丸　M.S. "BANDUNG MARU"　七月廿三日落貨
放星加坡、椰加達、三寶壟、泗水、孟加錫
貴客付貨請到本公司接洽　干諾道中一三五號三樓　電話：四二八八〇　四八一七九
華人貨艙代理處　永達公司

輪船停泊處
船名		停泊地點	公司
福生	BLISSFUL	油蔴地	振盛行
日啓丸	NIKKEI MARU	A3	巴拉多

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

星加坡　國泰船務有限公司　CATHAY SHIPPING CO., LTD. (INCORPORATED IN SINGAPORE)
永光輪　M. V. "EVERGLORY"
由天津，上海來。
預定：六月廿三日抵達香港
六月廿五日直開星加坡
（兼收轉印尼各埠貨載）
卸貨：請收貨人速來本公司接洽。
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。　電話：442878　42797
華夏企業有限公司代理　FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
畢打街14—16號九樓　電話：27701, 25906.

民興　M.V. "ELSBETH"　直往金邊　六月廿三、廿四日落貨　廿四日下午開行
大寶安　S.S. "TAIPOOAN"　直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭客）　六月廿四、廿五日落貨　廿五日下午開行
貴客惠顧請到接洽爲荷　干諾道西廿四號二樓　電話：四四一二八五　四九六二九　順昌航業有限公司啓

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）
準六月廿六日落貨　廿七日下午開行
直往小呂宋，西貢，馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
貴客落船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷　干諾道中五號皇后行樓下　電話：26651-3 27002 37346　香港法國郵船公司

萬噸新型快船「益利」S.S. "YARRA"（時速十七海哩）
直往西貢、倫敦、熱內瓦、馬賽、北非及歐洲各埠
準六月廿五日落貨　即晚半夜開行
貴客付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷　干諾道中五號皇后行樓下　電話：26651-3 27002 37346　香港法國郵船公司

新型快捷輪船·特倉設備專收生菓
鐵力富　M. V. "TRIGLAV"　船泊A16號泡
六月廿二日抵港　廿四日啓行
直透石叻、庇能、孟買、亞丁、蘇丹港、塞港、貝魯特、的港及來茲加。兼收波斯灣貨物
貴客付貨落船請移玉本事務所面洽　或撥電話：二一〇八二、三一四七六　干諾道中十五至十七號八〇一室
南斯拉夫輪船公司香港總代理　東興行啓

星加坡　祺福船務公司　KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗快船　東偉　M.V. "TONG WEE"　七千噸
六月二十八日到　二十九日落貨　三十日
直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理　大豐行有限公司啓　永樂西街二〇二號　電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

鐵行輪船公司
落貨日期
船名	上海	香港	開往港口
南京 NANKIN	—	6月26-27日	比利士沖，雪梨，墨砵爾（直航）
勝高剌 SANGOLA	—	6月23-24日	石叻，庇嚨，仰光，加爾各答
奧地亞 ORDIA	—	6月27-28日	石叻，庇能，麻打剌斯，孟買，喀拉蚩
東方 EASTERN	—	7月2-3日	山打根，澳洲各埠
廣州 CANTON	—	7月4-6日	倫敦